

ЗАКОН

О ПОТВРЂИВАЊУ КОНВЕНЦИЈЕ О ЗАЈЕДНИЧКОМ ТРАНЗИТНОМ ПОСТУПКУ

Члан 1.

Потврђује се Конвенција о заједничком транзитном поступку, сачињена у Интерлакену 20. маја 1987. године у оригиналу на данском, холандском, енглеском, француском, немачком, грчком, италијанском, португалском, шпанском, финском, исландском, норвешком и шведском језику.

Члан 2.

Текст Конвенције о заједничком транзитном поступку у оригиналу на енглеском језику и у преводу на српски језик гласи:

КОНВЕНЦИЈА О ЗАЈЕДНИЧКОМ ТРАНЗИТНОМ ПОСТУПКУ

**РЕПУБЛИКА АУСТРИЈА, РЕПУБЛИКА ФИНСКА, РЕПУБЛИКА
ИСЛАНД, КРАЉЕВИНА НОРВЕШКА, КРАЉЕВИНА ШВЕДСКА,
ШВАЈЦАРСКА КОНФЕДЕРАЦИЈА¹**

у даљем тексту земље ЕФТА,

ЕВРОПСКА ЕКОНОМСКА ЗАЈЕДНИЦА,

у даљем тексту Заједница,

УЗИМАЈУЋИ У ОБЗИР Споразуме о слободној трговини између Заједнице и сваке од земаља ЕФТА,

УЗИМАЈУЋИ У ОБЗИР Заједничку декларацију о стварању Европског економског простора, коју су усвојили министри земаља ЕФТА и држава чланица Заједнице и Комисија Европских заједница у Луксембургу 9. априла 1984. године, а посебно у погледу поједностављења граничних формалности и правила о пореклу,

УЗИМАЈУЋИ У ОБЗИР Конвенцију о поједностављењу формалности у трговини робом, закључену између земаља ЕФТА и Заједнице, којом се уводи јединствена царинска исправа за такву трговину,

СМАТРАЈУЋИ, да би употреба тог јединственог документа у оквиру заједничког транзитног поступка за превоз робе између Заједнице и земаља ЕФТА, као и између самих земаља ЕФТА, довела до поједностављења,

СМАТРАЈУЋИ, да би најбољи начин да се постигне тај циљ био да се транзитни поступак, који се тренутно користи за превоз робе у Заједници, између Заједнице и Аустрије и Швајцарске, као и између Аустрије и Швајцарске, прошири на оне земље ЕФТА које га не користе,

УЗИМАЈУЋИ У ОБЗИР, такође, Нордијски транзитни ред који се користи између Финске, Норвешке и Шведске,

ОДЛУЧИЛЕ СУ да закључе следећу Конвенцију:

¹ Исправка која се односи само на француску верзију

Опште одредбе

Члан 1.

1. Ова конвенција утврђује мере за превоз робе у транзиту између Заједнице и земаља ЕФТА, као и између самих земаља ЕФТА, укључујући, где је то могуће, робу која се претоварује, поново отпрема или складишти, увођењем заједничког транзитног поступка, без обзира на врсту и порекло робе.
2. Не доводећи у питање одредбе ове конвенције, а посебно оне о гаранцијама, сматра се да је роба која се креће у оквиру Заједнице, стављена у транзитни поступак у Заједници.
3. Уз поштовање одредаба члана 7. до 12, правила којима се уређује заједнички транзитни поступак наведена су у Додатку I и II уз ову конвенцију.
4. Транзитне декларације и транзитне исправе у смислу заједничког транзитног поступка одговарају и сачињавају се у складу са Додатком III.

Члан 2.²

1. Заједнички транзитни поступак је у даљем тексту означен као поступак T1, односно поступак T2, у зависности од ситуације.
2. Поступак T1 се користи за сваку робу која се превози у складу са одредбама члана 1. став 1.
3. Поступак T2 се користи за робу која се превози у складу са одредбама члана 1. став 1:

(а) у Заједници:

само ако је роба из Заједнице. Под „робом из Заједнице” подразумева се роба:

- у потпуности добијена на царинском подручју Заједнице без додатка робе из трећих земаља или територија које нису део царинског подручја Заједнице.
- из земаља или територија које не чине део царинског подручја Заједнице која је стављена у слободан промет у земљи чланици.
- добијена на царинском подручју Заједнице или искључиво од робе из друге алинеје или од робе из прве и друге алинеје.

Међутим, не доводећи у питање ову конвенцију или друге споразуме које је закључила Заједница, роба која се, иако испуњава услове утврђене у једној од три претходне алинеје, поново уноси на царинско подручје Заједнице пошто је била извезена из тог подручја, не сматра се робом из Заједнице.

(б) у земљи ЕФТА:

само ако је роба стигла у ту земљу ЕФТА у оквиру поступка T2 и поново се отпрема у складу са посебним условима утврђеним у члану 9.

4. Посебни услови утврђени овом конвенцијом за стављање робе у поступак T2 примењују се и за издавање исправа којима се потврђује статус робе из Заједнице, па се са робом обухваћеном овом исправом поступа на исти начин као са робом која се превози у оквиру поступка T2, с тим што робу не мора да прати исправа којом се потврђује статус робе из Заједнице.

² Замењено Препоруком бр. 1/91 од 19.9.1991. (Сл. лист Л 25 од 2.2.1993, стр. 29)

Члан 3.³

1. У смислу ове конвенције појам:
 - (а) „транзит” је поступак на основу ког се роба превози под контролом надлежних органа од једне царинарнице у уговорној страни до друге царинарнице у истој или у другој уговорној страни преко бар једне границе;
 - (б) „земља” је свака земља ЕФТА, свака држава чланица Заједнице или свака друга држава која је приступила овој конвенцији;
 - (в) „трећа земља” је свака држава која није уговорна страна ове конвенције.
2. Од датума када приступање нове уговорне стране ступи на снагу у складу са чланом 15а, све што се односи на земље ЕФТА примењује се на ту земљу *mutatis mutandis*, и искључиво у сврху ове конвенције.
3. У примени правила за поступак Т1 или Т2 утврђених овом конвенцијом, земље ЕФТА и Заједница, као и њене државе чланице имају иста права и обавезе.

Члан 4.⁴

1. Ова конвенција не доводи у питање примену свих других међународних споразума о транзитном поступку, уз поштовање свих ограничења такве примене у погледу превоза робе од једне тачке у Заједници до друге тачке у Заједници и свих ограничења при издавању исправа којима се потврђује статус робе из Заједнице.
2. Ова конвенција, такође, не доводи у питање:
 - (а) кретање робе у оквиру поступка привременог увоза;и
 - (б) споразуме о пограничном промету.

Члан 5.

У случају непостојања споразума између уговорних страна и треће земље да се роба која се креће између уговорних страна може превозити преко треће земље у оквиру поступка Т1 или Т2, такав поступак се примењује на робу која се превози преко треће земље само ако се превоз преко те земље обавља на основу јединственог превозног документа сачињеног на територији уговорне стране и ако је спровођење тог поступка прекинуто на територији треће земље.

Члан 6.⁵

Под условом да је обезбеђено спровођење свих мера које се примењују на робу, земље могу да билатералним или мултилатералним споразумима, у оквиру поступка Т1 или Т2, уведу поједностављене поступке, који одговарају критеријумима утврђеним у Додатку I⁶ и који се примењују на одређене врсте саобраћаја или на одређена предузећа.

Такви споразуми се достављају Комисији Европских заједница и другим земљама.

³ Замењено Препоруком бр. 1/93 од 23.9.1993. (Сл. лист Л 36 од 14.2.1996, стр. 32)

⁴ Замењено Препоруком бр. 1/91 од 19.9.1991. (Сл. лист Л 25 од 2.2.1993, стр. 29)

⁵ Замењено Препоруком бр. 1/91 од 19.9.1991. (Сл. лист Л 25 од 2.2.1993, стр. 29)

⁶ Измењено и допуњено Одлуком бр. 1/2000 од 20.12.2000. (Сл. лист Л 9 од 12.1.2001, стр.1)

Спровођење транзитног поступка

Члан 7.⁷

1. Уз поштовање свих посебних одредаба ове конвенције, надлежне царинарнице земаља ЕФТА су овлашћене да преузму функције полазних царинарница, транзитних царинарница, одредишних царинарница и гарантних царинарница.
2. Надлежне царинарнице држава чланица Заједнице су овлашћене да прихватају Т1 или Т2 декларације⁸ за транзит до одредишне царинарнице у земљи ЕФТА. Уз поштовање свих посебних одредби ове конвенције, оне су, такође, овлашћене да за робу отпремљену за земљу ЕФТА, издају исправе којима се потврђује статус робе из Заједнице.
3. Ако се неколико пошиљки робе групише, утовари у само једно превозно средство⁹ и затим отпреми као збирна пошиљка од стране једног принципала само једном Т1 или Т2 операцијом, од једне полазне царинарнице до једне одредишне царинарнице за испоруку једном примаоцу, уговорна страна може да захтева да се такве пошиљке, осим у изузетним, оправданим случајевима, укључе у само једну Т1 или Т2 декларацију са одговарајућим товарним листовима.
4. Изузетно од захтева да се, где је то могуће, потврди статус робе из Заједнице, од лица које обавља извозне формалности у граничној царинарници уговорне стране се не захтева да отпремљену робу стави у поступак Т1 или Т2, независно од царинског поступка у који ће роба бити стављена у суседној граничној царинарници.
5. Изузетно од захтева да се, где је то могуће, потврди статус робе из Заједнице, гранична царинарница уговорне стране код које су обављене извозне формалности може да одбије да стави робу у поступак Т1 или Т2, ако би тај поступак требало да се заврши у суседној граничној царинарници.

Члан 8.

Није дозвољено никакво додавање, уклањање или замена робе упућене по поступку Т1 или Т2¹⁰, посебно ако се пошиљке раздвајају, претоварају или су у ринфузи.

Члан 9.¹¹

1. Роба која је унета у земљу ЕФТА у оквиру поступка Т2 и може се поново отпремити по истом поступку, остаје под сталном контролом царинских органа те земље како би се обезбедило да њена истоветност или стање остану непромењени.
2. Ако се та роба поново отпрема из земље ЕФТА пошто је била стављена, у тој земљи ЕФТА, у други царински поступак, а не у поступак транзита или складиштења, не може да се примени поступак Т2.

Међутим, ова одредба се не примењује на робу која је привремено увезена ради излагања на изложби, сајму или сличном јавном излагању и над којом није примењен други поступак осим оног који је био потребан за очување њеног првобитног стања или за раздвајање пошиљке.

⁷ Замењено Препоруком бр. 1/91 од 19.9.1991. (Сл. лист Л 25 од 2.2.1993, стр. 29)

⁸ Измењено и допуњено Одлуком бр. 1/2000 од 20.12.2000. (Сл. лист Л 9 од 12.1.2001, стр.1)

⁹ Измењено и допуњено Одлуком бр. 1/2000 од 20.12.2000. (Сл. лист Л 9 од 12.1.2001, стр.1)

¹⁰ Измењено и допуњено Одлуком бр. 1/2000 од 20.12.2000. (Сл. лист Л 9 од 12.1.2001, стр.1)

¹¹ Замењено Препоруком бр. 1/91 од 19.9.1991. (Сл. лист Л 25 од 2.2.1993, стр. 29)

3. Ако се роба поново отпрема из земље ЕФТА пошто је била смештена у оквиру поступка складиштења, поступак Т2 може да се примени само под следећим условима:
 - да роба није била ускладиштена дуже од пет година; међутим, за робу која се сврстава у Главу 1 до 24 Номенклатуре за сврставање робе у Царинску тарифу (Међународна конвенција о хармонизованом систему назива и шифарских ознака робе, од 14. јуна 1983. године), тај период је ограничен на шест месеци,
 - да је роба била смештена у посебним просторима и над којом није примењен други поступак осим оног који је био потребан за очување њеног првобитног стања или за раздвајање пошилике, без замене паковања,
 - да су сви поступци извршени под царинским надзором.
4. Свака прихваћена Т2 декларација¹² или свака друга исправа којом се потврђује статус робе из Заједнице који је издала надлежна царинарница у земљи ЕФТА, садржи позив на одговарајућу Т2 декларацију¹³ или исправу којом се потврђује статус робе из Заједнице под којим је роба стигла у ту земљу ЕФТА и укључује све посебне потврде на њима.

*Члан 10.*¹⁴

1. Осим ако није другачије предвиђено у ставу 2. или у додацима, свака Т1 или Т2 операција је покривена гаранцијом важећом у свим уговорним странама укљученим у ту операцију.
2. Одредбе става 1. не доводе у питање право:
 - (а) уговорних страна да се међусобно сагласе да није потребна гаранција за Т1 или Т2 операције које укључују само њихове територије;
 - (б) уговорне стране да не захтева гаранцију за део Т1 или Т2 операције између полазне царинарнице и прве транзитне царинарнице.
3. ¹⁵

*Члан 11.*¹⁶

1. Као опште правило, истоветност робе се обезбеђује стављањем пломбе.
2. Пломбе се стављају на:
 - (а) простор са робом, ако је превозно средство већ одобрено на основу других прописа или ако га је полазна царинарница признала као погодно за стављање пломбе;
 - (б) сваки појединачни пакет у осталим случајевима.

¹² Измењено и допуњено Одлуком бр. 1/2000 од 20.12.2000. (Сл. лист Л 9 од 12.1.2001, стр.1)

¹³ Измењено и допуњено Одлуком бр. 1/2000 од 20.12.2000. (Сл. лист Л 9 од 12.1.2001, стр.1)

¹⁴ Замењено Препоруком бр. 1/91 од 19.9.1991. (Сл. лист Л 25 од 2.2.1993, стр. 29)

¹⁵ Брисано Одлуком бр. 1/2000 од 20.12.2000. (Сл. лист Л 9 од 12.1.2001, стр.1)

¹⁶ Замењено Препоруком бр. 1/91 од 19.9.1991. (Сл. лист Л 25 од 2.2.1993, стр. 29)

3. Превозно средство може да се прихвати као погодно за стављање пломбе под условом:
 - (а) да пломба може једноставно и правилно да се стави на њега;
 - (б) да је конструисано тако да роба не може да се изнесе или унесе без видљивих трагова покушаја или без оштећења пломбе;
 - (в) да у њему нема прикривених простора у које може да се сакрије роба;
 - (г) да је простор намењен за терет лако доступан надлежним органима ради контроле.
4. Полазна царинарница може да одустане од стављања пломбе ако се, узимајући у обзир друге расположиве мере за очување истоветности, на основу описа робе у декларацији или у пратећим исправама може лако да утврди истоветност робе.¹⁷

Члан 12.

1. Док се не усагласи поступак за размену статистичких података којим би се обезбедило да земље ЕФТА и државе чланице Заједнице имају податке неопходне за припрему њихове статистике о транзиту, додатна копија примерка број 4 или пратећи транзитни документ¹⁸ Т1 и Т2 декларације¹⁹ се обезбеђују за потребе статистике, осим уколико их уговорна страна не захтева, и то за:
 - (а) прву транзитну царинарницу у свакој земљи ЕФТА;
 - (б) прву транзитну царинарницу у Заједници за робу која је предмет Т1 или Т2 операције започете у земљи ЕФТА.
2. Међутим, горе наведена додатна копија није потребна ако се роба превози под условима утврђеним у Глави VIII Наслова III у Додатку I²⁰.
3. Принципал или његов овлашћени заступник на захтев националних служби надлежних за статистику о транзиту, обезбеђује сваку информацију о Т1 или Т2 декларацијама²¹ неопходну за потребе статистике.

Административна помоћ

Члан 13.²²

1. Надлежни органи заинтересованих земаља размењују све расположиве информације које су од важности за проверу правилног спровођења ове конвенције.
2. Ако је потребно, надлежни органи заинтересованих земаља размењују све налазе, исправе, записнике, евиденције о поступцима и информације о превозним операцијама спроведеним у оквиру поступка Т1 или Т2, као и неправилностима или прекршајима у вези са тим операцијама.

Осим тога, ако је потребно, они размењују све налазе који се односе на робу због које је обезбеђена узајамна помоћ и која је била предмет поступка царинског складиштења.
3. Ако се сумња на постојање неправилности или прекршаја у вези са робом која је унета у земљу из друге земље или је прошла кроз земљу или је била

¹⁷ Измењено и допуњено Одлуком бр. 1/2008 од 16.6.2008. (Сл. лист Л 274 од 15.10.2008. стр.1)

¹⁸ Измењено и допуњено Одлуком бр. 1/2008 од 16.6.2008. (Сл. лист Л 274 од 15.10.2008. стр.1)

¹⁹ Измењено и допуњено Одлуком бр. 1/2000 од 20.12.2000. (Сл. лист Л 9 од 12.1.2001, стр.1)

²⁰ Измењено и допуњено Одлуком бр. 1/2000 од 20.12.2000. (Сл. лист Л 9 од 12.1.2001, стр.1)

²¹ Измењено и допуњено Одлуком бр. 1/2000 од 20.12.2000. (Сл. лист Л 9 од 12.1.2001, стр.1)

²² Замењено Препоруком бр. 1/91 од 19.9.1991. (Сл. лист Л 25 од 2.2.1993, стр. 29)

смештена по поступку складиштења, надлежни органи заинтересованих земаља размењују, на захтев, све информације о:

(а) условима под којима се та роба превозила:

- ако је стигла у земљу којој је захтев упућен у оквиру поступка Т1 или Т2²³ или на основу исправе којом се потврђује статус робе из Заједнице, независно од начина на који је поново отпремљена, или
- ако је поново отпремљена из земље којој је захтев упућен на основу Т1 или Т2 документа или исправе којом се потврђује статус робе из Заједнице, независно од начина на који је стигла.

(б) условима под којима је та роба ускладиштена, ако је стигла у земљу којој је упућен захтев у оквиру поступка Т2²⁴ или на основу исправе којом се потврђује статус робе из Заједнице или ако је поново отпремљена из те земље на основу документа Т2 или исправе којом се потврђује статус робе из Заједнице.

4. Сваки захтев сачињен на основу ст. 1. до 3. мора да садржи податак на који случај или случајеве се односи.
5. Ако надлежни орган једне земље тражи помоћ коју он сам не би могао да пружи да се то од њега тражи, он ће у свом захтеву указати на ту чињеницу. Надлежни орган ком је упућен такав захтев има дискреционо право да одлучи да ли ће му удовољити.
6. Информације прибављене у складу са ст. 1. до 3. употребљавају се искључиво за потребе ове конвенције и уживају исту заштиту у земљи која их је примила као што је имају сличне информације према националним прописима те земље. Такве информације могу да се користе за друге сврхе само уз писану сагласност надлежног органа који их је доставио и уз поштовање свих ограничења које утврди тај орган.

Наплата

Члан 13а²⁵

Надлежни органи заинтересованих земаља, у складу са одредбама Додатка IV, пружају један другом помоћ око наплате потраживања, ако је до потраживања дошло у вези са Т1 или Т2 операцијом.

Заједнички одбор

Члан 14.

1. Установљава се Заједнички одбор у ком су заступљене све уговорне стране ове конвенције.
2. Заједнички одбор поступа споразумно.
3. Заједнички одбор се састаје по потреби, али најмање једном годишње. Свака уговорна страна може да затражи одржавање састанка.
4. Заједнички одбор усваја пословник који, између осталог, садржи правила за сазивање састанка и за именовање председавајућег и за одређивање његовог мандата.
5. Заједнички одбор може да одлучи да оснује пододбор или радну групу, који могу да му помажу при обављању задатака.

²³ Измењено и допуњено Одлуком бр. 1/2000 од 20.12.2000. (Сл. лист Л 9 од 12.1.2001, стр.1)

²⁴ Измењено и допуњено Одлуком бр. 1/2000 од 20.12.2000. (Сл. лист Л 9 од 12.1.2001, стр.1)

²⁵ Додато Препоруком бр. 1/94 од 8.12.1994. (Сл. лист Л 91 од 5.4.1997, стр.17)

Члан 15.

1. Заједнички одбор је одговоран за управљање овом конвенцијом и за обезбеђење њеног правилног спровођења. У ту сврху, уговорне стране га редовно обавештавају о искуствима стеченим у примени ове конвенције, па Одбор даје препоруке, а у случајевима предвиђеним у ставу 3, доноси одлуке.
2. Он посебно препоручује:
 - (а) измене ове конвенције, осим оних из става 3;
 - (б) друге мере потребне за њено спровођење.
3. Заједнички одбор одлуком усваја:²⁶
 - (а) измене додатака;
 - (б) - ²⁷
 - (в) друге измене и допуне ове конвенције настале због измена и допуна додатака;
 - (г) прелазне мере потребне у случају приступања нових држава чланица Заједници;
 - (д) позиве трећим земљама у смислу члана 3. став 1. тачка (в) да приступе овој конвенцији у складу са чланом 15а.

Одлуке донете под тач. (а) до (г) ступају на снагу у уговорним странама у складу са њиховим законодавством.²⁸
4. Ако, у Заједничком одбору, представник уговорне стране прихвати одлуку која подлеже испуњењу уставних захтева, одлука ступа на снагу, ако у њој није наведен датум, првог дана другог месеца од обавештења да је резерва повучена.
5. Одлуке Заједничког одбора из става 3. тачка (д), којима се трећа земља позива да приступи овој конвенцији, шаљу се Генералном секретаријату Савета Европских заједница који их доставља тој трећој земљи заједно са текстом Конвенције који је на снази на тај дан.²⁹
6. Од датума из става 5, ову трећу земљу могу да представљају посматрачи у Заједничком одбору, подборима и радним групама.³⁰

Приступање трећих земаља

Члан 15а³¹

1. Свака трећа земља може да постане уговорна страна ове конвенције ако је позове депозитар Конвенције после одлуке Заједничког одбора.
2. Трећа земља позвана да постане уговорна страна ове конвенције то чини подношењем инструмента о приступању Генералном секретаријату Савета Европских заједница. Поменути инструмент прати превод конвенције на службени језик (службене језике) земље која приступа.
3. Приступање ступа на снагу првог дана другог месеца од подношења инструмента о приступању.

²⁶ Замењено Препоруком бр. 1/93 од 23.9.1993. (Сл. лист Л 36 од 14.2.1996, стр. 32)

²⁷ Брисано Одлуком бр. 1/2000 од 20.12.2000. (Сл. лист Л 9 од 12.1.2001, стр.1)

²⁸ Замењено Одлуком бр. 3/97 од 23.7.1997. (Сл. лист Л 238 од 29. 8.1997, стр. 30)

²⁹ Замењено Одлуком бр. 3/97 од 23.7.1997. (Сл. лист Л 238 од 29. 8.1997, стр. 30)

³⁰ Додато Препоруком бр. 1/93 од 23.9.1993. (Сл. лист Л 36 од 14.2.1996, стр. 32)

³¹ Додато Препоруком бр. 1/93 од 23.9.1993. (Сл. лист Л 36 од 14.2.1996, стр. 32)

4. Депозитар обавештава све уговорне стране о датуму на који је поднет инструмент о приступању и датуму када ће приступање ступити на снагу.
5. Препоруке и одлуке Заједничког одбора из члана 15. ст. 2. и 3. усвојене између датума из става 1. овог члана и датума када приступање ступа на снагу такође се достављају позваној трећој земљи преко Генералног секретаријата Савета Европских заједница.

Изјава којом се прихватају ти акти уноси се или у инструмент о приступању или у посебан инструмент поднет Генералном секретаријату Савета Европских заједница у року од шест месеци од достављања. Ако се изјава не поднесе у том року, приступање се сматра ништавим.

Разне и завршне одредбе

Члан 16.

Свака уговорна страна предузима одговарајуће мере ради обезбеђења правилне и усклађене примене одредаба ове конвенције, узимајући у обзир потребу да се што је могуће више смање формалности за привредне субјекте, као и потребу да се постигну за све стране прихватљива решења свих потешкоћа које настану при спровођењу тих одредаба.

Члан 17.

Уговорне стране обавештавају једна другу о свим прописима које усвоје ради спровођења ове конвенције.

Члан 18.

Одредбе ове конвенције не искључују забране или ограничења увоза, извоза или транзита робе које су усвојиле уговорне стране или државе чланице Заједнице и које су оправдане на основу јавног морала, јавног реда или јавне безбедности, заштите здравља и живота људи, животиња или биљака, заштите националних богатстава која имају уметничку, историјску или археолошку вредност или заштите индустријске или трговачке својине.

*Члан 19.*³²

Додаци уз ову конвенцију чине њен саставни део.

Члан 20.

1. Ова конвенција се примењује, са једне стране, на територијама где се примењује Уговор о оснивању Европске економске заједнице и под условима утврђеним у том уговору и, са друге стране, на територијама земаља ЕФТА.
2. Ова конвенција се примењује и у Кнежевини Лихтенштајн све док је та кнежевина повезана са Швајцарском Конфедерацијом уговором о царинској унији.

Члан 21.

Свака уговорна страна може да иступи из ове конвенције ако 12 месеци унапред достави о томе писано обавештење депозитару, који о томе обавештава све остале уговорне стране.

Члан 22.

1. Ова конвенција ступа на снагу 1. јануара 1988. године, ако уговорне стране пре 1. новембра 1987. године, депонују своје инструменте о приступању Секретаријату Савета Европских заједница, који наступа као депозитар.

³² Замењено Одлуком бр. 3/97 од 23.7.1997. (Сл. лист Л 238 од 29. 8.1997, стр. 30)

2. Ако ова конвенција не ступи на снагу 1. јануара 1988. године, ступиће на снагу првог дана другог месеца од депоновања последњег инструмента о приступању.
3. Депозитар ће објавити датум депоновања инструмента о приступању сваке уговорне стране и датум ступања на снагу ове конвенције.

Члан 23.

1. Ступањем на снагу ове Конвенције престају да се примењују Споразуми од 30. новембра 1972. године и од 23. новембра 1972. године о примени правила о транзиту у Заједници, које су закључиле Аустрија и Швајцарска са Заједницом, као и Споразум од 12. јула 1977. године о проширењу примене правила о транзиту у Заједници, који су наведене земље закључиле са Заједницом.
2. Међутим, споразуми наведени у ставу 1. наставиће да се примењују на Т1 или Т2 операције започете пре ступања на снагу ове конвенције.
3. Нордијски транзитни ред, који се примењује између Финске, Норвешке и Шведске, биће укинут даном ступања на снагу ове конвенције.

Члан 24.

Ова конвенција, сачињена у једном примерку на данском, холандском, енглеском, француском, немачком, грчком, италијанском, португалском, шпанском, финском, исландском, норвешком и шведском језику, при чему су сви текстови једнако веродостојни, биће депонована у архивама Секретаријата Савета Европских заједница, који ће свакој уговорној страни доставити њену оверену копију.

Сачињено у Интерлакену, 20. маја 1987. године

ДОДАТАК I³³

ЗАЈЕДНИЧКИ ТРАНЗИТНИ ПОСТУПАК

НАСЛОВ I

ОПШТЕ ОДРЕДБЕ

Члан 1.

1. Како је предвиђено чланом 1. став 3. Конвенције, овај додатак утврђује одређена правила која регулишу заједнички транзитни поступак.
2. Осим ако није другачије наведено, одредбе овог додатка примењују се на операције у оквиру заједничког транзитног поступка, без обзира да ли се користи поступак T1 или T2.
3. Роба високог ризика од преваре наведена је у Прилогу I. Ако се одредба ове конвенције односи на тај прилог, свака мера у вези са наведеном робом примењује се само ако количина премашује одговарајући минимум. Прилог I се ревидира најмање једном годишње.

ПОГЛАВЉЕ I

Област примене и дефиниције

Члан 2.

Област примене поступка

1. Заједнички транзитни поступак се не примењује на поштанске пошиљке (укључујући поштанске пакете) које се превозе у складу са актима Светске поштанске уније, ако се та роба превози од стране или за носиоце права и обавеза утврђених тим актима.
2. Уговорна страна може да одлучи да не примени заједнички транзитни поступак на кретање робе цевоводима. Такве одлуке се достављају Комисији која обавештава друге земље.

Члан 3.

Дефиниције

У смислу ове конвенције примењују се следеће дефиниције:

(а) „надлежни органи”:

царински орган или други орган одговоран за примену ове конвенције;

(б) „транзитна декларација”:

радња којом лице у прописаном облику и на прописани начин изражава намеру да робу стави у заједнички транзитни поступак;

(в) „пратећи транзитни документ”:

документ одштампан из компјутерског система који прати робу и који се заснива на подацима из транзитне декларације;

(г) „поступак T2”:

поступак из члана 2. Конвенције означен на транзитној декларацији ознаком „T2” или „T2F”;

(д) „принципал”:

³³ Измењено и допуњено Одлуком бр. 1/2008 од 16.6.2008. (Сл. лист Л 274 од 15.10.2008.)

лице које је сачинило декларацију за заједнички транзит или у чије име је сачињена декларација за заједнички транзит;

(ђ) „полазна царинарница“:

царинарница код које су прихваћене декларације за стављање робе у заједнички транзитни поступак;

(е) „транзитна царинарница“:

- царинарница на уласку у уговорну страну, или
- царинарница на изласку из уговорне стране где пошиљка напушта царинско подручје те уговорне стране у току транзитне операције преко границе између те уговорне стране и треће земље;

(ж) „одредишна царинарница“:

царинарница којој роба стављена у поступак заједничког транзита мора да се покаже у циљу завршетка поступка;

(з) „гарантна царинарница“:

царинарница коју су надлежни органи једне земље одредили да јој гаранти подносе гаранције;

(и) „гарант“:

свако физичко или правно треће лице које у писаној форми прихвати обавезу да плати солидарно са принципалом сваки могући дуг до висине гарантованог износа;

(ј) „ХС тарифни број“:

бројчане ознаке за тарифне бројеве и подбројеве Хармонизованог система назива и шифарских ознака, као што је установљено Конвенцијом од 14. јуна 1983. године;

(к) „дуг“:

увозне или извозне дажбине и друге накнаде које настану за робу стављену у заједнички транзитни поступак;

(л) „дужник“:

свако физичко или правно лице које има обавезу да плати дуг;

(љ) „Комисија“:

Комисија Европских заједница;

(м) „пуштање робе“:

радња којим царински орган ставља робу на располагање у сврхе одређене заједничким транзитним поступком у који је стављена;

(н) „лице са седиштем у уговорној страни“:

- у случају физичког лица, свако лице које тамо има уобичајено пребивалиште;
- у случају правног лица или удружења, свако лице која тамо има регистровано седиште, дирекцију или представништво;

(њ) „технике обраде података“:

- размена ЕДИ стандардних порука са надлежним органима; или
- уношење информација потребних за завршетак формалности у системе за обраду података надлежних органа;

(о) „ЕДИ (електронска размена података)“:

електронски пренос података између два компјутерска система у складу са договореним стандардима поруке;

(п) „стандардна порука“:

унапред дефинисана структура прихваћена за електронску размену података;

(р) „лични подаци“:

свака информација о познатом или препознатљивом физичком или правном лицу;

(с) „резервни поступак“:

поступак на основу папирних докумената, предвиђен да омогући подношење и контролу транзитне декларације и праћење транзитне операције ако нема могућности да се спроведе стандардни поступак електронским средствима;

(т) „Конвенција о јединственом документу“:

Конвенција о поједностављењу формалности у трговини робом од 20. маја 1987. године.

ПОГЛАВЉЕ II

Стандардни поступак

Члан 4.

1. Под условима и на начин који сами одреде, поштујући начела утврђена царинским прописима, надлежни органи омогућавају да се за поступке Т1 или Т2 формалности спроведе употребом технике електронске обраде података.
2. Уз међусобну сагласност, уговорне стране усвајају мере којима се утврђује следеће:
 - (а) правила која дефинишу и уређују поруке које размењују царинарнице, потребне за примену царинских прописа;
 - (б) општи скуп података и формат порука са подацима које се размењују у складу са царинским прописима.

Члан 5.

Област примене

1. Не доводећи у питање посебне околности, надлежни органи користе информациону технологију и компјутерске мреже за размену података описану у овом поглављу.
2. Уговорне стране користе Заједничку комуникациону мрежу/Заједничке интерфејс системе (CCN/CSI) Европске заједнице за размену података описану у ставу 1. Финансијско учешће земаља ЕФТА и друга слична питања договорена су између Заједнице и сваке од земаља ЕФТА.
3. Одредбе овог поглавља се не примењују на поједностављења из члана 44. став 1. тачка (ђ) и (е), осим ако је другачије одређено.

Члан 6.

Безбедност

1. Услови утврђени за спровођење формалности помоћу технике обраде података обухватају, између осталог, мере за проверу извора података и њихову заштиту од случајног или незаконитог уништења или случајног губитка, измене или неовлашћеног приступања.
2. Осим безбедносних захтева описаних у ставу 1, надлежни органи успостављају и одржавају одговарајућа безбедносна решења за правилно, поуздано и безбедно функционисање целокупног транзитног система.
3. Да би се обезбедио поменути ниво безбедности, сваки унос, измена или брисање података бележи се заједно са податком о разлогу и тачним временом такве обраде и идентификацијом лица које ју је извршило. Осим тога, оригинални податак или сваки податак обрађен на тај начин чува се најмање три календарске године од краја године на коју се тај податак односи или дуже ако се тако тражи на другом месту.
4. Надлежни органи редовно надгледају безбедност.
5. Сви укључени надлежни органи обавештавају један другог о свим сумњама у повреду безбедности.

Члан 7.

Заштита личних података

1. Уговорне стране користе личне податке размењене применом ове конвенције искључиво за потребе ове конвенције и сваког царински дозвољеног поступања или употребе који уследи у току заједничког транзитног поступка. Ово ограничење, међутим, не спречава коришћење таквих података за потребе анализе ризика током заједничког транзитног поступка и истраге и кривичног поступка проистеклих из тог заједничког транзитног поступка. У том случају, надлежни орган који је дао информације се одмах обавештава о таквом њиховом коришћењу.
2. Што се тиче обраде личних података размењених применом ове конвенције, уговорне стране су у обавези да примене мере неопходне за обезбеђење нивоа заштите личних података који је најмање једнак захтевима Конвенције Савета Европе од 28. јануара 1981. године за заштиту појединаца у погледу аутоматске обраде личних података.
3. Свака уговорна страна предузима све потребне кораке у облику ефикасне контроле како би гарантовала усклађеност са овим чланом.

ПОГЛАВЉЕ III

Одговорности принципала, превозника и примаоца робе

Члан 8.

1. Од принципала се захтева следеће:
 - (а) да одредишној царинарници преда робу у непромењеном стању заједно са потребним исправама, у прописаном року, уз поштовање мера за очување њене истоветности које су утврдили надлежни органи;
 - (б) да поштује друге прописе који се односе на заједнички транзитни поступак;

- (в) да на захтев органа надлежних за контролу, у утврђеном року, пружи све потребне исправе и податке, на било којем медију, као и да пружи сву тражену помоћ.
2. Без обзира на обавезе принципала из става 1, превозник или прималац робе који су примили робу знајући да је она у заједничком транзитном поступку, такође су обавезни да одредишној царинарници предају робу у непромењеном стању заједно са потребним исправама, у прописаном року, уз поштовање мера за очување њене истоветности које су утврдили надлежни органи.

ПОГЛАВЉЕ IV

Гаранције

Члан 9.

Обавеза полагања гаранције

1. Принципал полаже гаранцију ради осигурања плаћања дуга који може да настане у вези са робом.
2. Гаранција је:
- (а) или појединачна гаранција која покрива једну операцију заједничког транзита;
- (б) или, ако се користи поједностављење у смислу члана 44, заједничка гаранција која обухвата неколико операција.

Члан 10.

Облици гаранције

1. Гаранција се може положити:
- (а) у облику новчаног депозита код полазне царинарнице; или
- (б) од стране гаранта код гарантне царинарнице.
2. Међутим, надлежни органи могу да одбију да прихвате предложену врсту гаранције ако она није у складу са правилним функционисањем заједничког транзитног поступка.

Члан 10а

Новчани депозити

Новчани депозит се полаже у валути полазне земље или подношењем сваког другог средства плаћања признатог од надлежних органа те земље.

Гаранција у облику новчаног депозита или у облику еквивалентних средстава плаћања полаже се у складу са важећим прописима полазне земље.

Члан 10б

Гарант

1. Гарант има седиште у уговорној страни у којој се гаранција полаже и мора бити одобрен од стране надлежних органа. Гарант наводи услужну адресу или одређује представника у свакој уговорној страни укљученој у конкретну заједничку транзитну операцију. Ако Заједница чини једну од уговорних страна, гарант наводи услужну адресу или одређује представника у свакој од земаља чланица.
2. Гарантна обавеза покрива у границама осигураног износа и износ увозних или извозних дажбина насталих после накнадних контрола.

3. Надлежни органи одбијају да одобре гаранта за ког постоји сумња да неће извршити плаћање у прописаном року било ког насталог дуга до највишег износа гаранције.
4. Ако гаранцију полаже гарант у гарантној царинарници:
 - (а) „Референтни број гаранције” се додељује принципалу за потребе коришћења гаранције и за идентификацију сваке гарантне обавезе гаранта;
 - (б) приступна шифра придружена „Референтном броју гаранције” се додељује и саопштава принципалу.

Члан 11.

Ослобођење од полагања гаранције

1. Осим у случајевима где је то неопходно, није потребно полагање гаранције за:
 - (а) превоз робе ваздухом;
 - (б) превоз робе реком Рајном и пловним путевима Рајне;
 - (в) превоз робе цевоводом;
 - (г) заједничку транзитну операцију која се спроводи у складу са чланом 44. став 1. тач. (ђ) и (е).
2. Свака земља може да одустане од захтева за полагањем гаранције у вези са превозом робе пловним путевима на својој територији, осим оним наведеним у ставу 1. тачка (б). Појединости о мерама предузетим у том смислу доставља Комисији, која о томе обавештава друге земље.

ПОГЛАВЉЕ V

Разне одредбе

Члан 12.

Правни статус исправа и евиденција

1. Исправе издате у складу са прописима, независно од њиховог техничког облика, и мере уведене или прихваћене од стране надлежних органа једне земље, имају исто правно дејство у другим земљама као и такве исправе и мере органа сваке од тих земаља.
2. Налаз надлежних органа једне земље утврђен контролом спроведеном у оквиру заједничког транзитног поступка има исту снагу у другим земљама као и налаз надлежних органа сваке од тих земаља.

Члан 13.

Списак царинарница надлежних за спровођење транзитних операција

Свака земља у компјутерски систем уноси списак царинарница надлежних за заједничке транзитне операције, уз навођење њихових идентификационих бројева и надлежности, као и дане и сате када су отворене. Свака промена се, такође, уноси у компјутерски систем.

Комисија користи компјутерски систем за достављање тих информација другим земљама.

Члан 14.

Централна царинарница

Свака земља, уколико се укаже потреба, обавештава Комисију о оснивању централне царинарнице, као и о надлежностима повереним тој царинарници које се односе на управљање и праћење заједничког транзитног поступка и на пријем и слање докумената уз навођење врсте тих докумената.

Комисија ове информације прослеђује другим земљама.

Члан 15.

Прекршаји и казне

Земље предузимају потребне кораке за третирање свих прекршаја или неправилности и уводе ефикасне, одговарајуће и обесхрабрујуће казне.

НАСЛОВ II

СПРОВОЂЕЊЕ ПОСТУПКА

ПОГЛАВЉЕ I

Појединачна гаранција

Члан 16.

Облик појединачне гаранције

1. Појединачна гаранција покрива укупан износ дуга који би могао да настане, обрачунат применом највиших стопа, укључујући увозне дажбине које би се примениле у полазној земљи ако би се роба исте врсте увезла из треће земље и ставила у слободан промет. За потребе тог обрачуна, са робом из Заједнице која се превози у складу са Конвенцијом о заједничком транзитном поступку, поступа се као са робом која нема статус робе из Заједнице.

Међутим, стопе које се узимају у обзир за обрачун појединачне гаранције не могу да буду ниже од најниже стопе ако је дата у петој колони Прилога I.

2. Појединачне гаранције у облику новчаног депозита важе у свим уговорним странама. Оне се враћају када је поступак окончан.
3. Појединачна гаранција коју полаже гарант може да буде у облику купона у износу 7.000 евра, који гарант издаје лицима која намеравају да наступе као принципал и који важи у свим уговорним странама.

Гарант одговара за износ до 7.000 евра по купону.

4. Ако је појединачну гаранцију положио гарант, приступну шифру повезану са „Референтним бројем гаранције” принципал не мења, осим у оквиру примене Прилога III, тачка 3.

Члан 17.

Полагање појединачне гаранције од стране гаранта

1. Појединачна гаранција коју је положио гарант одговара обрасцу из Прилога B1 уз Додатак III. Инструмент гаранције задржава гарантна царинарница.
2. Ако то налажу одредбе националних закона или других прописа, или у складу са уобичајеном праксом, земља може да дозволи да гарантна изјава из става 1. буде у неком другом облику, уколико има исто правно дејство као гарантна изјава дата на обрасцу.

Члан 18.

Полагање појединачне гаранције у облику купона

1. У случају из члана 16. став 3. појединачна гаранција коју полаже гарант одговара обрасцу из Прилога В2 уз Додатак III.
Одредбе члана 17. став 2. примењују се *mutatis mutandis*.
2. Гарант доставља гарантној царинарници податке о купонима за појединачну гаранцију које је издао на начин који су одредили надлежни органи. Крајњи рок до ког купон може да се користи не може да буде дужи од једне године од датума издавања.
3. „Референтни број гаранције” гарант саопштава принципалу за сваки купон за појединачну гаранцију који му је издао. Принципал не може да измени додељену приступну шифру.
4. За примену члана 22. став 1. тачка (б) принципал може да користи купоне за појединачну гаранцију у папирном облику, на обрасцу из Прилога В3, укључујући идентификациони број.
5. Гарант може да изда купоне за појединачну гаранцију који не важе за операције заједничког транзита који укључују робу наведену у Прилогу I. У том случају гарант сваки појединачни купон у папирном облику означава дијагонално следећом напоменом:
 - Важност ограничена – 99200.
6. Принципал полазној царинарници подноси онолики број купона за појединачну гаранцију колико пута се износ од 7.000 евра мора помножити да би се покрио укупан износ дуга који би могао да настане. За примену члана 22. став 1. тачка (б) појединачни купони у папирном облику предају се полазној царинарници која их задржава и која гарантној царинарници назначеној на купону јавља идентификациони број сваког купона.

Члан 19.

Укидање и опозив гаранције

1. Гарантна царинарница укида одлуку о прихватању гарантне изјаве уколико више нису испуњени услови утврђени у време доношења одлуке.
Гарант, такође, може да опозове своју гарантну изјаву у било ком тренутку.
2. Укидање или опозив ступа на снагу шеснаестог дана од дана када је о томе обавештен гарант или гарантна царинарница.
Од тог датума, ниједан раније издат купон за појединачну гаранцију не може да се користи за стављање робе у заједнички транзитни поступак.
3. Надлежни органи земље надлежне за гарантну царинарницу евидентирају такво укидање или опозив у компјутерском систему, заједно са датумом њиховог ступања на снагу.

ПОГЛАВЉЕ II

Превозна средства и декларације

Члан 20.

Утовар

1. Једна транзитна декларација укључује само робу која је утоварена или ће бити утоварена на само једно превозно средство ради превоза од једне полазне царинарнице до једне одредишне царинарнице.

У смислу овог члана сматра се да једно превозно средство чини, под условом да се роба која се превози отпрема заједно, следеће:

- (а) друмско возило са једном или више приколица или полуприколица;
 - (б) композиција железничких кола или вагона;
 - (в) пловила која чине јединствен ланац;
 - (г) контејнери натоварени на једно превозно средство у смислу овог члана.
2. Једно превозно средство може да се користи за утовар робе у више полазних царинарница и за истовар у више одредишних царинарница.

Члан 21.

Транзитне декларације уз примену технике обраде података

1. Појединости декларације из Прилога А1 уз Додатак III утврђене су у облику података у шифрованом или другом облику који су надлежни органи прописали за компјутерску обраду и одговарају траженим подацима.
2. Сматра се да је транзитна декларација настала електронском разменом података поднета кад надлежни орган прими електронску поруку.
Прихватање транзитне декларације настале електронском разменом података јавља се принципалу повратном поруком која садржи бар идентификацију примљене поруке и/или регистарски број транзитне декларације и датум њеног прихватања.
3. Транзитне декларације поднете путем размене стандардних електронских порука одговарају структури и појединостима утврђеним у Додатку III.
4. Транзитна декларација се, у складу са Додатком III, попуњава на једном од службених језика уговорних страна прихваћеним од стране надлежних органа полазне земље. По потреби, надлежни органи земље која је укључена у заједнички транзитни поступак могу да траже превод на службени језик или један од службених језика те земље.
5. Ако заједнички транзитни поступак у полазној земљи следи након неког другог царински дозвољеног поступања или употребе, полазна царинарница може да захтева те исправе на увид.
6. Роба се предаје заједно с превозном исправом. Полазна царинарница може да одустане од захтева да јој се поднесе та исправа у време обављања царинских формалности, под условом да јој исправа стоји на располагању.

Члан 22.

Транзитне декларације у писаном облику

1. Роба може да се стави у заједнички транзитни поступак коришћењем транзитне декларације у писаном облику на обрасцу из Додатка 1 Прилога I Конвенције о јединственом документу следећим случајевима:

- (а) ако робу превозе путници који немају непосредан приступ царинском компјутерском систему, у складу са поступцима описаним у члану 22. став (а);
 - (б) ако је примењен резервни поступак, под условима и у складу са поступцима дефинисаним у Прилогу V;
 - (в) ако уговорна страна тако одлучи.
2. За примену става 1. тач. (а) и (в), надлежни органи обезбеђују размену транзитних података између надлежних органа коришћењем царинског компјутерског система.
 3. Коришћење писане транзитне декларације из става 1. тачка (б), ако компјутерски систем и/или мрежа принципала нису доступни, подлеже одобрењу надлежних органа.
 4. Транзитна декларација може да се допуни једним или више додатних листова који одговарају обрасцу утврђеном у Додатку 3 Прилога I Конвенције о јединственом документу. Обрасци су саставни део декларације.
 5. Спискови пошиљки сачињени у складу са обрасцем из Додатка III могу да се користе уместо додатних листова као описни део транзитне декларације чији су саставни део.
 6. Обрасци наведени у ст. 1, 4. и 5. попуњавају се у складу са Додатком III.
 7. Одредбе члана 21. ст. од 4. до 6. примењују се *mutatis mutandis*.

Члан 22а

Транзитна декларација за путнике

За примену члана 22. став 1. тачка (а) путник попуњава транзитну декларацију у складу са чл. 5. и 6. и Прилогом Б6 уз Додатак III.

Члан 23.

Мешовите пошиљке

У случају пошиљки које се састоје од робе која се мора превозити у оквиру поступка T1 и робе која се мора превозити у оквиру поступка T2, транзитна декларација која носи ознаку „Т” допуњује се ознаком „T1”, „T2” или „T2F” у сваком наименовању.

Члан 24.

Потписивање транзитне декларације и изјаве принципала о преузимању одговорности

1. Транзитна декларација садржи електронски потпис или друга средства за утврђивање веродостојности.
2. Подношењем транзитне декларације принципал постаје одговоран за следеће:
 - (а) тачност података наведених у декларацији;
 - (б) веродостојност поднетих исправа;
 - (в) поштовање свих обавеза које се односе на стављање предметне робе у заједнички транзитни поступак.

ПОГЛАВЉЕ III

Поступак у полазној царинарници

Члан 25.

Подношење транзитних декларација

Транзитна декларација се подноси и роба предаје полазној царинарници у дане и у време које су одредили надлежни органи.

Полазна царинарница може да, на захтев и о трошку принципала, дозволи предају робе на неком другом месту.

Члан 26.

План пута

1. Роба стављена у заједнички транзитни поступак превози се до одредишне царинарнице економски оправданим путем.
2. Не доводећи у питање одредбе члана 59, за робу са списка из Прилога I или ако надлежни орган или принципал сматрају то потребним, полазна царинарница прописује план пута и уноси у рубрику 44. транзитне декларације бар земље преко којих роба транзитира, узимајући у обзир све податке које јој је принципал саопштио.

Члан 27.

Прихватање и евидентирање транзитне декларације

1. Полазна царинарница прихвата и евидентира транзитну декларацију у дане и време које су одредили надлежни органи уколико су испуњени следећи услови:
 - (а) да садржи податке неопходне за потребе ове конвенције;
 - (б) да су јој приложене све потребне исправе; и
 - (в) да је роба на коју се односи предата царини.
2. Надлежни органи могу да дозволе да исправе наведене у ставу 1. тачка (б) не буду поднете заједно са декларацијом. У том случају те исправе морају бити доступне надлежним органима.
3. Осим ако није изричито предвиђено другачије, датум који се користи за потребе свих прописа којима је регулисан заједнички транзитни поступак јесте датум кад су надлежни органи прихватили декларацију.

Члан 28.

Измене транзитне декларације

1. Принципалу се, на његов захтев, дозвољава да изврши измену једне или више појединости у транзитној декларацији коју су прихватили надлежни органи. Измена не сме да има за последицу да се декларација преправи тако да се односи на другу робу а не на робу која је првобитно пријављена.
2. Међутим, измене нису дозвољене ако су тражене пошто су надлежни органи:
 - (а) обавестили принципала о намери да изврше преглед робе;
 - (б) утврдили да предметне појединости нису тачне;
 - (в) пустили робу.

Члан 29.

Рок за предају робе

1. Полазна царинарница одређује рок у ком роба мора да се преда одредишној царинарници, водећи рачуна о плану пута, важећим саобраћајним или другим прописима и о појединостима које је саопштио принципал.
2. Рок који одреди полазна царинарница је обавезан за надлежне органе земаља у које се роба унесе током заједничке транзитне операције и они немају право да га промене.

Члан 30.

Контрола транзитних декларација и робе

1. Надлежни органи полазне земље могу да спроведу следеће прегледе на основу анализе ризика или случајног избора:
 - (а) контролу која обухвата прихваћену декларацију и приложене исправе;
 - (б) преглед робе и, по потреби, узимање узорака ради анализе или детаљног испитивања.
2. Роба се прегледа на за то одређеним местима и у за то одређено време. Међутим, надлежни органи могу, на захтев и о трошку принципала, да изврше преглед робе на другим местима или у друго време.

Члан 31.

Мере за очување истоветности

1. Полазна царинарница предузима мере за очување истоветности робе које сматра потребним уношењем одговарајућих података у транзитну декларацију.
2. Не доводећи у питање одредбе члана 11. став 4. Конвенције, пуштање робе у транзитни поступак се одбија ако роба не може да се пломбира у складу са одредбама члана 11. ст. 2. или 3. Конвенције.
3. Ако се користи пломбирање простора у ком се налази роба, надлежни органи проверавају да ли је превозно средство одобрено за пломбирање или, ако није, да ли је погодно за пломбирање.
4. Свако друмско возило, прикључно возило, полуприколица или контејнер одобрени за превоз робе под царинском пломбом у складу са међународним споразумом чије су потписнице Европска заједница или њене земље чланице и земље чланице ЕФТА, сматра се одобреним на основу других прописа у смислу члана 11. став 2. Конвенције.
5. Пломбе морају да одговарају карактеристикама утврђеним у Прилогу II.
6. Пломбе не смеју да се скину без одобрења надлежних органа.
7. Сматра се да опис робе омогућава идентификацију робе у смислу члана 11. став 4. Конвенције ако је довољно прецизан да омогући једноставну идентификацију количине и врсте робе.

Члан 32.

Пуштање робе

1. Полазна царинарница евидентира резултате контроле уношењем одговарајућих података у транзитну декларацију.

2. Ако резултати контроле декларације то дозволе, полазна царинарница одобрава пуштање робе и евидентира тај датум у компјутерском систему.
3. У тренутку пуштања робе, полазна царинарница шаље податке о заједничкој транзитној операцији најављеној одредишној царинарници поруком „Најава доласка” и свакој најављеној транзитној царинарници поруком „Најава транзита”. Ове поруке заснивају се на подацима из транзитне декларације, измењеним где је то било потребно.

Члан 33.

Пратећи транзитни документ

1. Пратећи транзитни документ одговара узорку и појединостима из Додатка III. Он прати робу стављену у заједнички транзитни поступак. Након пуштања робе, он је доступан привредном субјекту на један од следећих начина:
 - (а) тако што га полазна царинарница предаје принципалу, или, где то надлежни органи дозволе, тако што се одштампа из компјутерског система принципала;
 - (б) тако што се одштампа из компјутерског система овлашћеног пошиљаоца по пријему поруке из полазне царинарнице којом се дозвољава пуштање робе.
2. По потреби, пратећи транзитни документ се допуњује списком пошиљке који постаје њен саставни део и који одговара узорку из Додатка III.

ПОГЛАВЉЕ IV

Поступак током превоза

Члан 34.

Давање на увид пратећег транзитног документа

Пратећи транзитни документ и друге исправе које прате робу дају се на увид надлежним органима на сваки њихов захтев.

Члан 35.

Транзитна царинарница

1. Пошиљка и пратећи транзитни документ подносе се свакој транзитној царинарници.
2. Транзитна царинарница евидентира провоз најављен поруком „Најава транзита” добијеном од полазне царинарнице. Полазна царинарница информацију о провозу добија поруком „Обавештење о преласку границе”.
3. Транзитне царинарнице контролишу робу ако сматрају да је то потребно. Контрола робе спроводи се на основу појединости из поруке „Најава транзита”.
4. Ако се роба превози преко транзитне царинарнице која није најављена и наведена у пратећем транзитном документу, транзитна царинарница од полазне царинарнице захтева поруку „Најава транзита” и обавештава полазну царинарницу о провозу поруком „Обавештење о преласку границе”. Ако је потребно, полазна царинарница је обавештава да гаранција не важи за ту земљу.
5. Ст. 1. до 4. се не примењује на превоз робе железницом.

Члан 36.

Непредвиђени догађаји током превоза

1. У следећим случајевима, превозник је у обавези да у пратећи транзитни документ унесе потребне податке и поднесе га заједно са пошиљком надлежним органима земље на чијој територији се налази превозно средство:
 - (а) ако је измењен прописани план пута и примењује се члан 26. став. 2;
 - (б) ако су пломбе током превоза оштећене из разлога на које превозник није могао да утиче;
 - (в) ако је роба претоварена на друго превозно средство; сваки такав претовар мора да се обави под надзором надлежних органа који, међутим, могу да одобре да се претовар изврши без њиховог надзора;
 - (г) у случају непосредне опасности због које је потребан хитан, делимичан или потпун истовар робе са превозног средства;
 - (д) у случају било каквог догађаја или несреће који би могао да утиче на способност принципала или превозника да изврши своје обавезе.
2. Ако надлежни органи сматрају да заједничка транзитна операција може да се настави на редован начин, пошто предузму неопходне мере, они оверавају пратећи транзитни документ. Битне информације о претовару или другом догађају евидентирају у компјутерском систему надлежни органи у транзитној или одредишној царинарници, у зависности од случаја.

ПОГЛАВЉЕ V

Поступак у одредишној царинарници

Члан 37.

Подношење одредишној царинарници

1. Роба и потребне исправе предају се одредишној царинарници у дане и време када је отворена. Међутим, та царинарница може, на захтев и о трошку заинтересоване стране, да одобри да исправе и роба буду предати ван наведених дана и времена. Исто тако, на захтев и о трошку заинтересоване стране, одредишна царинарница, такође, може да одобри да роба и потребне исправе буду поднете на неком другом месту.
2. Ако је роба предата одредишној царинарници по истеку рока који је прописала полазна царинарница и ако је рок прекорачен због околности које одредишна царинарница прихвати као оправдане и не може да их стави на терет превознику или принципалу, сматра се да кашњења није ни било.
3. Одредишна царинарница задржава пратећи транзитни документ и контрола робе се спроводи на основу појединости из поруке „Најава доласка” добијене од полазне царинарнице.
4. На захтев принципала и ради пружања доказа о завршетку поступка у складу са чланом 42. став 1, одредишна царинарница на примерак пратећег транзитног документа ставља следећу напомену:
 - Алтернативни доказ – 99202
5. Транзитна операција може да се заврши у царинарници која није назначена у транзитној декларацији. Та царинарница тако постаје одредишна царинарница.

Ако је нова одредишна царинарница у надлежности уговорне стране која нема надлежност над првобитно назначеном царинарницом, нова одредишна царинарница од полазне царинарнице тражи поруку „Најава доласка”.

Члан 38.

Потврда о пријему

1. Одредишна царинарница на захтев лица које преда робу и потребне исправе оверава потврду о пријему робе.
2. Потврда о пријему одговара појединостима из Додатка III.
3. Заинтересовано лице унапред попуњава потврду о пријему. Она може да садржи друге појединости о пошиљци, осим у простору одређеном за одредишну царинарницу. Потврда о пријему не може да се користи као доказ завршетка поступка у смислу члана 42. став 1.

Члан 39.

Повратне информације

1. Одредишна царинарница обавештава полазну царинарницу о доласку робе на дан кад је роба предата одредишној царинарници поруком „Обавештење о доласку”.
2. Ако се транзитна операција заврши у царинарници која није првобитно најављена у транзитној декларацији, нова одредишна царинарница обавештава полазну царинарницу о доласку робе поруком „Обавештење о доласку”.

Полазна царинарница обавештава о доласку првобитно најављену одредишну царинарницу поруком „Прослеђено обавештење о доласку”.

3. Порука „Обавештење о доласку” наведена у ст. 1. и 2. не може да се користи као доказ о завршетку поступка у смислу члана 40. став 2.
4. Осим у оправданим случајевима, одредишна царинарница прослеђује поруку „Резултати прегледа” полазној царинарници најкасније трећег дана од дана када је роба предата одредишној царинарници. Међутим, ако се примењује члан 65. одредишна царинарница прослеђује поруку „Резултати прегледа” полазној царинарници најкасније шестог дана од дана када је роба испоручена.

ПОГЛАВЉЕ VI

Провера завршетка поступка

Члан 40.

Завршетак и окончање поступка

1. Заједнички транзитни поступак се завршава, а обавезе принципала су извршене, када се роба стављена у поступак, потребне исправе и тражени подаци предају одредишној царинарници у складу са одредбама којима је регулисан поступак.
2. Надлежни органи окончавају заједнички транзитни поступак кад су у могућности да утврде, на основу упоређивања података расположивих полазној царинарници и података расположивих одредишној царинарници, да је поступак уредно завршен.

Члан 41.

Поступак провере

1. Ако надлежни органи полазне земље нису примили поруку „Обавештење о доласку” до истека рока одређеног за предају робе одредишној царинарници или ако нису примили поруку „Резултати прегледа” у року од шест дана од пријема поруке „Обавештење о доласку”, они ће покренути поступак провере у циљу прибављања података потребних за окончање поступка или, ако то није могуће, да би:
 - установили да ли је настао царински дуг;
 - идентификовали дужника; и
 - одредили надлежне органе одговорне за књижење.
2. Поступак провере података почиње најкасније седмог дана од истека једног од рокова из става 1, осим у изузетним случајевима које су уговорне стране дефинисале међусобним споразумом. Ако надлежни органи раније добију информацију да транзитни поступак није завршен или ако сумњају да је то случај, поступак провере започиње се без одлагања.
3. Ако надлежни органи полазне земље добију само поруку „Обавештење о доласку”, онда покрећу поступак провере захтевом да одредишна царинарница која је послала поруку „Обавештење о доласку” пошаље поруку „Резултати прегледа”.
4. Ако надлежни органи полазне земље не приме поруку „Обавештење о доласку”, онда покрећу поступак провере тражењем информација потребних за окончање поступка од принципала или, ако имају довољно појединости за поступак провере на одредишту, од одредишне царинарнице.

Од принципала се захтева да достави информације потребне за окончање поступка најкасније двадесет и осам дана од покретања поступка провере код одредишне царинарнице ако транзитни поступак не може да се оконча.
5. Одредишна царинарница и принципал одговарају на захтев из става 4. у року од двадесет и осам дана. Ако принципал достави довољно информација у том периоду, надлежни органи полазне земље узимају у обзир такве информације или окончавају поступак ако добијене информације то дозволе.
6. Ако информације добијене од принципала нису довољне за окончање поступка, али су довољне за наставак поступка провере, надлежни органи полазне земље одмах упућују захтев предметној царинарници.
7. Ако се у поступку провере утврди да је транзитни поступак уредно завршен, надлежни органи полазне земље окончавају поступак и о томе одмах обавештавају принципала и, по потреби, надлежне органе који су покренули поступак наплате у складу са чланом 117.

Члан 41а

1. Ако надлежни органи полазне земље, у даљем тексту органи који су упутили захтев, током поступка провере и пре истека рока наведеног у члану 116. став 1. тачка (в), на било који начин прибаве доказе о месту настанка царинског дуга, а то се место налази у другој уговорној страни, надлежни органи одмах шаљу расположиве информације надлежним органима за то место, у даљем тексту органи којима је упућен захтев.
2. Органи којима је упућен захтев потврђују пријем обавештења и наводе да ли су надлежни за наплату. У случају да не приме одговор у року од

двадесет и осам дана, органи који су упутили захтев одмах настављају са поступком провере.

Члан 42.

Алтернативни доказ о завршетку поступка

1. Доказ да је поступак завршен у року одређеном у декларацији принципал може да пружи надлежном органу у облику исправе оверене од стране надлежних органа земље одредишта, којом се потврђује истоветност робе и констатује да је иста предата одредишној царинарници или, ако се примењује члан 64, овлашћеном примаоцу.
2. Заједнички транзитни поступак се, такође, сматра завршеним, ако принципал надлежном органу поднесе једну од следећих исправа којом се потврђује истоветност робе:
 - (а) царинска исправа издата у трећој земљи којом је роба стављена у царински дозвољено поступање или употребу;
 - (б) исправа издата у трећој земљи оверена од стране царинског органа те земље, којом се потврђује да је роба у слободном промету у тој трећој земљи.
3. Исправе наведене у ставу 2. могу да замене њихове копије или фотокопије оверене као верне оригиналу од стране органа који су оверили и оригинале, органа трећих земаља или органа једне од земаља.

Члан 43.

Накнадна контрола

1. Надлежни органи могу да изврше накнадну контролу достављених информација и свих исправа, образаца, одобрења или података о заједничком транзитном поступку ради провере веродостојности унетих података и овера. Ове провере се врше у случају сумње или могуће преваре. Оне могу, такође, да се врше и на основу анализе ризика или случајног избора.
2. Надлежни органи који добију захтев за спровођење накнадне контроле реагују без одлагања.
3. Ако надлежни органи полазне земље затраже накнадну контролу пратећих транзитних докумената и информација садржаних у поруци „Резултати прегледа”, услед настанка сумње или могуће преваре, сматра се да услови из члана 40. став 2. нису испуњени све док се не потврди да су подаци због којих се тражи накнадна контрола веродостојни или тачни.
4. Ове одредбе се примењују *mutatis mutandis* на члан 22.

НАСЛОВ III

ПОЈЕДНОСТАВЉЕЊА

ПОГЛАВЉЕ I

Опште одредбе о поједностављењима

Члан 44.

Област примене

1. На основу захтева принципала или примаоца, надлежни органи могу да одобре следећа поједностављења:
 - (а) коришћење заједничке гаранције или ослобођење од полагања гаранције;
 - (б) коришћење посебне врсте пломби;
 - (в) изузеће од обавезе придржавања прописаног плана пута;
 - (г) статус овлашћеног пошиљаоца;
 - (д) статус овлашћеног примаоца;
 - (ђ) поступке специфичне за робу која се превози:
 - i) железницом или у великим контејнерима;
 - ii) ваздухом;
 - iii) цевоводом;
 - (е) коришћење других поједностављених поступака на основу члана 6. Конвенције.
2. Осим уколико није другачије предвиђено овим додатком или самим одобрењем, ако је дато одобрење за коришћење поједностављења из става 1. тач. (а) и (ђ), поједностављење се примењује у свим земљама. Ако је дато одобрење за коришћење поједностављења из тач. (б), (в) и (г), поједностављење се примењује само на заједнички транзитни поступак који почиње у земљи у којој је одобрење издато. Ако је издато одобрење за коришћење поједностављења из тачке (е), поједностављење се примењује искључиво у земљи у којој је одобрење издато.

Члан 45.

Општи услови за давање одобрења

1. Одобрења из члана 44. став 1. дају се само лицима:
 - (а) са седиштем у уговорној страни, уз услов да се одобрење за коришћење заједничке гаранције може дати само лицима са седиштем у земљи у којој се гаранција полаже;
 - (б) која редовно користе послове заједничког транзита или за које надлежни органи располажу сазнањима да могу да испуне обавезе преузете тим пословима или, у вези са поједностављењем из члана 44. став 1. тачка (д), редовно примају робу која је стављена у заједнички транзитни поступак; и
 - (в) која нису извршила озбиљан прекршај царинских или пореских прописа или нису учестало кршила те прописе.
2. Како би се обезбедила правилна употреба поједностављења, одобрења се издају само ако:
 - (а) надлежни орган може да надзире поступак и спроводи контроле уз административне мере које нису у несразмери са потребама предметног лица; и
 - (б) предметно лице води евиденцију која надлежним органима омогућава да врши ефикасне контроле.

Члан 46.

Садржина захтева

1. Захтев за одобрење коришћења поједностављења, у даљем тексту „захтев” мора да буде датиран и потписан. Под условима и на начин који одреде, надлежни органи утврђују да ли се одобрење сачињава у писаном облику или се подноси техником електронске обраде података.
2. Захтев мора да садржи све чињенице које ће омогућити надлежним органима да провере да ли су се стекли услови на основу којих може да се да одобрење за коришћење поједностављења.

Члан 47.

Одговорност подносиоца захтева

Лице које подноси захтев за поједностављење одговорно је, према прописима важећим у уговорним странама и не доводећи у питање могућу примену казних одредби, за следеће:

- (а) тачност датих информација;
- (б) веродостојност приложених исправа.

Члан 48.

Надлежни органи

1. Захтеви се подносе надлежним органима земље у којој подносилац има седиште.
2. Одобрења се издају и захтеви одбијају у складу са важећим прописима уговорне стране.
3. Решења којима се одбија захтев достављају се подносиоцу и садрже разлоге за одбијање у складу са роковима и прописима на снази у тој земљи.

Члан 49.

Садржина одобрења

1. Датирани и потписани оригинал одобрења и једна или више оверених копија истог предају се кориснику.
2. У одобрењу су наведени услови за примену поједностављења и утврђени начини рада и контроле. Одобрење важи од датума издавања.
3. Лице ком је одобрено поједностављење је одговорно за поштовање свих обавеза које се односе на стављање предметне робе у заједнички транзитни поступак.
4. У случају поједностављења из члана 44. став 1. тач. (б), (в) и (ђ) одобрење се даје на увид увек кад то захтева полазна царинарница.

Члан 50.

Укидање и измена

1. Корисник одобрења обавештава надлежне органе о свим околностима насталим после давања одобрења које могу да утичу на његово даље важење или садржину.
2. Надлежни органи укидају или врше измену одобрења у случају да:

- (а) један или више утврђених услова за његово издавање није био или није више испуњен; или
 - (б) околности настале након давања одобрења утичу на његово даље важење или садржину.
3. Надлежни органи могу да укину или измене одобрење ако корисник не испуни неку од обавеза које су му дате одобрењем.
 4. Мора се дати образложење за сваку одлуку о укидању или измени одобрења. Решење се доставља кориснику одобрења.
 5. Укидање или измена одобрења ступа на снагу од дана обавештења. Међутим, у изузетним случајевима где оправдани интереси корисника одобрења то налажу, надлежни органи могу да одложе датум од ког укидање или измена ступа на снагу. У решењу се наводи датум његовог ступања на снагу.

Члан 51.

Вођење евиденције код надлежних органа

1. Надлежни органи чувају захтеве и приложене пратеће исправе, заједно са примерком сваког издатог одобрења.
2. Ако је захтев одбијен или одобрење укинато, захтев и решење којим се захтев одбија или укида, као и све приложене пратеће исправе чувају се најмање три године од краја календарске године у којој је захтев одбијен или одобрење укинато.

ПОГЛАВЉЕ II

Заједничка гаранција и ослобођење од полагања гаранције

Члан 52.

Референтни износ

1. Принципал може да користи заједничку гаранцију или ослобођење од полагања гаранције до висине референтног износа.
2. Референтни износ је једнак износу дуга који би могао да настане у вези са робом коју принципал ставља у заједнички транзитни поступак у периоду не краћем од седам дана.

Гарантна царинарница одређује тај износ у сарадњи са заинтересованом страном на основу:

- (а) информација о роби коју је раније превезла и процене обима планираних операција заједничког транзита према, између осталог, њеним комерцијалним исправама и књиговодственим евиденцијама; и
- (б) највише стопе дажбина и других накнада, укључујући увозне дажбине, које би се примениле у земљи гарантне царинарнице ако би се роба исте врсте увезла из треће земље и ставила у слободан промет. За потребе ове процене, роба која има статус робе из Заједнице која се превози у складу са Конвенцијом о заједничком транзитном поступку сматра се робом без статуса робе из Заједнице.

За сваку транзитну операцију се прави тачан обрачун дажбина и других накнада за које принципал преузима обавезу, ако су потребни подаци доступни. У супротном, ако је реч о роби различитој од оне наведене у списку Прилога I , сматра се да је то износ 7.000 евра, осим ако друге информације познате надлежним органима доведу до другог износа.

3. Гарантна царинарница преиспитује висину референтног износа на захтев принципала и по потреби га прилагођава.
4. Принципал обезбеђује да коришћени износи не прелазе висину референтног износа, рачунајући при томе све операције за које поступак још увек није завршен.

Референтним износима за сваку транзитну операцију се управља и могу да се надзиру помоћу компјутерског система царинских органа.

Члан 53.

Износ заједничке гаранције и ослобођења од полагања гаранције

1. Износ који би требало да буде покривен заједничком гаранцијом једнак је референтном износу из члана 52.
2. Лицу које надлежним органима пружи доказ своје финансијске солвентности и доказ да задовољава стандарде поузданости описане у ст. 3. и 4. може да се одобри коришћење заједничке гаранције у умањеном износу или ослобођење од полагања гаранције.
3. Износ који треба да буде покривен заједничком гаранцијом може бити умањен:
 - (а) на 50 % референтног износа, ако принципал докаже да има довољно искуства са заједничким транзитним поступком;

- (б) на 30 % референтног износа, ако принципал докаже да има довољно искуства са заједничким транзитним поступком и да тесно сарађује са надлежним органима.
4. Ослобођење од полагања гаранције може да се одобри ако принципал докаже да има довољно искуства са заједничким транзитним поступком, да тесно сарађује са надлежним органима, да сам управља превозом и да располаже финансијским средствима довољним за извршење својих обавеза.
5. У смислу ст. 3. и 4. земље узимају у обзир одредбе Прилога III.

Члан 53а

Начини употребе заједничке гаранције и ослобођења од полагања гаранције

За заједничку гаранцију и ослобођење од полагања гаранције:

- (а) „референтни број гаранције” повезан са једним референтним износом се додељује принципалу за коришћење гаранције;
- (б) гарантна царинарница додељује и јавља принципалу приступну шифру повезану с “референтним бројем гаранције”.

Принципал може да додели једну или више приступних шифара овој гаранцији да би је користио он или његови заступници.

Члан 54.

Посебне одредбе за робу високог ризика од превара

1. Да би био овлашћен да положи заједничку гаранцију за робу из Прилога I принципал мора да докаже не само да испуњава услове члана 45, већ и да је финансијски солвентан, да има довољно искуства са заједничким транзитним поступком и, или да тесно сарађује са надлежним органима, или да сам управља превозом.
2. Ако је реч о таквој роби, износ покривен заједничком гаранцијом може да се умањи:
- (а) на 50 % референтног износа, ако принципал докаже да тесно сарађује са надлежним органима и да сам управља превозом;
- (б) на 30 % референтног износа, ако принципал докаже да тесно сарађује са надлежним органима, да сам управља превозом и да располаже финансијским средствима довољним за извршење својих обавеза.
3. У смислу става 2. све земље узимају у обзир одредбе Прилога III.
4. Претходни ставови се примењују и ако се захтев изричито односи на коришћење заједничке гаранције и за робу наведену у списку Прилога I и за робу која није наведена у том прилогу, а обухваћена је истом потврдом о заједничкој гаранцији.
5. Ослобођење од полагања гаранције не може да се одобри у случају заједничких транзитних операција које укључују робу наведену у списку Прилога I.
6. Имајући у виду начела за управљање одобрењима за коришћење заједничке гаранције и коришћење гаранције у умањеном износу, коришћење заједничке гаранције у умањеном износу може да се привремено забрани у посебним околностима.

7. Имајући у виду начела за управљање умањењима износа гаранције, коришћење заједничке гаранције може бити привремено забрањено за ону врсту робе за коју је доказана превара великих размера која је укључивала коришћење ове гаранције.
8. Правила за примену ст. 6. и 7. утврђена су у Прилогу IV.

Члан 55.

Гарантна исправа

1. Заједничку гаранцију полаже гарант.
2. Гарантна исправа одговара обрасцу из Прилога В4 уз Додатак III. Гарантна царинарница задржава гарантну исправу.
3. Одредбе члана 17. став 2. примењују се *mutatis mutandis*.

Члан 56.

Уверење о заједничкој гаранцији и уверење о ослобођењу од полагања гаранције

1. На основу одобрења, надлежни органи издају принципалу једно или више уверења о заједничкој гаранцији или ослобођењу од полагања гаранције, у даљем тексту „уверење”, израђене у складу са Додатком III како би принципалу било омогућено да пружи доказ о заједничкој гаранцији или о ослобођењу од полагања гаранције у смислу члана 22. став 1. тачка (б).
2. Рок важења уверења не сме бити дужи од две године. Међутим, гарантна царинарница може да продужи тај рок за још један рок не дужи од две године.

Члан 57.

Укидање и опозив

1. Члан 19. став 1. и став 2. тачка 1. примењују се *mutatis mutandis* на укидање и опозив заједничке гаранције.
2. Укидање одобрења за употребу заједничке гаранције или ослобођења од полагања гаранције од стране надлежних органа и датум ступања на снагу укидања гарантне обавезе гаранта од стране гарантне царинарнице или датум ступања на снагу опозива гарантне обавезе од стране гаранта, гарантна царинарница уноси у компјутерски систем.
3. Од дана ступања на снагу укидања или опозива свако уверење издато за примену члана 22. став 1. тачка (б) не може да се користи за стављање робе у заједнички транзитни поступак и принципал га без одлагања враћа гарантној царинарници.

Свака земља обавештава Комисију о начину на који уверења која остају важећа, али нису још враћена или која су проглашена украденим, изгубљеним или фалсификованим, могу да се идентификују. Комисија обавештава друге земље.

ПОГЛАВЉЕ III

Употреба посебне врсте пломби

Члан 58.

1. Надлежни органи могу да дозволе принципалу употребу посебних врста пломби на превозним средствима или пакетима ако их надлежни органи

одобре као пломбе које одговарају карактеристикама утврђеним у Прилогу II.

2. Принципал у транзитну декларацију уноси врсту, број и ознаке пломби које се користе.

Принципал ставља пломбу пре пуштања робе.

ПОГЛАВЉЕ IV

Изузеће од придржавања прописаног плана пута

Члан 59.

Надлежни органи могу да одобре изузеће од обавезе придржавања прописаног плана пута принципалу који предузме мере како би обезбедио надлежним органима да могу у сваком тренутку да утврде место где се његова пошиљка налази.

ПОГЛАВЉЕ V

Статус овлашћеног пошиљаоца

Члан 60.

Овлашћени пошиљалац

Лицу које намерава да спроводи операције заједничког транзита без допремања робе која је предмет транзитне декларације полазној царинарници или на другом одобреном месту може да се додели статус овлашћеног пошиљаоца.

Ово поједностављење одобрава се искључиво лицу ком је одобрена употреба заједничке гаранције или ослобођења од полагања гаранције.

Члан 61.

Садржина одобрења

У одобрењу се посебно наводи:

- (а) полазна царинарница или царинарнице које ће бити надлежне за будуће заједничке транзитне операције;
- (б) рок у ком надлежни органи, пошто је овлашћени пошиљалац поднео транзитну декларацију, могу да изврше контролу пре пуштања робе;
- (в) мере за очување истоветности које би требало да се примене, при чему надлежни органи могу да пропишу да превозна средства, пакет или пакети морају да се пломбирају посебним пломбама одобреним од надлежних органа као пломбе које одговарају карактеристикама утврђеним у Прилогу II и које ставља овлашћени пошиљалац;
- (г) забрањене категорије робе или кретања робе.

Члан 62.

Формалности при поласку

Овлашћени пошиљалац подноси своју транзитну декларацију полазној царинарници. Роба не може да се пусти пре истека рока предвиђеног чланом 61. став 1. тачка (б).

Члан 63.

Информације које се уносе у декларацију

Овлашћени пошиљалац уноси у компјутерски систем следеће податке када је то потребно :

- број, врсту и ознаке пломби,
- план пута прописан у складу са чланом 26. став 2,
- рок одређен у складу са чланом 29. у оквиру ког роба мора да буде предата одредишној царинарници.

ПОГЛАВЉЕ VI

Статус овлашћеног примаоца

Члан 64.

Овлашћени прималац

1. Лицу које жели да прима у свом простору или на другом одређеном месту робу стављену у заједнички транзитни поступак без предаје робе и пратећег транзитног документа одредишној царинарници може да се одобри статус овлашћеног примаоца.
2. Принципал је извршио своје обавезе из члана 8. став 1. тачка (а) и заједнички транзитни поступак се сматра завршеним када се пратећи транзитни документ који је пратио пошиљку, заједно са робом у непромењеном стању, испоручи у прописаном року овлашћеном примаоцу у његовом простору или на месту наведеном у одобрењу, уз спроведене мере за очување истоветности.
3. На захтев превозника овлашћени прималац издаје потврду о пријему робе прописану чланом 38, која се примењује *mutatis mutandis* на сваку пошиљку достављену у складу са ставом 2.

Члан 65.

Обавезе

1. Када роба стигне у простор примаоца или на место наведено у одобрењу, овлашћени прималац:
 - (а) одмах обавештава одредишну царинарницу о приспећу робе поруком „Обавештење о приспећу” у којој су наведени сви евентуални догађаји током превоза;
 - (б) чека поруку „Дозвола за истовар” пре започињања истовара;
 - (в) по пријему поруке „Дозвола за истовар” шаље одредишној царинарници најкасније трећег дана од дана испоруке робе поруку „Белешке о истовару” у којој су наведене све разлике, у складу са поступком утврђеним у одобрењу;
 - (г) ставља на располагање или шаље одредишној царинарници примерак пратећег транзитног документа који је пратио робу у складу са поступком предвиђеним у одобрењу.
2. Одредишна царинарница уноси податке који чине поруку „Резултати прегледа” у компјутерски систем.

Члан 66.

Садржина одобрења

1. Одобрење мора да садржи:
 - (а) одредишну царинарницу или царинарнице надлежне за робу коју прима овлашћени прималац;
 - (б) рок у ком овлашћени прималац прима од одредишне царинарнице, преко поруке „Дозвола за истовар”, податке из поруке „Најава доласка” у смислу примене члана 37. став 2. *mutatis mutandis*;
 - (в) искључене категорије робе или кретања робе.
2. Надлежни органи наводе у одобрењу да ли је потребна било каква радња одредишне царинарнице пре него што овлашћени прималац може да располаже примљеном робом.

ПОГЛАВЉЕ VII

Поједностављени поступци за превоз робе железницом или великим контејнерима

Одељак 1.

Опште одредбе о превозу робе железницом

Члан 67.

Област примене

Формалности под којима се заједнички транзитни поступак поједностављује у складу са чл. 68. до 79, 95. и 96. за робу коју превозе железничка предузећа на основу „товарног листа ЦИМ и за експресне пошиљке”, у даљем тексту „товарни лист ЦИМ”.

Члан 68.

Правна снага коришћених исправа

Товарни лист ЦИМ сматра се једнаким транзитној декларацији.

Члан 69.

Контрола евиденције

Железничко предузеће сваке земље ставља надлежним органима те земље на располагање своју књиговодствену евиденцију ради контроле.

Члан 70.

Принципал

1. Железничко предузеће које прихвати робу за превоз на основу товарног листа ЦИМ који служи као заједничка транзитна декларација јесте принципал за ту операцију.
2. Железничко предузеће земље преко чије територије роба улази на територију уговорних страна је принципал за операције које укључују робу коју је железница треће земље преузела за превоз.

Члан 71.

Налепница

Железничко предузеће обезбеђује да пошиљке које се превозе у оквиру заједничког транзитног поступка буду обележене налепницом са пиктограмом, који одговара узорку из Прилога Б11 уз Додатак III.

Налепница се ставља на товарни лист ЦИМ и на железнички вагон у случају да је натоварен само једном пошиљком или, у осталим случајевима, на пакет односно пакете.

Уместо налепнице из првог става може да се користи жиг којим се, у зеленој боји, отискује пиктограм приказан у Прилогу Б11 уз Додатак III.

Члан 72.

Измена уговора о превозу

Када се мења уговор о превозу тако:

- да се превоз који је требало да се заврши ван територије уговорне стране завршава на њеној територији, или
- да се превоз који је требало да се заврши на територији уговорне стране завршава ван њене територије,

железничко предузеће не поступа по измењеном уговору без претходне сагласности полазне царинарнице.

У свим другим случајевима железничко предузеће може да поступи по измењеном уговору. О изменама без одлагања обавештава полазну царинарницу.

Кретање робе између уговорних страна

Члан 73.

Употреба товарног листа ЦИМ

1. Товарни лист ЦИМ се подноси полазној царинарници у случају да превоз на који се примењује заједнички транзитни поступак почиње и завршава се на територији уговорних страна.
2. Ако се роба креће од једне до друге тачке у Заједници преко територије једне или више земаља ЕФТА, полазна царинарница уписује у рубрику резервисану за царину на примерцима 1, 2. и 3. товарног листа ЦИМ:
 - ознаку „Т1” ако се роба креће у оквиру поступка Т1;
 - ознаку „Т2” или „Т2F”, по потреби, ако се роба креће у оквиру поступка Т2 и ако је, према прописима Заједнице, уписивање ове ознаке обавезно.

Ознака „Т2” или „Т2F” се оверава печатом полазне царинарнице.

3. Ако се роба креће у оквиру поступка Т1 од места поласка у Заједници до одредишта у земљи ЕФТА, полазна царинарница уписује ознаку „Т1” у рубрику резервисану за царинску употребу на примерцима 1, 2. и 3. товарног листа ЦИМ.
4. Осим у случајевима из ст. 2. и 3, роба која се креће од једне до друге тачке у Заједници преко територије једне или више земаља ЕФТА и роба која се отпрема из Заједнице до одредишта у земљи ЕФТА ставља се у поступак Т2, према условима које утврди свака земља чланица Заједнице, за цело

путовање од полазне до одредишне станице, без подношења товарног листа ЦИМ који покрива робу полазној царинарници.

Ако се роба креће од једне до друге тачке у Заједници преко територије једне или више земаља ЕФТА стављање налепница из члана 71. није обавезно.

5. Ако превоз почиње у земљи ЕФТА сматра се да се роба креће у оквиру поступка Т1. Међутим, ако би роба требало да се креће у оквиру поступка Т2 у складу са одредбама члана 2. став 3. тачка (б) Конвенције, полазна царинарница означава на примерку 3. товарног листа ЦИМ да се роба, на коју се исправа односи, превози у оквиру поступка Т2. У том случају, рубрика резервисана за царинску употребу се попуњава ознаком „Т2” или „Т2F”, по потреби, и оверава печатом полазне царинарнице и потписом одговорног службеника. Ако се роба креће у оквиру поступка Т1, није потребно да се унесе ознака „Т1” у исправу.
6. Сви примерци товарног листа ЦИМ враћају се заинтересованој страни.
7. Свака земља ЕФТА може да пропише да роба која се креће у оквиру поступка Т1 сме да се превози у оквиру тог поступка без подношења товарног листа ЦИМ полазној царинарници.
8. За робу из ст. 2, 3. и 5, царинарница на чијем се подручју налази одредишна станица је одредишна царинарница. Међутим, ако је роба стављена у слободан промет или је стављена у други царински поступак у успутној станици, царинарница на чијем се подручју налази та станица је одредишна царинарница. Када се робе креће од једне до друге тачке у Заједници преко територије једне или више земаља ЕФТА под условима из става 4, не обављају се никакве формалности у одредишној царинарници.

Члан 74.

Мере за утврђивање истоветности

Као опште правило и узимајући у обзир мере за очување истоветности које примењује железничко предузеће, полазна царинарница не ставља пломбе на превозна средства или пакете.

Члан 75.

Употреба различитих примерака товарног листа ЦИМ

1. Осим у случајевима где се роба креће од једне до друге тачке у Заједници преко територије једне или више земаља ЕФТА, железничко предузеће земље која има надлежност над одредишном царинарницом, прослеђује тој царинарници примерке 2. и 3. товарног листа ЦИМ.
2. Одредишна царинарница оверава печатом примерак 2, враћа га без одлагања железничком предузећу и задржава примерак 3.

Превоз робе у треће земље или из њих

Члан 76.

Превоз у треће земље

1. Чл. 73. и 74. примењују се на превоз који почиње на територији уговорних страна и завршава се ван ње.
2. Царинарница надлежна за граничну станицу преко које роба у транзиту напушта територију уговорних страна је одредишна царинарница.
3. Није потребно обављати никакве формалности у одредишној царинарници.

Члан 77.

Превоз из трећих земаља

1. Царинарница надлежна за граничну станицу преко које роба улази на територију уговорних страна је полазна царинарница за превоз који почиње ван територије уговорних страна и завршава се на њој.

Није потребно обављати никакве формалности у полазној царинарници.

2. Царинарница на чијем подручју се налази одредишна станица је одредишна царинарница. Међутим, ако је роба стављена у слободан промет или је стављена у други царински поступак у успутној станици, царинарница на чијем се подручју налази та станица је одредишна царинарница.

Формалности утврђене у члану 75. обављају се у одредишној царинарници.

Члан 78.

Превоз преко територије уговорних страна

1. Царинарнице које наступају као полазна царинарница и одредишна царинарница за превоз који почиње и завршава се ван територије уговорних страна су оне из члана 77. став 1. и члана 76. став 2 респективно.
2. Није потребно обављати никакве формалности у полазној или одредишној царинарници.

Члан 79.

Царински статус робе

За робу коју се превози на основу одредаба члана 77. став 1. или члана 78. став 1. сматра се да се креће у оквиру поступка Т1, осим ако роба има статус робе из Заједнице у складу са одредбама Додатка II.

Одељак 2.

Превоз робе у великим контејнерима

Члан 80.

Област примене

Формалности у оквиру заједничког транзитног поступка се поједностављују у складу са чл. 81. до 96. за робу коју превозе железничка предузећа у великим контејнерима, користећи превозничка предузећа као посреднике, на основу предајног листа који се у смислу овог додатка назива „предајни лист ТР”. Такве операције могу да, по потреби, обухватају отпрему пошиљки коју обављају превозничка предузећа употребом другог вида превоза, у земљи отпреме до полазне железничке станице у тој земљи и у земљи одредишта од одредишне железничке станице у тој земљи, као и превоз морем током кретања између те две станице.

Члан 81.

Дефиниције

У смислу чл. 80. до 96. примењују се следеће дефиниције:

- 1) „превозничко предузеће”: предузеће које су основала железничка предузећа као корпоративни субјект којег су чланови, ради превоза робе у великим контејнерима уз употребу предајних листова ТР;
- 2) „велики контејнер”: средство за превоз робе које је:
 - по природи трајно,

- посебно конструисано да омогући лакши превоз робе употребом једног или више начина превоза, без претовара,
- конструисано за једноставно причвршћивање и/или руковање,
- конструисано тако да на прописан начин може да се пломбира ако то налаже примена члана 89,
- таквих димензија да површина између четири доња спољашња угла није мања од 7 m².

3) „предајни лист ТР“:

исправа издата приликом закључивања уговора о превозу, на основу које превозничко предузеће организује превоз једног или више великих контејнера од пошиљаоца до примаоца у међународном превозу. Предајни лист ТР у горњем десном углу има серијски број ради идентификације. Серијски број се састоји од осам цифара испред којих стоји ознака ТР.

Предајни лист ТР се састоји од следећих примерака, по следећем редоследу:

- 1: примерак за превозничко предузеће;
- 2: примерак за националног представника превозничког предузећа на одредишној станици;
- 3А: примерак за царину;
- 3Б: примерак за примаоца;
- 4: примерак за превозничко предузеће;
- 5: примерак за националног представника превозничког предузећа на полазној станици;
- 6: примерак за пошиљаоца.

Сваки примерак предајног листа ТР, осим примерка 3А, означена је дуж десне ивице зеленом траком ширине око 4 cm.

4) „списак великих контејнера“ (у даљем тексту „списак“): исправа приложена уз предајни лист ТР чији је саставни део, која обухвата пошиљку састављену од неколико великих контејнера од једне полазне станице до једне одредишне станице на којима се обављају царинске формалности.

Списак се подноси у истом броју примерака као и предајни лист ТР на који се односи.

Број списка се уписује у одговарајућу рубрику у горњем десном углу предајног листа ТР.

Осим тога, серијски број припадајућег предајног листа ТР уписује се у горњи десни угао сваког списка.

Члан 82.

Правно дејство коришћених исправа

Предајни лист ТР који користе превозничка предузећа има исто правно дејство као транзитна декларација.

Члан 83.

Контрола евиденција – Информације које морају да се пруже

1. Превозничко предузеће у свакој земљи, ставља на располагање надлежним органима, ради контроле, преко свог националног представника или више представника, евиденције које води његова књиговодствена служба или књиговодствене службе његовог представника или више представника.
2. На захтев надлежних органа, превозничко предузеће, или његов национални представник или представници, без одлагања доставља надлежним органима све исправе, рачуноводствене евиденције или информације о превозним операцијама које су завршене или су у току, а са којима надлежни органи сматрају да би требало да буду упознати.
3. Када у складу са чланом 82, предајни лист ТР има исту правну снагу као транзитна декларација, превозничко предузеће или његов национални представник или представници обавештава:
 - (а) одредишну царинарницу о сваком предајном листу ТР који је послат тој царинарници без царинске овере на примерку 1;
 - (б) полазну царинарницу о сваком предајном листу ТР чији јој примерак 1 није враћен, због чега није могао да одреди да ли је пошиљка уредно предата одредишној царинарници или извезена са територије уговорних страна у трећу земљу у складу са чланом 93.

Члан 84.

Принципал

1. За операције превоза из члана 80. које је прихватило превозничко предузеће једне земље, принципал је железничко предузеће те земље.
2. За операције превоза из члана 80. које је прихватило превозничко предузеће у трећој земљи, принципал је железничка компанија земље преко које роба улази на територију уговорних страна.

Члан 85.

Царинске формалности током превоза који се не обавља железницом

Ако је потребно да се царинске формалности обаве током превоза до полазне станице или од одредишне станице, а превоз се обавља другим превозним средством, а не железницом, само један велики контејнер може да буде обухваћен једним предајним листом ТР.

Члан 86.

Налепница

Превозничко предузеће обезбеђује да пошиљке које се превозе у оквиру заједничког транзитног поступка буду обележене налепницама са пиктограмом, који одговара узорку из Прилога Б11 Додатка III. Налепнице се стављају на предајне листове ТР и предметни велики контејнер или контејнере.

Уместо налепнице из првог става може да се користи жиг којим се, у зеленој боји, отискује пиктограм приказан у Прилогу Б11 уз Додатак III.

Члан 87.

Измена уговора о превозу

Када се мења уговор о превозу тако:

- да се превоз који је требало да се заврши ван територије уговорне стране завршава на њеној територији, или
- да се превоз који је требало да се заврши на територији уговорне стране завршава ван њене територије,

превозничко предузеће не поступа по измењеном уговору без претходне сагласности полазне царинарнице.

У свим другим случајевима превозничко предузеће може да поступи по измењеном уговору. О изменама без одлагања обавештава полазну царинарницу.

Кретање робе између уговорних страна

Члан 88.

Предајни лист ТР и спискови

1. Ако превоз на који се примењује поступак заједничког транзита почиње и завршава се на територији уговорних страна, полазној царинарници се подноси предајни лист ТР.
2. Ако се роба креће од једне до друге тачке у Заједници преко територије једне или више земаља ЕФТА, полазна царинарница уписује у рубрику резервисану за царину на примерцима 1, 2, 3А и 3Б предајног листа ТР:
 - ознаку „Т1” ако се роба креће у оквиру поступка Т1;
 - ознаку „Т2” или „Т2F”, по потреби, ако се роба креће у оквиру поступка Т2 и ако је, према прописима Заједнице, уписивање ове ознаке обавезно.Ознака „Т2” или „Т2F” оверава се печатом полазне царинарнице.
3. Ако се роба креће у оквиру поступка Т1 од места поласка у Заједници до одредишта у земљи ЕФТА, полазна царинарница уписује ознаку „Т1” у рубрику резервисану за царинску употребу на примерцима 1, 2, 3А и 3Б предајног листа ТР.
4. Осим у случајевима из ст. 2. и 3, роба која се креће од једне до друге тачке у Заједници преко територије једне или више земаља ЕФТА и роба која полази из Заједнице до одредишта у земљи ЕФТА ставља се у поступак Т2, према условима које утврди свака земља чланица Заједнице посебно, за цело путовање, без подношења полазној царинарници предајног листа ТР који покрива робу. Ако се роба креће од једне до друге тачке у Заједници преко територије једне или више земаља ЕФТА стављање налепница из члана 86. није обавезно.
5. Ако превоз почиње у земљи ЕФТА сматра се да се роба креће у оквиру поступка Т1. Међутим, ако би роба требало да се креће у оквиру поступка Т2 у складу са одредбама члана 2. став 3. тачка (б) Конвенције, полазна царинарница означава на примерку 3А предајног листа ТР да се роба, на коју се исправа односи, превози у оквиру поступка Т2. У том случају, рубрика резервисана за царинску употребу на примерку 3А се попуњава ознаком „Т2” или „Т2F”, по потреби, и оверава печатом полазне царинарнице и потписом одговорног службеника. Ако се роба креће у оквиру поступка Т1, није потребно да се унесе ознака „Т1” у исправу.
6. Ако предајни лист ТР обухвата и контејнере којима се превози роба у оквиру поступка Т1 и контејнере којима се превози роба у оквиру поступка Т2 полазна царинарница у рубрику резервисану за царину на примерцима 1, 2, 3А и 3Б предајног листа ТР уноси одвојене позиве на контејнер (контејнере),

у зависности од врсте робе коју садрже и ознаке „Т1”, „Т2” или „Т2F”, по потреби, поред референтног броја (бројева) одговарајућег (одговарајућих) контејнера.

7. Ако се, у случајевима из става 3, користи списак великих контејнера, праве се одвојени спискови за сваку категорију контејнера којима се превози роба која се креће у оквиру поступка Т1 и серијски број или бројеви списка или спискова се уносе у рубрику резервисану за царину на примерцима 1, 2, 3А и 3Б предајног листа ТР. Ознака „Т1” се, по потреби, уноси поред серијског броја (бројева) списка (спискова).
8. Сви примерци предајног листа ТР се враћају заинтересованом лицу.
9. Свака земља ЕФТА може да пропише да се роба која се креће у оквиру поступка Т1 сме превозити у оквиру тог поступка без подношења предајног листа ТР.
10. За робу из ст. 2, 3. и 5, предајни лист ТР са подноси одредишној царинарници ако се роба пријављује за стављање у слободан промет или други царински поступак.

У случају робе која се креће од једне до друге тачке у Заједници преко територије једне или више земаља ЕФТА под условима из става 4, не обављају се никакве формалности на одредишној царинарници.

Члан 89.

Мере за очување истоветности

Истоветност робе се обезбеђује у складу са чланом 11. Конвенције. Међутим, полазна царинарница обично не пломбира велике контејнере ако су железничка предузећа предузела мере за очување истоветности. Ако се царинска обележја ставе, податак о томе се наводи у простору резервисаном за царину на примерцима 3А и 3Б предајног листа ТР.

Члан 90.

Употреба примерака предајног листа ТР

1. Осим у случајевима где се роба креће од једне до друге тачке у Заједници преко територије једне или више земаља ЕФТА, превозничко предузеће предаје одредишној царинарници примерке 1, 2 и 3А предајног листа ТР.
2. Одредишна царинарница оверава печатом примерке 1 и 2, враћа их без одлагања превозничком предузећу и задржава примерак 3А.

Превоз робе у или из трећих земаља

Члан 91.

Превоз у треће земље

1. Ако превоз почиње на територији уговорних страна и завршава се ван ње, примењује се члан 88. ст. 1. до 9. и члан 89.
2. Царинарница надлежна за граничну станицу преко које роба у транзиту напушта територију уговорних страна је одредишна царинарница.
3. Није потребно обављати никакве формалности у одредишној царинарници.

Члан 92.

Превоз из трећих земаља

1. Ако превоз почиње ван територије уговорних страна и завршава се на њој, царинарница надлежна за граничну станицу преко које роба улази на

територију уговорних страна је полазна царинарница. Никакве формалности се не обављају у полазној царинарници.

2. Царинарница којој се предаје роба је одредишна царинарница. Формалности утврђене у члану 90. обављају се у одредишној царинарници.

Члан 93.

Превоз преко територије уговорних страна

1. Ако превоз почиње и завршава се ван територије уговорних страна, царинарнице које наступају као полазна царинарница и одредишна царинарница су оне из члана 92. став 1. и члана 91. став 2, респективно.
2. Није потребно обављати никакве формалности у полазној или одредишној царинарници.

Члан 94.

Царински статус робе

За робу која се превози на основу одредаба члана 92. став 1. или члана 93. став 1. сматра се да се креће у оквиру поступка Т1, осим ако се статус робе из Заједнице утврђује у складу са одредбама Додатка II.

Одељак 3.

Друге одредбе

Члан 95.

Спискови пошиљки

1. Одредбе члана 22. став 5. овог додатка и тачка 24. Прилога V овог додатка примењују се на сваки списак пошиљки који прати товарни лист ЦИМ или предајни лист ТР. Број приложених спискова пошиљки се уписује у рубрику резервисану за појединости о пратећим исправама на товарном листу ЦИМ или предајном листу ТР, у зависности од случаја.

Осим тога, списак пошиљки садржи број вагона на који се товарни лист ЦИМ односи или број контејнера у којем се роба налази, у зависности од случаја.

2. У случају да превоз почиње на територији уговорних страна обухватајући и робу која се креће у оквиру поступка Т1 и робу која се креће у оквиру поступка Т2, праве се одвојени спискови пошиљки. У случају робе која се превози у великим контејнерима на основу предајних листова ТР, такви одвојени спискови се праве за сваки велики контејнер који садржи обе категорије робе.

Серијски бројеви спискова пошиљки за сваку од две категорије робе се уносе у рубрику резервисану за опис робе на товарном листу ЦИМ или предајном листу ТР, у зависности од случаја.

3. Под околностима из ст. 1. и 2. и у смислу поступака предвиђених одредбама чл. 67. до 96, спискови пошиљки који прате товарни лист ЦИМ или предајни лист ТР су њихов саставни део и имају исто правно дејство.

Оригинал списка пошиљки се оверава печатом у отпремној станици.

Одељак 4.

Област примене редовних и поједностављених поступака у комбинованом друмско-железничком превозу

Члан 96.

1. Одредбе чл. 67. до 95. не искључују употребу поступака утврђених у Наслову II. Без обзира на то, примењују се одредбе чл. 69. и 71. или чл. 83. и 86.

2. У случајевима из става 1, позивање на транзитну декларацију (декларације) у употреби се уноси у рубрику резервисану за појединости о пратећим исправама при изради теретног листа ЦИМ или предајног листа ТР.

То позивање садржи врсту исправе, царинарницу издавања, датум и евиденциони број сваке коришћене исправе.

Осим тога, примерак 2 товарног листа ЦИМ или примерке 1 и 2 предајног листа ТР оверава железничко предузеће одговорно за последњу железничку станицу укључену у заједничку транзитну операцију. То предузеће оверава исправу пошто се увери да је превоз робе покривен предметном транзитном исправом или исправама.

Ако се заједнички транзитни поступак из става 1. и првог подстава овог става завршава у земљи ЕФТА, та земља може да одреди да се примерак 2 товарног листа ЦИМ или примерци 1 и 2 предајног листа ТР предају царинарници одговорној за последњу станицу укључену у заједничку транзитну операцију. Та царинарница оверава печатом примерак пошто се увери да је превоз робе покривен предметном транзитном исправом или исправама.

3. Ако се заједничка транзитна операција обавља на основу предајног листа ТР у складу са чл. 80. до 94, товарни лист ЦИМ коришћен у операцији се искључује из примене чл. 67. до 79. и члана 96. ст. 1. и 2. Товарни лист ЦИМ мора да има позив на предајни лист ТР у рубрици резервисаној за појединости из пратећих исправа. Тај позив мора да садржи речи „предајни лист ТР” после којих следи серијски број.

4. Ако пошиљку робе која се превози комбинованим друмско-железничким превозом, на основу једне или више транзитних декларација сачињених у поступку утврђеном у Наслову II, прихвати железница на железничком терминалу и утовари је на вагон, железничко предузеће преузима обавезу плаћања дажбина и других накнада у случају прекршаја или неправилности током путовања железницом, ако нема довољне гаранције у земљи у којој се догодио или се сматра да се догодио прекршај или неправилност и ако није могуће да се ти износи наплате од принципала.

Члан 97.

Овлашћени пошиљалац и прималац

1. Ако подношење транзитне декларације на полазној царинарници није потребно за робу која се отпрема на основу товарног листа ЦИМ или предајног листа ТР у складу са чл. 67. до 96, надлежни органи предузимају неопходне мере обезбеђења да примерци 1, 2 и 3 товарног листа ЦИМ, или примерци 1, 2, 3А и 3Б предајног листа ТР носе ознаке „Т1”, „Т2” или „Т2F”, у зависности од случаја.

2. Ако је роба која се превози у складу са чл. 67. до 96. намењена овлашћеном примаоцу, надлежни органи могу да одреде да, одступајући од члана 64. став 2. и члана 66. став 1, железничко предузеће или превозничко

предузеће мора да достави примерке 2 и 3 товарног листа ЦИМ или примерке 1, 2 и 3А предајног листа ТР одредишној царинарници.

(Чл. 98. до 110: слободно)

ПОГЛАВЉЕ VIII

Поједностављени поступци за превоз ваздухом

Члан 111.

Поједностављени поступак (први степен)

1. Ваздухопловном предузећу може да се одобри коришћење робног манифеста као транзитне декларације, ако се његов садржај одговара узорку из Прилога 3 уз Додатак 9 Конвенције о међународном цивилном ваздухопловству (поједностављени поступак - први степен).

За заједнички транзитни поступак у одобрењу се наводи облик манифеста и полазни и одредишни аеродром. Ваздухопловно предузеће шаље надлежним органима на сваком аеродрому одговарајућу оверену копију одобрења.

2. Ако превоз укључује робу која мора да се превози у оквиру поступка Т1 и робу која мора да се превози у оквиру поступка Т2, таква роба се наводи у одвојеним манифестима.

3. Ваздухопловно предузеће оверава сваки манифест стављањем датума и потписа и ознаке:

- „Т1” ако се роба креће у оквиру поступка Т1; или
- „Т2” или „Т2F”, по потреби, ако се роба креће у оквиру поступка Т2, уз напомену да манифест може да буде означен само једном од тих ознака.

4. Манифест, такође, садржи следеће информације:

- назив ваздухопловног предузећа које превози робу;
- број лета;
- датум лета;
- назив аеродрома утовара (полазни аеродром) и истовара (одредишни аеродром);

и, за сваку пошиљку на манифесту:

- број ваздухопловног товарног листа;
- број пакета;
- уобичајени трговачки опис робе, укључујући све детаље потребне за њену идентификацију;
- бруто масу.

Ако је роба груписана, њен опис се замењује речју „Консолидација”, која може и да се скрати. У таквим случајевима ваздухопловни товарни лист за пошиљке у манифесту укључује уобичајени трговачки опис робе, укључујући све детаље потребне за утврђивање истоветности робе.

5. Најмање два примерка манифеста подносе се надлежним органима на полазном аеродрому, који задржава један примерак.

Наведени надлежни органи могу, ради контроле, да захтевају подношење свих ваздухопловних товарних листова који се односе на пошиљке наведене у манифесту.

6. Примерак манифеста подноси се надлежним органима на одредишном аеродрому, који га задржава.

Ради контроле, тај орган може, такође, да захтева подношење манифеста и ваздухопловних товарних листова који се односе на сву робу истоварену на аеродрому.

7. Једном месечно, после оверавања списка, надлежни орган на сваком одредишном аеродрому прослеђује надлежним органима на сваком полазном аеродрому списак манифеста који су му поднети током претходног месеца, а које су саставила ваздухопловна предузећа.

Опис сваког манифеста у наведеном списку садржи следеће информације:

- референтни број манифеста;
- ознаку која означава манифест као транзитну декларацију у складу са ставом 3;
- назив (који може бити и скраћен) ваздухопловног предузећа које је превезло робу;
- број лета; и
- датум лета.

Тakoђе, одобрењем може да буде одређено да ваздухопловна предузећа сама шаљу информације из првог подстава.

У случају да се пронађу неправилности у вези са информацијама из неког од манифеста са поменутог списка, надлежни орган одредишног аеродрома обавештавају надлежне органе полазног аеродрома и надлежни органи који су дали одобрење, уз позив на ваздухопловне товарне листове за предметну робу.

Члан 112.

Поједностављени поступак (други степен)

1. Ваздухопловном предузећу може да се одобри коришћење манифеста послатог преко система размене података као транзитне декларације ако то предузеће обавља значајан број летова између земаља (поједностављени поступак – други степен).

Одступајући од члана 45. став 1. тачка (а), ваздухопловна предузећа не морају да имају седиште у уговорној страни, ако у њој имају регионалну канцеларију.

2. По пријему захтева за одобрење, надлежни органи обавештавају надлежне органе других земаља на чијим територијама се налазе полазни и одредишни аеродроми повезани системом за електронску размену података.

Уколико у року од шездесет дана од датума обавештења не прими никакав приговор, надлежни органи издају одобрење.

То одобрење важи у предметним земљама и примењује се само на заједнички транзитни поступак између аеродрома на које се односи.

3. Поједностављење се примењује на следећи начин:
- (а) манифест сачињен на полазном аеродрому шаље се одредишном аеродрому преко система електронске размене података;
 - (б) ваздухопловно предузеће у манифест уноси:
 - ознаку „Т1”, ако се роба креће у оквиру поступка Т1;
 - ознаку „Т2” или „ТФ”, по потреби, ако се роба креће у оквиру поступка Т2;
 - слова „ТД” за робу која је већ стављена у транзитни поступак, у ком случају предметно ваздухопловно предузеће такође уноси слова „ТД” на одговарајући ваздухопловни товарни лист, као и позив на коришћени поступак, референтни број и датум транзитне декларације и царинарницу издавања;
 - слово „Ц” (еквивалентно „Т2L”) или „Ф” (еквивалентно „Т2LF”), по потреби, за робу која има статус робе из Заједнице, која није стављена у транзитни поступак;
 - слово „Х” за робу која има статус робе из Заједнице, која се извози и која није стављена у транзитни поступак, уз одговарајуће ставке у манифесту.

Манифест, такође, мора да садржи информације предвиђене чланом 111. став 4:

- (в) заједнички транзитни поступак сматра се завршеним када је манифест из система за размену података доступан надлежним органима одредишног аеродрома и када му је предата роба;
 - (г) одштампани манифест из система за размену података подноси се на захтев надлежних органа на полазним и одредишним аеродромима;
 - (д) евиденције које води ваздухопловно предузеће морају да садрже бар информације утврђене тачком (б);
 - (ђ) надлежни органи на полазном аеродрому врше контроле на основу анализе ризика;
 - (е) надлежни органи на одредишном аеродрому врше контроле на основу анализе ризика и, по потреби, шаљу битне појединости из манифеста примљеног преко система електронске размене података на проверу надлежним органима на полазном аеродрому.
4. Не доводећи у питање одредбе Поглавља VI, Наслова II и Наслова IV:
- ваздухопловно предузеће обавештава надлежни орган о свим прекршајима и неправилностима;
 - надлежни орган на одредишном аеродрому обавештава надлежни орган на полазном аеродрому и надлежни орган који је издао одобрење о свим прекршајима и неправилностима, у најкраћем року.

ПОГЛАВЉЕ IX

Поједностављени поступак при кретању робе цевоводима

Члан 113.

1. Ако се заједнички транзитни поступак користи за кретање робе цевоводом, формалности које се односе на поступак се прилагођавају у складу са ст. 2. до 5.

2. Робу која се креће цевоводом сматра се да је стављена у заједнички транзитни поступак:

- уласком у царинско подручје једне од уговорних страна за робу која улази у то подручје цевоводом,
- стављањем у систем цевовода за робу која је већ у царинском подручју једне од уговорних страна.

Ако је потребно, статус робе из Заједнице утврђује се у складу са Додатком II.

3. За робу из става 2. принципал је оператер цевовода са седиштем у земљи преко чије територије роба улази у територију уговорне стране или оператер цевовода у земљи у којој кретање почиње.

4. За потребе члана 4. став 2, превозником се сматра оператер цевовода са седиштем у земљи преко чије територије се роба креће цевоводом.

5. Не доводећи у питање одредбе става 8, заједнички транзитни поступак се завршава када роба која се креће цевоводом стигне до инсталације примаоца или када се укључи у дистрибуциону мрежу примаоца и унесе у његову евиденцију.

6. Ако се роба креће цевоводом између две уговорне стране сматра се робом у заједничком транзитом поступку у складу са одредбама става 2. и ако, током превоза, прелази територију уговорне стране где се за кретање робе цевоводом не користи тај поступак, наведени поступак се обуставља за време преласка робе преко те територије.

7. Ако се роба креће цевоводом од уговорне стране где се не користи заједнички транзитни поступак за кретање цевоводом до одредишта у уговорној страни где се тај поступак користи, сматра се да наведени поступак почиње уласком робе на територију те уговорне стране.

8. Ако се роба креће цевоводом од уговорне стране где се користи заједнички транзитни поступак за кретање цевоводом до одредишта у уговорној страни где се не користи тај поступак, сматра се да се наведени поступак завршава изласком робе са територије уговорне стране у којој се користи наведени поступак.

9. Предузећа укључена у кретање такве робе воде евиденцију и стављају је на располагање надлежним органима ради сваке контроле која се сматра неопходном у вези са заједничким транзитним поступком из овог члана.

НАСЛОВ IV ДУГ И НАПЛАТА

Члан 114.

Настанак дуга

1. У смислу члана 3. став 1. дуг настаје:

- (а) незаконитим изузимањем робе из заједничког транзитног поступка; или
- (б) ако роба није незаконито изузета, неизвршавањем једне од обавеза које настају из коришћења заједничког транзитног поступка или неиспуњавањем услова за стављање робе у заједнички транзитни поступак.

Међутим, пропусти који немају значајан утицај на исправност тока поступка немају за последицу настанак царинског дуга, под условом да:

- i) не представљају покушај незаконитог изузимања робе испод царинског надзора,
- ii) не укључују очити немар одговорног лица, и
- iii) су накнадно испуњене све формалности потребне за регулисање ситуације са робом.

Уговорне стране могу да одреде ситуације на које се примењује други подстав.

2. Дуг настаје:

- (а) у тренутку кад је роба незаконито изузета из заједничког транзитног поступка, или
- (б) било у тренутку кад се не изврши обавеза због чијег неизвршења настаје дуг, било у тренутку када је роба стављена у поступак, ако се накнадно утврди да није био испуњен један од услова за стављање робе у поступак.

3. Сматра се да дуг у вези са робом стављеном у заједнички транзитни поступак не настаје ако одговорно лице докаже, у складу са ставом 1. тачка (б) да је неизвршење обавеза насталих из стављања робе у заједнички транзитни поступак последица потпуног уништења или ненадокнадивог губитка те робе због њене природе, непредвиђених околности, више силе или као последица одобрења надлежних органа.

Роба се сматра неповратно изгубљеном ако је постала неупотребљива.

Члан 115.

Утврђивање дужника

1. У случају из члана 114. став 1. тачка (а) дужник је:

- (а) лице које је изузело робу из заједничког транзитног поступка;
- (б) свако лице које је учествовало у таквом изузимању и које је знало, или је могло да зна да се роба изузима из заједничког транзитног поступка;
- (в) свако лице које је стекло или поседује предметну робу и које је знало, или је могло да зна у време стицања или пријема робе, да је роба изузета из заједничког транзитног поступка; и

- (г) принципал.
- У случају из члана 114. став 1. тачка (б) дужник је лице које мора или да испуни обавезе које настају из стављања робе у заједнички транзитни поступак или да се придржава услова прописаних за стављање робе у тај поступак.
 - Ако је више лица одговорно за плаћање истог дуга, она су за дуг одговорна солидарно и појединачно.

Члан 116.

Утврђивање места настанка дуга

- Дуг настаје:
 - на месту догађаја који је довео до настанка тог дуга, или
 - ако није могуће да се утврди то место, на месту за које надлежни органи закључе да је роба дошла у ситуацију због које је настао дуг, или
 - ако место не може да се утврди у складу са тачкама (а) и (б)
 - у року седам месеци од датума кад је роба требало да буде предата одредишној царинарници, осим ако је послат захтев за наплату, у ком случају се овај рок продужава за највише месец дана, или
 - месец дана од истека рока из члана 41. став 5. у случају да принципал достави непотпуне информације или их уопште не достави,или у земљи надлежној за последњу улазну царинарницу која је послала поруку „Обавештење о преласку границе” или, ако се то није десило, у земљи надлежној за полазну царинарницу.
- Надлежни органи из члана 117. став 1. су органи оне земље у којој је настао дуг или у којој се сматра да је настао дуг, у складу са овим чланом.

Члан 117.

Поступак према дужнику

- Надлежни органи покрећу поступак за наплату дуга чим су у ситуацији да могу да:
 - израчунају износ дуга; и
 - утврде ко је дужник.
- У ту сврху и у складу са одредбама о застаревању, надлежни органи обавештавају дужника о износу дуга на начин и у року обавезним у уговорним странама.
- Сваки дуг саопштен у складу са ставом 2. плаћа дужник на начин и у року обавезним у уговорним странама.
- Ако, након покретања поступка за наплату дуга, надлежни органи одређени у складу са чланом 116. на било који начин прибаве доказе о месту догађаја који је довео до настанка дуга и ако се то место налази у другој уговорној страни, наведени надлежни органи одмах шаљу све потребне исправе, укључујући оверену копију доказа, органима надлежним за место предметног догађаја (насловљени органи).

Насловљени органи потврђују пријем обавештења и наводе да ли прихватају надлежност за наплату. Ако у року од три месеца не приме

никакав одговор, напред поменути органи одмах настављају поступак наплате који су покренули.

5. Ако насловљени органи прихвате надлежност, покрећу нови поступак за наплату дуга, где је то примерено после тромесечног периода из става 4. другог подстава и под условом да одмах обавесте напред поменуте органе.

Сваки неокончани поступак наплате који су покренули напред поменути органи се обуставља чим насловљени органи обавесте напред поменуте органе да су одлучили да предузму радње ради наплате.

Чим насловљени органи поднесу доказе да су наплатили предметне износе, напред поменути органи враћају све наплаћене износе или поништавају поступак наплате.

Члан 118.

Поступак према гаранту

1. У складу са ставом 4. обавеза гаранта траје све док дуг може да доспе.
2. Ако поступак није окончан, надлежни органи земље отпреме, у року од девет месеци од датума када је роба требало да буде предата одредишној царинарници, обавештавају гаранта да поступак није окончан.
3. Ако поступак није окончан, надлежни органи одређени у складу са чланом 116. у року три године од датума прихватања транзитне декларације, обавештавају гаранта да је дужан или би могао да постане дужан да плати дуг за који је одговоран у вези са заједничким транзитним поступком, уз навођење „референтног броја кретања” (MRN) и датума транзитне декларације, назива полазне царинарнице, назива принципала и предметног износа.
4. Гарант се ослобађа обавезе, ако му је било које обавештење из ст. 2. и 3. издато по истеку рока.
5. Ако је једно од ових обавештења издато, гарант се обавештава о наплати дуга или о окончању поступка.

Члан 119.

Размена података и сарадња ради наплате

Не доводећи у питање члан 13а Конвенције и у складу са чланом 116. земље помажу једна другој у утврђивању органа надлежних за наплату.

Ти органи обавештавају полазну царинарницу и гарантну царинарницу о свим случајевима настанка дуга у вези са транзитним декларацијама које је прихватила полазна царинарница и о предузетим радњама за наплату од дужника. Осим тога, они обавештавају полазну царинарницу о наплати дажбина и осталих накнада како би царинарници омогућили да оконча транзитни поступак.

ПРИЛОЗИ УЗ ДОДАТАК I

ПРИЛОГ I³⁴

СПИСАК РОБЕ КОЈА УКЉУЧУЈЕ ВЕЋИ РИЗИК ОД ПРЕВАРЕ

(Као што је напоменуто у члану 1. став 3. Додатка I)

1	2	3	4	5
ХС шифра	Наименовање	Најмање количине	Шифра осетљиве робе(1)	Најнижа стопа за појединачну гаранцију
0207 12 0207 14	Месо и јестиви отпаци од живине из тар. бр. 0105, од кокошака врсте Gallus domesticus, смрзнути:	3 000 кг		- -
1701 12 1701 13 1701 14 1701 91 1701 99	Шећер од шећерне трске или шећерне репе и хемијски чиста сахароза, у чврстом стању	7 000 кг		- - - -
2208 20 2208 30 2208 40 2208 50 2208 60 2208 70 ex 2208 90	Алкохолна пића, ликери и остала алкохолна пића	5 хл	1	2.500 €/хл чистог алкохола
2402 20	Цигарете које садрже дуван	35.000 комада		120 €/1000 комада
2403 11 2403 19	Дуван за пушење, са додатком или без додатка замене дувана у било ком односу	35 кг		- -
(1) Када се подаци о транзиту размењују коришћењем електронске обраде података и када ХС шифра није довољна да би се недвосмислено утврдила истоветност робе наведене у колони 2, морају се користити шифре осетљиве робе из колоне 4 и ХС шифра из колоне 1.				

³⁴ Измењено и допуњено Одлуком бр. 2/2013 од 7.11.2013. (Сл. лист Л 315, 26.11.2013, стр. 106).

КАРАКТЕРИСТИКЕ ПЛОМБИ

Пломбе из члана 31. овог додатка имају барем следеће карактеристике и испуњавају следеће техничке услове:

(а) Основне карактеристике:

Пломбе морају:

1. да остану безбедне приликом редовне употребе;
2. да буду такве да се лако могу проверити и препознати;
3. да буду тако израђене да свако ломљење или уклањање оставља трагове видљиве голим оком;
4. да буду направљене за једнократну употребу или, ако су намењене за вишеструку употребу, да су направљене на начин који ће дозволити да им се код сваког поновног коришћења може ставити и јасна појединачна идентификациона ознака;
5. да имају идентификационе ознаке.

(б) Технички услови:

1. Облик и димензије пломби могу се разликовати у зависности од начина на који се постављају, али димензије морају да буду такве да осигурају лако читавање идентификационих ознака.
2. Да се идентификационе ознаке на пломби не могу фалсификовати и да се тешко могу репродуковати.
3. Употребљени материјал мора да буде отпоран на случајно ломљење и такав да спречава неопажено фалсификовање или поновну употребу.

³⁵ Измењено и допуњено Одлуком бр. 1/2008 од 16.6.2008. (Сл. лист Л 274, 15.10.2008, стр. 1).

ПРИЛОГ III³⁶

КРИТЕРИЈУМИ НАВЕДЕНИ У ЧЛ. 53. И 54.

Критеријум	Напомене
1) Довољно искуство	<p>Довољно искуство се доказује правилним коришћењем заједничког транзитног поступка, у својству принципала, у току једног од наведених рокова, пре подношења захтева за умањење:</p> <ul style="list-style-type: none"> - шест месеци, за примену члана 53. став 3. тачка а) и члана 54. став 1; - једну годину за примену члана 53. став 3. тачка б) и члана 54. став 2. тачка а); - две године за примену члана 53. став 4. и члана 54. став 2. тачка б).
2) Висок ниво сарадње са надлежним органима	<p>Принципал остварује висок ниво сарадње са надлежним органима, тако што приликом обављања својих радњи примењује посебне мере које олакшавају тим органима вршење контроле и заштиту интереса свих страна.</p> <p>Под условом да су прихватљиве за надлежне органе, такве мере се могу, између осталог, односити на:</p> <ul style="list-style-type: none"> - посебне начине попуњавања транзитних декларација; или - садржину таквих декларација, ако принципал пружа додатне податке, када то није обавезно; или - начине обављања формалности за спровођење поступка за робу (нпр. принципал увек подноси своје декларације истој царинарници).
3) Управљање превозом	<p>Принципал доказује да управља превозом ако, између осталог:</p> <ul style="list-style-type: none"> а) сам обавља превоз и примјењује високе стандарде безбедности; или б) ангажује превозника са којим има дугогодишње уговорне односе и који пружа услугу која задовољава високе стандарде безбедности; или в) ангажује посредника који је уговорно везан са превозником, који пружа услугу која задовољава високе стандарде безбедности.
4) Довољна финансијска средства за испуњавање обавеза	<p>Принципал доказује да има финансијска средства за испуњавање својих обавеза, тако што надлежним органима подноси доказ да има средства за плаћање дуга који би могао да настане у вези са одређеном робом.</p>

³⁶ Измењено и допуњено Одлуком бр. 1/2008 од 16.6.2008. (Сл. лист Л 274, 15.10.2008, стр. 1).

ПРИМЕНА ЧЛАНА 54. СТАВ 7.

**Привремена забрана коришћења заједничке гаранције у
умањеном износу или заједничке гаранције**

1. Ситуације када може привремено да се забрани коришћење заједничке гаранције у умањеном износу или заједничке гаранције
 - 1.1. Привремена забрана коришћења заједничке гаранције у умањеном износу „Посебне околности” које се наводе у члану 54. став 6. представљају ситуацију у којој је утврђено да, у великом броју случајева када је укључено више принципала и у којима је угрожено несметано одвијање поступка, чак и када би се применили чл. 50. или 57, заједничка гаранција у умањеном износу из члана 54. став 2. није више довољна да се, у прописаном року, обезбеди плаћање дуга који настаје када се било која роба наведена у списку Прилога I изузме из заједничког транзитног поступка.
 - 1.2. Привремена забрана коришћења заједничке гаранције „Превара широких размера” из члана 54. став 7. представља ситуацију када се утврди да, чак и када би се применили чл. 50. или 57. и, по потреби, члан 54. став 6, заједничка гаранција из члана 54. став 1, није више довољна да се, у прописаном року, обезбеди плаћање дуга који настаје када се било која роба наведена у списку Прилога I изузме из заједничког транзитног поступка. Стога треба узети у обзир количину изузете робе и околности под којима је изузета, нарочито ако оне настану као последица међународно организованих криминалних активности.
2. Поступак за доношење одлуке о привременој забрани коришћења заједничке гаранције у умањеном износу или заједничке гаранције
 - 2.1. Поступак за усвајање одлука Заједничког одбора о привременој забрани коришћења заједничке гаранције у умањеном износу или заједничке гаранције када се примењује члан 54. ст. 6. или 7. (у даљем тексту „одлука”) је следећи:
 - 2.2. Одлука може да се усвоји на захтев једне или више уговорних страна.
 - 2.3. Када се такав захтев поднесе, уговорне стране обавештавају једна другу о чињеницама које су утврдиле и разматрају да ли су испуњени услови из тач. 1.1 или 1.2.
 - 2.4. Ако уговорне стране сматрају да су услови испуњени, оне прослеђују нацрт одлуке Заједничком одбору на усвајање према писаном поступку описаном у тачки 2.5.
 - 2.5. Генерални секретаријат Комисије шаље нацрт одлуке уговорним странама које нису чланице Заједнице.

Ако Генерални секретаријат, у року од тридесет дана од датума када је послат нацрт, не добије од уговорних страна никакве примедбе у писаном облику, одлука се усваја. Генерални секретаријат обавештава уговорне стране о усвајању одлуке.

³⁷ Измењено и допуњено Одлуком бр. 1/2008 од 16.6.2008. (Сл. лист бр. Л 274, 15.10.2008, стр. 1).

Ако Генерални секретаријат у прописаном року добије било какве примедбе од једне или више уговорних страна, о томе обавештава друге уговорне стране.

- 2.6 Свака страна треба да обезбеди објављивање одлуке.
- 2.7. Одлука остаје на снази дванаест месеци. Међутим, Заједнички одбор може да одлучи да продужи рок њене важности или да је поништи након преиспитивања од стране уговорних страна.
3. Мере за ублажавање финансијских последица забране коришћења заједничке гаранције

Када је коришћење заједничке гаранције привремено забрањено за робу са списка из Прилога I, носиоци заједничке гаранције могу да, на захтев, користе појединачну гаранцију. Међутим, тада се примењују следећи посебни услови:

појединачна гаранција се сачињава као посебна гарантна исправа која садржи позив на овај прилог и обухвата само робу наведену у одлуци;

- таква појединачна гаранција може да се користи само у полазној царинарници која је наведена у гарантној исправи;
 - може да се користи за неколико истовремених или узастопних операција, под условом да укупан износ укључен у текуће операције за које поступак још није раздужен не прелази износ појединачне гаранције. У том случају, гарантна царинарница додељује принципалу једну почетну приступну шифру за гаранцију. Принципал може да за ту гаранцију додели једну или више приступних шифара које ће користити он сам или његови заступници;
 - сваки пут када се раздужи заједнички транзитни поступак за који је коришћена појединачна гаранција, износ који је био намењен за ту операцију ослобађа се и може поновно да се употреби за другу операцију до највишег износа гаранције.
4. Одступање од одлуке о привременој забрани коришћења заједничке гаранције у умањеном износу или заједничке гаранције
 - 4.1. Принципалима може да се одобри да користе заједничку гаранцију у умањеном износу или заједничку гаранцију за стављање у заједнички транзитни поступак робе на коју се примењује одлука о привременој забрани таквог коришћења, ако могу да докажу да никакав дуг није настао у вези са предметном робом у току операција заједничког транзита које су они предузели у периоду од две године пре доношења одлуке или, ако су у том периоду настали дугови, ако могу доказати да их је дужник или гарант у целости платио у прописаном року.

Да би добио одобрење за коришћење привремено забрањене заједничке гаранције, принципал мора да испуни и услове утврђене у члану 54. став 2. тачка (б).
 - 4.2. Чл. 46. до 51. се примењују *mutatis mutandis* на захтеве и на одобрења за одступања наведена у тачки 4.1.
 - 4.3. Када надлежни органи одобре одступање, оверавају рубрику 8 уверења о заједничкој гаранцији и стављају следећу напомену:

- НЕОГРАНИЧЕНА УПОТРЕБА - 99209

ПРИЛОГ V³⁸

РЕЗЕРВНИ ПОСТУПАК

ПОГЛАВЉЕ I

Опште одредбе

1. У овом прилогу утврђују се одредбе о коришћењу резервног поступка из члана 22. став 1. у следећим случајевима:
 - (а) за путнике:
 - када компјутерски систем надлежних органа није у функцији,
 - (б) за принципале, укључујући и овлашћене пошilhaоце:
 - када компјутерски систем надлежних органа није у функцији,
 - када компјутерски систем принципала није у функцији,
 - када мрежа између принципала и надлежних органа није у функцији.
2. Одредбе овог додатка примењују се на резервни поступак, осим ако у даљем тексту није другачије наведено.
3. Транзитне декларације
- 3.1 Све стране укључене у транзитни поступак треба да признају транзитну декларацију која се користи у резервном поступку како би се избегли проблеми у транзитној царинарници и одредишној царинарници. Због тога се исправе које се користе ограничавају на:
 - јединствени документ,
 - јединствени документ одштампан на обичном папиру из компјутерског система привредног субјекта као што је наведено у Прилогу Б6 уз Додатак III, или
 - јединствени документ може да се замени обрасцем транзитног пратећег документа (ТПД) уз сагласност надлежних органа, када надлежни органи сматрају да су потребе привредног субјекта оправдане.
- 3.2 За примену одредаба из тачке 3.1 (трећа алинеја), ТПД се попуњава у складу са Прилозима А1 до А3 уз Додатак III.
- 3.3 Када се одредбе ове конвенције односе на примерке транзитне декларације која прати пошilhaку, те одредбе се примењују на ТПД *mutatis mutandis*.

ПОГЛАВЉЕ II

Правила за спровођење

4. Нерасположивост компјутерских система надлежних органа
- 4.1 Правила се спроводе на следећи начин, без обзира на то која исправа се користи:
 - Транзитна декларација се попуњава и подноси полазној царинарници у три примерка јединственог документа у складу са Прилогом Б6 уз Додатак III, а ТПД у складу са Прилозима А1-А3;

³⁸ Измењено и допуњено Одлуком бр. 1/2008 од 16.6.2008. (Сл. лист Л 274, 15.10.2008, стр.1).

- Транзитна декларација се евидентира у рубрици Ц, тако што се уноси број који се разликује од нумерације који се користи у компјутерском систему;
 - Резервни поступак се на примерцима транзитне декларације обележава печатом, у складу са узорком из Прилога Б7 уз Додатак II, у рубрици А или на месту MRN и бар кода ТПД;
 - Када се користи поједностављени поступак, овлашћени пошиљалац користи раније оверене обрасце и испуњава све обавезе и услове у вези са подацима које треба да унесе у декларацију и применом посебног печата (Поглавље III, тач. 27. до 30.), користећи рубрике Д и Ц;
 - У редовном поступку, полазна царинарница оверава исправу печатом, а у поједностављеном поступку овлашћени пошиљалац;
 - Када се користи образац ТПД, не наводи се ни бар код ни референтни број кретања (MRN) у декларацији.
- 4.2 Када се донесе одлука о спровођењу резервног поступка, свака декларација која је унета у компјутерски систем, али није даље обрађена услед отказивања система, поништава се. Привредни субјект обавештава надлежне органе сваки пут када поднесе декларацију у систем, али се потом за њу користи резервни поступак.
- 4.3 Надлежни орган надзире примену резервног поступка како би се спречила његова злоупотреба.
5. Нерасположивост компјутерског система односно мреже принципала.
- Када мрежа између принципала и надлежних органа није у функцији, примењује се следећи поступак:
- Примењују се одредбе тачке 4, осим одредаба о поједностављеном поступку.
 - Принципал обавештава надлежне органе када његов компјутерски систем односно мрежа буду поново у функцији.
6. Нерасположивост компјутерског система односно мреже овлашћеног пошиљаоца
- Када компјутерски систем односно мреже овлашћеног пошиљаоца нису у функцији, примењује се следећи поступак:
- Примењују се одредбе тачке 4.
 - Овлашћени пошиљалац обавештава надлежне органе када његов компјутерски систем односно мрежа буду поново у функцији.
 - У овим околностима или у случају квара мреже, уколико овлашћени пошиљалац поднесе више од 2% својих декларација годишње кроз резервни поступак, преиспитује се овлашћење како би се проценило да ли се услови још увек испуњавају.
7. Унос података од стране националних органа
- У случајевима наведеним у тач. 5. и 6, национални царински органи могу да дозволе привредним субјектима да поднесу транзитну декларацију у једном примерку (када се користи јединствени документ или, где је то могуће, образац ТПД) полазној царинарници како би она била обрађена кроз царински компјутерски систем.
8. Статистички подаци

Члан 12. Конвенције примењује се у оквиру резервног поступка подношењем додатне копије примерка бр. 4 јединственог документа, уместо примерка ТПД.

ПОГЛАВЉЕ III

Спровођење поступка

9. Роба стављена у заједнички транзитни поступак превози се уз коришћење примерака бр. 4 и 5 јединственог документа или ТПД које полазна царинарница враћа принципалу.
10. Полагање појединачне гаранције од стране гаранта
Када гарантна царинарница није полазна царинарница за транзитни поступак, она задржава примерак инструмента којим се доказује да је прихватила гарантну изјаву. Принципал подноси полазној царинарници оригинал, а она га задржава. По потреби, та царинарница може да затражи превод на службени језик, или на један од службених језика те земље.
11. Мешовите пошилјке
Код пошилјки које садрже робу која мора да се превози у оквиру поступка Т1 и робу која мора да се превози у оквиру поступка Т2, транзитна декларација која носи ознаку „Т“ допуњава се:
 - допунским обрасцима са ознаком „Т1бис“, „Т2бис“ или „Т2Фбис“, по потреби; или
 - спискови пошилјки са ознаком „Т1“, „Т2“ или „Т2Ф“, по потреби.
12. Претпоставка поступка Т1
Уколико се изоставе ознаке Т1, Т2 или Т2Ф из десног поделака рубрике 1 транзитне декларације, или уколико код пошилјки које садрже робу која се превози у оквиру поступка Т1 и робу која се превози у оквиру поступка Т2, нису испуњени услови из тачке 11, сматра се да се роба креће у оквиру поступка Т1.
13. Потписивање транзитне декларације и изјаве принципала о преузимању одговорности
Потписивањем транзитне декларације принципал постаје одговоран за одредбе члана 24.
14. Мере за очување истоветности
Када се примењује члан 11. став 4. Конвенције, полазна царинарница у рубрику „Д. Контрола од стране полазне царинарнице“ транзитне декларације, насупрот наслова „Стављене пломбе“, уноси следећу напомену:
 - Ослобођено – 92110.
15. Унос података у транзитну декларацију и пуштање робе
 - Полазна царинарница евидентира резултате контроле на сваком примерку транзитне декларације.
 - Ако су налази контроле у складу са оним наведеним у декларацији, полазна царинарница пушта робу и евидентира тај датум на примерцима транзитне декларације.
16. Транзитна царинарница

- 16.1 Превозник подноси обавештење о транзиту на обрасцу који одговара узорку датом у Прилогу Б8 уз Додатак III свакој транзитној царинарници, која га задржава.
- 16.2 Када се роба превози преко транзитне царинарнице која није наведена у примерцима бр. 4 и 5 транзитне декларације, та царинарница:
- без одлагања доставља обавештење о транзиту првобитно одређеној транзитној царинарници, или
 - обавештава полазну царинарницу у случајевима и у складу са поступком који одреде надлежни органи уз међусобну сагласност.
17. Подношење одредишној царинарници
- 17.1 Одредишна царинарница евидентира примерке бр. 4 и 5 транзитне декларације, на њима бележи датум доласка и уноси податке о извршеним контролама.
- 17.2 Транзит може да се оконча и у некој другој царинарници која није наведена у транзитној декларацији. У том случају та друга царинарница постаје одредишна царинарница.
- Ако је нова одредишна царинарница под надлежношћу уговорне стране која нема надлежност над првобитно назначеном царинарницом, нова царинарница у рубрику „I. Контрола од стране одредишне царинарнице” на примерку бр. 5 транзитне декларације, поред уобичајених напомена које је у обавези да унесе, уписује и следеће:
- Разлике: царинарница у којој је роба била предата ... (назив и земља) – 99203.
- 17.3 Када се примењује тачка 17.2 и ако транзитна декларација садржи следећу напомену, нова одредишна царинарница чува робу под својим надзором и не дозвољава да се она изузме, изузев у уговорну страну која је надлежна за полазну царинарницу, осим ако не добије посебно одобрење од потоње:
- Извоз из подлеже ограничењима или накнадама на основу Уредбе/Директиве/Одлуке бр. .. – 99204.
- 17.4 Назив уговорне стране ове конвенције и број предметног правног акта мора да се унесе, на језику декларације, у напомену наведену у претходном ставу.
18. Потврда пријема
- Потврда може да се сачини на полеђини примерка бр. 5 транзитне декларације на јединственом документу, на за то предвиђеном месту.
19. Враћање примерка бр. 5
- Надлежни органи земље одредишта одмах враћају примерак бр. 5 транзитне декларације надлежним органима у полазној земљи, а најкасније у року од осам дана од датума када је поступак окончан. Када се користи ТПД, примерак поднете исправе враћа се под истим условима као и примерак бр. 5.
20. Обавештавање принципала и алтернативни докази о завршетку поступка
- Уколико се примерак бр. 5 транзитне декларације не врати надлежним органима у полазној земљи у року од месец дана од рока у ком роба мора да се преда одредишној царинарници, ти органи обавештавају принципала и захтевају од њега да поднесе доказ о завршетку поступка.

21. Поступак провере

21.1 Ако надлежни органи у полазној земљи не приме доказ о завршетку поступка у року од два месеца од рока у ком роба мора да се преда одредишној царинарници, ти органи одмах покрећу поступак провере у циљу добијања података потребних за окончање поступка или, ако то није могуће, да би:

- установили да ли је настао царински дуг;
- идентификовали дужника;
- одредили надлежне органе одговорне за наплату.

21.2 Уколико надлежни органи раније добију информације да транзитни поступак није завршен, или ако сумњају да је то случај, они одмах покрећу поступак провере.

21.3 Поступак провере се такође покреће уколико се накнадно утврди да је доказ о завршетку поступка био кривотворен, па је неопходно да се поступком провере остваре циљеви из тачке 21.1.

22. Гаранција – референтни износ

22.1 За примену првог подстава члана 52. овог додатка обрачунава се износ дуга који може настати за сваку транзитну операцију принципала, а он обезбеђује да тај износ не прелази референтни износ, имајући у виду и све операције за које поступак још увек није завршен.

22.2 Принципал обавештава гарантну царинарницу када референтни износ падне испод нивоа који је довољан да се покрију његове заједничке транзитне операције.

23. Уверења о заједничкој гаранцији и уверења о ослобођењу од полагања гаранције

Када се одобрење даје на основу члана 44. став 1. тачка (а), уверења о заједничкој гаранцији и уверења о ослобођењу од полагања гаранције која издају надлежни органи подnose се полазној царинарници. Подаци о уверењима уносе се у транзитне декларације.

24. Посебни спискови пошилџки

24.1 Надлежни органи могу да одобре принципалима који испуњавају опште услове из члана 45. да као спискове пошилџки користе спискове који не испуњавају све услове из Додатка III.

Коришћење таквих спискова се одобрава само ако:

- их сачињавају предузећа која за вођење евиденције користе интегрисани електронски или аутоматски систем обраде података;
- су израђени и попуњени тако да их надлежни органи могу без тешкоћа користити;
- укључују, за сваку ставку, податке који се захтевају у складу са Прилогом Б5 уз Додатак III.

24.2 Може, такође, да се одобри да се описни листови, сачињени ради обављања формалности у вези с отпремањем/извозом, користе као спискови пошилџки из тачке 24.1, чак и када такве листове сачињавају предузећа која не користе интегрисани електронски или аутоматски систем обраде података за вођење евиденције.

- 24.3 Предузећима која користе интегрисани електронски или аутоматски систем обраде података за вођење евиденције или којима је већ одобрено да у складу са тач. 24.1 и 2. користе посебне спискове пошиљки, може, такође, да се одобри да користе те спискове и за заједничке транзитне операције које подразумевају само једну врсту робе, уколико је ова олакшица неопходна због компјутерских програма тих предузећа.
25. Употреба посебне врсте пломби
Принципали, у рубрику „Д. Контрола од стране полазне царинарнице” транзитне декларације, насупрот наслова „Стављене пломбе”, уноси врсту, број и ознаку стављених пломби.
26. Изузеће од обавезног плана пута
Корисници таквих изузећа уписују следећу напомену у одговарајућу рубрику 44. транзитне декларације:
- Изузето од обавезног плана пута - 99205.
27. Овлашћени пошиљалац – претходна овера и формалности приликом отпреме
- 27.1 За потребе примене тач. 4. и 6, одобрењем се прописује да рубрика „Ц. Полазна царинарница“ образаца транзитне декларације мора:
- да буде унапред оверена печатом полазне царинарнице и потписом службеника те царинарнице; или
- да буде оверена посебним металним печатом овлашћеног пошиљаоца који су одобрили надлежни органи и који одговара узорку из Прилога Б9 уз Додатак III. Печат може да се и унапред одштампа на обрасцима, када се штампање повери за то овлашћеној штампарији.
- Овлашћени пошиљалац у ту рубрику уноси датум када се роба шаље и додељује број транзитној декларацији у складу са правилима утврђеним у одобрењу.
- 27.2 Надлежни органи могу да пропишу употребу образаца са препознатљивом ознаком, као средством идентификације.
28. Овлашћени пошиљалац – мере безбедности које се односе на печат
- 28.1 Овлашћени пошиљалац предузима све неопходне мере како би обезбедио чување посебних печата односно образаца са утиснутим печатом полазне царинарнице или посебним печатом.
Он обавештава надлежне органе о мерама безбедности које је предузео у складу са претходним подставом.
- 28.2 У случају да неко лице злоупотреби обрасце са унапред одштампаним печатом полазне царинарнице или посебним печатом, овлашћени пошиљалац се сматра одговорним, без обзира на могуће кривичне поступке, за плаћање дажбина и других накнада које се плаћају у тој земљи за робу која се превози на основу тих образаца, осим уколико може да докаже надлежним органима који су га овластили да је предузео мере које се од њега захтевају у складу са тачком 28.1.
29. Овлашћени пошиљалац - подаци који се уносе у декларације
- 29.1 Најкасније до тренутка слања робе, овлашћени пошиљалац, где је потребно, уписује у рубрику 44 транзитне декларације план пута прописан у складу са чланом 26. став 2, а у рубрику „Д. Контрола од стране полазне царинарнице” рок прописан у складу са чланом 29. у ком роба мора да се

преда одредишној царинарници, које мере за идентификацију су предузете, као и једну од следећих напомена:

- Овлашћени пошиљалац – 99206.

29.2 Када надлежни органи у земљи отпреме изврше контролу пошиљке пре њене отпреме, то евидентирају на декларацији, у рубрици „Д. Контрола од стране полазне царинарнице”.

29.3 Након слања пошиљке, примерак бр. 1 транзитне декларације се одмах шаље полазној царинарници. Надлежни органи могу да у одобрењу предвиде да се примерак бр. 1 пошаље надлежним органима полазних земаља, чим се попуни транзитна декларација. Остали примерци прате робу у складу са тачком 9. овог прилога.

30. Овлашћени пошиљалац – изузеће од обавезе потписивања

30.1 Овлашћеном пошиљаоцу може бити одобрено да не потписује транзитне декларације са посебним печатом наведеним у Прилогу Б9 уз Додатак III, када су сачињене у интегрисаном електронском или аутоматском систему обраде података. Услов за такво изузеће је писана изјава, коју је овлашћени пошиљалац претходно дао тим органима и којом потврђује да је он принципал за све транзитне операције које се спроводе на основу транзитне декларације са посебним печатом.

30.2 Транзитне декларације сачињене у складу са тачком 30.1 садрже, у рубрици предвиђеној за потпис принципала, следећу напомену:

- Ослобођено потписа – 99207.

31. Овлашћени прималац – обавезе

31.1 Када роба стигне у његове просторије или на места која су наведена у одобрењу, овлашћени прималац без одлагања шаље одредишној царинарници ТПД или примерке бр. 4 и бр. 5 транзитне декларације који су пратили робу, наводећи датум приспећа робе и стање стављених пломби, као и све евентуалне неправилности.

31.2 Одредишна царинарница уноси напомене из тачке 17. у наведе примерке транзитне декларације.

32. Привремена забрана коришћења заједничке гаранције у умањеном износу или заједничке гаранције

32.1 Поред одредби о примени члана 54. став 7. наведених у Прилогу IV уз овај додатак, следеће мере се примењују на транзитне операције које обухватају робу која је предмет одлука о забрани коришћења заједничке гаранције:

- на све примерке транзитне декларације дијагонално се ставља једна од следећих напомена, величине најмање 100 x 10 mm и штампана великим словима у црвеној боји:

- ЗАБРАЊЕНА ЗАЈЕДНИЧКА ГАРАНЦИЈА – 99208.

- одступајући од тачке 19. одредишна царинарница враћа примерак бр. 5 сваке транзитне декларације са овом напоменом најкасније наредног радног дана од дана када су пошиљка и потребни примерци декларације поднети тој царинарници. Када се таква пошиљка испоручује овлашћеном примаоцу у смислу члана 64, он примерак бр. 5 прослеђује својој локалној одредишној царинарници најкасније следећег радног дана од дана пријема пошиљке.

32.2 Мере за ублажавање финансијских последица забране коришћења заједничке гаранције

Када је коришћење заједничке гаранције привремено забрањено за робу из Прилога I, носиоци заједничких гаранција могу, на захтев, да користе појединачну гаранцију. Међутим, примењују се следећи посебни услови:

- појединачна гаранција може да се користи, у оквиру резервног поступка, само уколико се полазна царинарница наведе у гарантној исправи.

33. Обрасци јединственог документа – Формалности које се обављају коришћењем јавних или приватних компјутерских система

33.1 Када се формалности обављају уз употребу јавних или приватних компјутерских система, надлежни органи овлашћују лица, која то захтевају, да својеручни потпис замене неким одговарајућим техничким средством које може, где је то могуће, да се заснива на употреби шифара и има исту правну снагу као својеручни потпис. Ова могућност се одобрава само ако су испуњени технички и административни услови које су прописали надлежни органи.

33.2 Када се формалности обављају уз употребу јавних или приватних компјутерских система помоћу којих се штампају декларације, надлежни органи могу да обезбеде непосредну оверу тако сачињених декларација кроз те системе, уместо ручног или механичког стављања отиска печата царинарнице и потписа надлежног службеника.

ДОДАТАК II³⁹

СТАТУС РОБЕ ИЗ ЗАЈЕДНИЦЕ И ОДРЕДБЕ О ЕВРУ

Члан 1.

Овим додатком утврђују се правила за примену одредаба о статусу робе из Заједнице и за употребу евра у Конвенцији и Додатку I.

НАСЛОВ I

СТАТУС РОБЕ ИЗ ЗАЈЕДНИЦЕ

ПОГЛАВЉЕ I

Подручје примене

Члан 2.

1. У складу са овим насловом, доказ о статусу робе из Заједнице може да се пружи само ако се роба на коју се доказ односи непосредно превози од једне уговорне стране до друге.

Непосредним превозом од једне уговорне стране до друге сматра се:

- (а) превоз робе без преласка преко територије неке треће земље;
- (б) превоз робе преко територије једне или више трећих земаља, под условом да је он обухваћен само једном превозном исправом сачињеном у уговорној страни.

2. Овај наслов се не примењује на робу:

- (а) која је намењена за извоз из уговорних страна;

или

- (б) која се превози у складу са поступком за међународни превоз робе под карнетима ТИР, осим уколико се:

- роба, која треба да се истовари у уговорници страни, превози заједно са робом која треба да се истовари у трећој земљи; или
- роба превози од једне до друге уговорне стране, преко неке треће земље.

3. Овај наслов се примењује на робу која се превози у поштанском саобраћају (укључујући и поштанске пакете) од поштанске службе у једној уговорној страни до поштанске службе у другој уговорној страни.

³⁹ Измењено и допуњено Одлуком бр. 1/2008 од 16.6.2008. (Сл. лист Л 274, 15.10.2008, стр. 1).

ПОГЛАВЉЕ II

Утврђивање статуса робе из Заједнице

Члан 3.

Надлежна царинарница

У смислу овог поглавља „надлежна царинарница” је орган надлежан за потврђивање статуса робе из Заједнице.

Члан 4.

Опште одредбе

1. Статус робе из Заједнице за робу која се не превози у оквиру поступка T2 може да се докаже подношењем једног од докумената који су предвиђени у овом поглављу.
2. Документ који се користи за доказивање статуса робе из Заједнице може да се изда накнадно, под условом да су испуњени услови за његово издавање. У том случају на документ се уноси једна од следећих напомена, у црвеној боји:
 - Издат накнадно – 99210.

Одељак 1

Документ T2L

Члан 5.

Дефиниција

1. Статус робе пореклом из Заједнице доказује се подношењем документа T2L, у складу са доле наведеним условима.
2. Документ T2L је документ са ознаком „T2L” или „T2LF”.

Члан 6.

Образац

1. Документ T2L се сачињава на обрасцу који одговара једном од узорак из Конвенције о јединственом документу.
2. По потреби, наведени образац се допуњава једним или више додатних листова који одговарају узорцима из Конвенције о јединственом документу, и који су саставни део документа T2L.
3. Уместо додатних листова, могу да се користе спискови пошиљки сачињени у складу са узорком из Додатка III, као описни део документа T2L, чији су саставни део.
4. Обрасци на које се односе ст. 1. до 3. попуњавају се у складу са Додатком III. Штампалу се и попуњавају на једном од службених језика уговорних страна који су прихватили надлежни органи.

Члан 7.

Посебни спискови пошиљки

1. Надлежни органи могу да одобре сваком лицу које испуњава услове из члана 45. Додатка I да користи спискове пошиљки који нису у складу са условима из Додатка III.

2. Коришћење тих листова одобрава се само ако:
 - (а) их сачињавају предузећа која за вођење евиденције користе интегрисани електронски или аутоматски систем обраде података;
 - (б) су израђени и попуњени тако да их надлежни органи могу без тешкоћа користити;
 - (в) за сваку ставку обухватају податке који се захтевају у складу са Прилогом Б5 уз Додатак III.
3. Може се, такође, одобрити употреба описних листова, сачињених ради обављања формалности у вези с отпремањем/извозом, као спискова пошиљки из става 1, чак и када такве листове сачињавају предузећа која не користе интегрисани електронски или аутоматски систем обраде података за вођење евиденције.

Члан 8.

Сачињавање обрасца T2L

1. У складу са одредбама члана 19, документ T2L се сачињава само у једном примерку.
 2. На захтев заинтересованог лица, надлежна царинарница оверава документ T2L и, по потреби, сваки додатни лист или списак пошиљки. Таква овера садржи следеће податке, које би требало, што је могуће више, унети у рубрику „Ц. Полазна царинарница” докумената:
 - (а) у случају документа T2L, назив и печат надлежне царинарнице, потпис једног од надлежних службеника те царинарнице, датум овере и евиденциони број или број декларације по којој се роба отпрема или извози, ако се захтева;
 - (б) у случају допунског обрасца или спискова пошиљки, број који се налази на документу T2L. Тај број се уноси печатом који садржи назив надлежне царинарнице или ручно. Када се уноси ручно уз њега се ставља и службени печат те царинарнице.
- Исправе се враћају заинтересованом лицу, чим се заврше формалности за отпрему робе у земљу одредишта.

Одељак 2

Комерцијална документа

Члан 9.

Фактура и превозна исправа

1. Статус робе пореклом из Заједнице може да се докаже подношењем фактуре или превозне исправе које се односе на ту робу и испуњавају услове из овог члана.
2. Фактура или превозна исправа из става 1. морају да садрже барем пун назив и адресу пошиљаоца или извозника или заинтересованог лица, уколико оно није пошиљалац или извозник, број и врсту, ознаке и референтне бројеве паковања, опис робе, бруто масу у килограмима и, по потреби, бројеве контејнера.

Заинтересовано лице, јасно означава предметну исправу ознаком „T2L” или „T2LF” и својеручно је потписује.

3. Када се формалности обављају уз употребу јавних или приватних система обраде података, надлежни органи овлашћују лица, која то захтевају, да својеручни потпис, предвиђен у ставу 2, замене неким одговарајућим техничким средством које може, где је то могуће, да се заснива на употреби шифара и има исту правну снагу као својеручни потпис.

Ова могућност се одобрава само ако су испуњени технички и административни услови које су прописали надлежни органи.

4. На захтев заинтересованог лица, надлежна царинарница оверава фактуру или превозну исправу које је то лице на прописан начин попунило и потписало. Овера садржи назив и печат надлежне царинарнице, потпис једног од службеника те царинарнице, датум овере и евиденциони број или број декларације по којој се роба отпрема или извози, где се то захтева.
5. Одредбе овог члана примењују се само када се фактура или превозна исправа односе искључиво на робу из Заједнице.
6. За потребе ове конвенције, фактура или превозна исправа које испуњавају услове и формалности предвиђене ст. 2. до 5, сматрају се једнаким документу T2L.
7. За потребе члана 9. став 4. Конвенције, царинарница у земљи ЕФТА на чију територију је роба ушла на основу фактуре или превозне исправе једнаке документу T2L, може да приложи уз документ T2 или T2L, који издаје, и оверени примерак или фотокопију те фактуре или превозне исправе.

Члан 10.

Манифест бродске компаније

1. Доказ о статусу робе пореклом из Заједнице пружа се, у складу са доле наведеним условима, подношењем манифеста бродске компаније који се односи на робу.
2. Манифест мора да садржи барем следеће податке:
 - (а) назив и пуну адресу бродске компаније;
 - (б) назив брода;
 - (в) место и датум утовара;
 - (г) место истовара.

Поред тога, манифест за сваку пошиљку мора да садржи и:

- (а) позив на бродски товарни лист или други комерцијални документ;
 - (б) број и врсту, ознаке и референтне бројеве паковања;
 - (в) уобичајен трговачки опис робе, укључујући и довољно података за њену идентификацију;
 - (г) бруто масу у килограмима;
 - (д) по потреби, идентификационе бројеве контејнера;
 - (ђ) следеће податке о статусу робе:
 - слово „Ц” (које одговара „Т2Л”) или „Ф” (које одговара „Т2ЛФ”), за робу чији статус робе из Заједнице може да се докаже;
 - слово „Н” за сву другу робу.
3. На захтев бродске компаније, надлежни органи оверавају манифест који је компанија на прописан начин попунила и потписала. Овера мора да садржи назив и печат надлежне царинарнице, потпис службеника те царинарнице и датум овере.

Члан 11.

Појединачни манифест

Када се, у складу са чланом 112. Додатка I, користи поједностављени заједнички транзитни поступак, статус робе из Заједнице се доказује уписивањем слова „Ц” (које одговара „Т2Л”) или „Ф” (које одговара „Т2ЛФ”) упоредо са одговарајућим ставкама на манифесту.

Одељак 3

Доказ специфичан за одређене операције

Члан 12.

Превоз на основу ТИР или АТА карнета

1. Када се роба у једном од случајева наведених у члану 2. став 2. тачка (б) превози на основу карнета ТИР, или АТА карнета, подносилац декларације може, с циљем да докаже статус робе из Заједнице, читко да унесе ознаку „Т2Л” или „Т2ЛФ” у простор који је предвиђен за опис робе и стави свој потпис на све одговарајуће купоне карнета, пре него што га поднесе полазној царинарници ради овере. На свим купонима у које је унета, ознака „Т2Л” или „Т2ЛФ” се оверава печатом полазне царинарнице и потписом надлежног службеника,.
2. Када је карнетом ТИР или АТА карнетом обухваћена и роба из Заједнице и роба која није из Заједнице, те две категорије робе се приказују одвојено, а ознака „Т2Л” или „Т2ЛФ” се уноси тако да се јасно види да се односи само на робу из Заједнице.

Члан 13.

Роба у путничком пртљагу

Уколико је потребно да се утврди да ли роба, коју путници носе са собом или у свом пртљагу, има статус робе из Заједнице, сматра се да та роба, под условом да није намењена комерцијалној употреби, има статус робе из Заједнице:

- (а) када је пријављена као роба из Заједнице и када нема сумње у веродостојност пријаве;
- (б) или, у другим случајевима, када се са њом поступа у складу са одредбама овог поглавља.

Одељак 4

Доказ о статусу робе из заједнице који подноси овлашћени пошиљалац

Члан 14.

Овлашћени пошиљалац

1. Надлежни органи могу да одобре сваком лицу, у даљем тексту „овлашћени пошиљалац”, које испуњава услове из члана 45. Додатка I, и које предлаже да се статус робе из Заједнице утврди помоћу документа T2L, у складу са чланом 6, или помоћу једног од докумената који су предвиђени у чл. 9. до 11, у даљем тексту „комерцијална документа”, да користи таква документа а да их не поднесе надлежној царинарници на оверу.
2. У случају одобрења из става 1, одредбе чл. 46. до 51. Додатка I примењују се *mutatis mutandis*.

Члан 15.

Садржина одобрења

У издатом одобрењу посебно се наводи:

- (а) царинарница којој је дата надлежност за претходну проверу образаца који се користе за сачињавање предметних докумената, како је прописано чланом 16. став 1. тачка (а);
- (б) у којим околностима овлашћени пошиљалац мора да оправда употребу образаца;
- (в) забрањене категорије или кретања робе;
- (г) рок у ком и поступак по ком овлашћени пошиљалац мора да обавести надлежну царинарницу, како би та царинарница могла да изврши све потребне контроле пре отпреме робе.

Члан 16.

Претходна овера и формалности у одласку

1. Одобрењем се предвиђа да прва страна предметних комерцијалних докумената или рубрика „Ц. Полазна царинарница”, на првој страни образаца који се користе за сачињавање документа T2L и додатног листа односно листова мора да:
 - а) унапред буде оверена печатом царинарнице наведене у члану 15. став 1. тачка (а) и потписом службеника те царинарнице; или
 - б) има отисак посебног металног печата овлашћеног пошиљалоца, који су одобрили надлежни органи и који одговара узорку из Прилога Б9 уз Додатак III. Печат може и унапред да се одштампа на обрасцима, када се штампање повери за то овлашћеној штампарији.
2. Овлашћени пошиљалац предузима све неопходне мере како би обезбедио чување посебних печата и/или образаца са утиснутим печатом полазне царинарнице или посебним печатом.

Он обавештава надлежне органе о мерама безбедности које је предузео у складу са претходним подставом.

3. У случају да неко лице злоупотреби обрасце са унапред одштампаним печатом полазне царинарнице или посебним печатом, овлашћени пошиљалац се сматра одговорним, без обзира на могуће кривичне поступке, за плаћање дажбина и других накнада које се плаћају у тој земљи за робу која се превози на основу тих образаца, осим уколико може да докаже надлежним органима који су га овластили да је предузео мере које се од њега захтевају у складу са ставом 2.
4. Најкасније до тренутка слања робе, овлашћени пошиљалац треба да попуни и потпише образац. Поред тога, он на јасно препознатљивом месту на употребљеном комерцијалном документу или у рубрику документа T2L која је предвиђена за контролу полазне царинарнице, јасно уноси назив надлежне царинарнице, датум попуњавања документа и једну од следећих напомена:
 - Овлашћени пошиљалац - 99206

Члан 17.

Изузеће од обавезе стављања потписа

1. Надлежни органи могу да одобре овлашћеном пошиљалоцу да не потписује документа T2L или комерцијална документа са посебним печатом наведеним у у Прилогу Б9 уз Додатак III када су сачињени помоћу електронског или аутоматског система обраде података. Услов за такво изузеће је писана изјава, коју је овлашћени пошиљалац претходно дао тим органима и којом потврђује да је он одговоран за све правне последице које проистекну из свих издатих докумената T2L или комерцијалних докумената са посебним печатом.
2. Документа T2L или комерцијална документа, која су сачињена у складу са ставом 1, на месту за потпис овлашћеног пошиљалоца, садрже следећу напомену:
 - Ослобођено потписа – 99207.

Члан 18.

Електронска размена података из манифеста бродске компаније

1. Надлежни органи сваке земље могу да одобре бродским компанијама да манифест, који служи као доказ статуса робе из Заједнице, сачине најкасније један дан по одласку пловила и, у свим случајевима, пре његовог доласка у одредишну луку.
2. Одобрење из става 1. издаје се само међународним бродским компанијама које:
 - (а) испуњавају услове из члана 45. Додатка I, одступајући од одредаба члана 45. став 1. тачка а) бродске компаније не морају да буду основане у уговорној страни ако у њој имају своје регионално представништво; и
 - (б) користе системе електронске размене података за пренос података између лука отпреме и одредишних лука уговорних страна; и
 - (в) обављају значајан број пловидби између земаља на већ познатим путним правцима.

3. Пошто приме захтев, надлежни органи у земљи у којој је бродска компанија основана, обавештавају органе у другим земљама на чијим територијама се налазе луке отпреме и одредишне луке.
- Под условом да у року од шездесет дана од датума упућивања обавештења не приме никакву примедбу, надлежни органи издају одобрење за коришћење поједностављеног поступка из става 4.
- Ово одобрење важи у свим заинтересованим земљама и примењује се само на операције заједничког транзита које се обављају између лука које су наведене у одобрењу.
4. Поједностављење се спроводи на следећи начин:
- (а) манифест за луку отпреме прослеђује се системом електронске размене података одредишној луци;
 - (б) бродска компанија у манифест уноси податке из члана 10. став 2;
 - (в) на захтев, надлежним органима у луци отпреме подноси се штампани текст манифеста који је прослеђен системом електронске размене података, најкасније следећег радног дана након одласка пловила, а у сваком случају пре његовог доласка у одредишну луку;
 - (г) штампани текст манифеста прослеђеног електронским системом размене података подноси се надлежним органима у одредишној луци;
 - (д) надлежни органи у луци отпреме врше контроле на основу анализе ризика;
 - (ђ) надлежни органи у одредишној луци врше контроле на основу анализе ризика и, по потреби, прослеђују их надлежним органима у луци отпреме, ради провере.
5. Не доводећи у питање одредбе Наслова IV уз Додатак I:
- бродска компанија обавештава надлежне органе о свим прекршајима и неправилностима;
 - надлежни органи у одредишној луци, што пре је могуће, обавештавају надлежне органе у луци отпреме и орган који је издао одобрење о свим прекршајима и неправилностима.

Члан 19.

Обавеза израде копије

Овлашћени пошиљалац прави копију сваког комерцијалног документа или сваког документа T2L издатог у складу са овим одељком. Надлежни органи одређују услове под којима се копија документа показује у сврхе контроле и задржава најмање две године.

Члан 20.

Контроле овлашћеног пошиљаоца

Надлежни органи могу да изврше све контроле овлашћених пошиљалаца, које сматрају потребним. Пошиљаоци треба да у те сврхе обезбеде све неопходне податке и ресурсе.

ПОГЛАВЉЕ III

Административна помоћ

Члан 21.

Надлежни органи заинтересованих земаља пружају једни другима помоћ у вези са провером веродостојности и тачности исправа и провером да ли су поступци који се, у складу са одредбама овог поглавља, користе за доказивање статуса робе из Заједнице спроведени на прописан начин.

НАСЛОВ II

ОДРЕДБЕ КОЈЕ СЕ ОДНОСЕ НА ЕВРО

Члан 22.

1. Противвредност, у националној валути, износа изражених у еврима који су наведени у овој конвенцији, обрачунава се применом девизног курса који важи првог радног дана у месецу октобру и примењује се од 1. јануара наредне године.

Ако такав курс не постоји за одређену националну валуту, за њу се примењује курс који је важио првог дана када је курс објављен после првог радног дана у октобру. Ако курс није био објављен после првог радног дана у октобру, примењује се курс који је важио последњег дана пре датума када је курс објављен.

2. Девизни курс за евро, који би требало да се користи када се примењује став 1, је курс који се примењивао на дан када је била евидентирана декларација за заједнички транзит обухваћена купоном или купонима појединачне гаранције сагласно члану 18. став 5. Додатка I.

ДОДАТАК III⁴⁰

ТРАНЗИТНЕ ДЕКЛАРАЦИЈЕ, ТРАНЗИТНИ ПРАТЕЋИ ДОКУМЕНТИ И ДРУГА ДОКУМЕНТА

Члан 1.

Овај додатак обухвата одредбе, обрасце и узорке за сачињавање декларација и попуњавање пратећих транзитних исправа и других докумената који се користе за заједнички транзитни поступак, у складу са условима из Додатака I и II.

НАСЛОВ I

ТРАНЗИТНА ДЕКЛАРАЦИЈА И ОБРАСЦИ КОЈИ СЕ КОРИСТЕ У ЕЛЕКТРОНСКОЈ РАЗМЕНИ ПОДАТАКА

Члан 2.

Транзитна декларација

Транзитна декларација дефинисана у члану 21. став 1. Додатка I треба да одговара структури и подацима из Прилога A1 уз коришћење шифара из Прилога A2.

Члан 3.

Транзитни пратећи документ

Транзитни пратећи документ треба да одговара узорку и подацима из Прилога A3. Она се попуњава и користи у складу са објашњењима из Прилога A4.

Члан 4.

Списак пошилџки

Списак пошилџки треба да одговара узорку и подацима из Прилога A5. Попуњава се и користи у складу са објашњењима из Прилога A6.

⁴⁰ Измењено и допуњено Одлуком бр. 1/2008 од 16.6.2008. (Сл. лист Л 274, 15.10.2008, стр. 1).

НАСЛОВ II

ОБРАСЦИ КОЈИ СЕ КОРИСТЕ ЗА:

- ИСПРАВЕ КОЈИМА СЕ ДОКАЗУЈЕ СТАТУС РОБЕ ИЗ ЗАЈЕДНИЦЕ,
- ТРАНЗИТНУ ДЕКЛАРАЦИЈУ ЗА ПУТНИКЕ,
- РЕЗЕРВНИ ПОСТУПАК

Члан 5.

1. Обрасци који се користе као исправе за доказивање статуса робе из Заједнице треба да одговарају узорцима из Конвенције о јединственом документу, Прилог I, Додаци 1. до 4.
2. Обрасци који се користе као транзитне декларације за примену резервног поступка или транзитне декларације за путнике треба да одговарају узорцима из Конвенције о јединственом документу, Прилога I, Додатак 1.
3. Потребни подаци треба да се самокопирају:
 - (а) у случају Додатака 1 и 3, на примерцима наведеним у Конвенцији о јединственом документу, Прилог II, Додатак 1;
 - (б) у случају Додатака 2 и 4, на примерцима наведеним у Конвенцији о јединственом документу, Прилог II, Додатак 2.
4. Обрасци се попуњавају и користе:
 - (а) као исправе за доказивање статуса робе из Заједнице, у складу са објашњењем из Прилога Б2;
 - (б) као транзитне декларације за резервни поступак или путнике, у складу са објашњењем из Прилога Б6.

У оба случаја потребно је, где је то одговарајуће, користити шифре из Прилога А2, Б1, Б3 и Б6.

Члан 6.

1. Обрасци се штампају у складу са Конвенцијом о јединственом документу, Прилог II, члан 2.
2. У левом горњем углу обрасца свака уговорна страна може да одштампа своју идентификациону ознаку. Она може, такође, уместо речи „ТРАНЗИТ У ЗАЈЕДНИЦИ” да одштампа речи „ЗАЈЕДНИЧКИ ТРАНЗИТ”. Документа са таквом ознаком или са другом напоменом прихватају се када су поднета у другој уговорној страни.

НАСЛОВ III

ДРУГИ ОБРАСЦИ ИЗУЗЕВ ЈЕДИНСТВЕНОГ АДМИНИСТРАТИВНОГ ДОКУМЕНТА И ТРАНЗИТНОГ ПРАТЕЋЕГ ДОКУМЕНТА

Члан 7.

Спискови пошиљки

1. Обрасци који се користе за сачињавање спискова пошиљки одговарају узорку у Прилогу Б4. Попуњавају се у складу са објашњењем у Прилогу Б5.
2. Обрасци се штампају на папиру превученом за писање, тежине најмање 40 г/м², који је довољно чврст да се приликом нормалне употребе не цепа или гужва. Избор боје је препуштен корисницима.
3. Димензија образаца је 210 × 297 милиметара, дозвољена тореланција је до минус 5 или + 8 милиметара по дужини.

Члан 8.

Обавештење о транзиту

1. Обрасци који се користе за обавештења о транзиту у оквиру члана 21. Додатка I одговарају узорку у Прилогу Б8 овог додатка.
2. За штампање образаца користи се папир превучен за писање, тежине од најмање 40 г/м², који је довољно чврст да се приликом нормалне употребе не цепа или гужва. Папир је беле боје.
3. Димензија образаца је 210 × 148 милиметара.

Члан 9.

Потврда пријема

1. Обрасци који се користе за сачињавање потврда пријема одговарају узорку у Прилогу Б10.
2. Користи се папир, који је довољно чврст да се приликом нормалне употребе не цепа или гужва. Папир је беле боје.
3. Димензија потврде пријема је 148 × 105 милиметара.

Члан 10.

Појединачна гаранција

1. Обрасци за сачињавање купона за појединачну гаранцију одговарају узорку у Прилогу В3.
2. За штампање образаца користи се папир без механичке пулпе, превучен за писање и тежине од најмање 55 г/м². Папир има одштапану испреплетену шару (guilloche) црвене боје у позадини, која служи да се открије сваки фалсификат механичким или хемијским средствима. Папир је беле боје.
3. Димензија образаца је 148 × 105 mm.
4. На обрасцима је наведен назив и адреса штампарије или ознака по којој штампарија може да се препозна и серијски идентификациони број.
5. Језик који се користи за купон за појединачну гаранцију одређују надлежни органи у земљи у којој се налази гарантна царинарница.

Члан 11.

Уверење о заједничкој гаранцији и уверење о ослобођењу од полагања гаранције

1. Обрасци за израду уверења о заједничкој гаранцији и уверења о ослобођењу од полагања гаранције, у даљем тексту „уверења”, одговарају узорцима у Прилогу В5 и В6. Попуњавају се у складу са објашњењима у Прилогу В7.
2. Уверења се штампају на белом папиру без механичке пулпе и тежине од најмање 100 g/m². Са обе стране на позадини имају одштампану испреплетену шару (guilloche) црвене боје, која служи да се открије сваки фалсификат механичким или хемијским средством. Позадина је:
 - зелене боје за уверење о заједничкој гаранцији;
 - светло плаве боје за уверења о ослобођењу од полагања гаранције.
3. Димензија образаца је 210 x 148 милиметара.
4. Уговорне стране су одговорне за штампање образаца или за доставу образаца на штампање. Свако уверење има серијски идентификациони број.

Члан 12.

Заједничке одредбе за Наслов III

1. Обрасци треба да буду попуњени писаћом машином или неким другим механографским или одговарајућим поступком. Обрасци из чл. 7. и 8. могу, такође, бити попуњени читко, руком, у ком случају се попуњавају мастилом и штампаним словима.
2. Обрасци се попуњавају на једном од службених језика уговорних страна који је прихватљив за надлежне органе у полазној земљи. Ова одредба се не односи на купон за појединачну гаранцију.
3. Надлежни органи друге земље у којој обрасци морају да се сачине могу, по потреби, да захтевају да се достави превод на службеном језику или на једном од службених језика те земље.
4. Језик који се користи за уверења о заједничкој гаранцији и уверења о ослобођењу од полагања гаранције, одређују надлежни органи у земљи у чијој је надлежности гарантна царинарница.
5. Брисања или измене нису дозвољене. Измене се врше прецртавањем погрешно унетих података и, по потреби, додавањем потребних података. Сваку такву измену парафира лице које је изменило образац, а надлежни органи га одмах оверавају.
6. Уговорна страна може, у циљу повећања сигурности, да примени специјалне мере у погледу образаца на које се односи овај наслов, под условом да добије претходну сагласност друге уговорне стране и да то не доведе у питање правилно спровођење Конвенције.

ПРИЛОЗИ ДОДАТКУ III

A. ПРИЛОЗИ- КОМПЈУТЕРИЗОВАНИ ПОСТУПЦИ

ПРИЛОГ А1⁴¹

ОБЈАШЊЕЊЕ У ВЕЗИ СА УПОТРЕБОМ ТРАНЗИТНИХ ДЕКЛАРАЦИЈА ПУТЕМ РАЗМЕНЕ ЕДИ СТАНДАРДНИХ ПОРУКА (ЕДИ ТРАНЗИТНА ДЕКЛАРАЦИЈА)

НАСЛОВ I

ОПШТЕ

Транзитна декларација се подноси електронским путем, изузев ако је Конвенцијом предвиђено другачије.

ЕДИ транзитна декларација заснива се на подацима наведеним у Конвенцији о поједностављењу формалности од 20. маја 1987. године и који одговарају различитим рубрикама јединственог документа како је дефинисано у овом прилогу и Прилогу Б1, заједно са шифром, односно замењеним са шифром.

У овом прилогу су дати само основни посебни захтеви, који се примењују када се формалности обављају разменом ЕДИ стандардних порука. Поред тога, примењују се додатне шифре, наведене у Прилогу А2. Прилог Б1 примењује се за ЕДИ транзитне декларације, осим ако није другачије предвиђено у овом прилогу или у Прилогу А2.

Детаљна структура и садржина ЕДИ транзитне декларације у складу је са техничким спецификацијама, које надлежни органи достављају принципалу да би обезбедили правилан рад система. Те спецификације се заснивају на захтевима који су утврђени у овом прилогу.

У овом прилогу дат је опис структуре размене информација. Транзитна декларација је подељена на групе података, које садрже ознаке података. Ознаке су повезане у групе тако да формирају складне логичке блокове у оквиру поруке. Увлачење групе података указује на то да група података зависи од увучене групе података, која следи.

Уколико постоји, наводи се одговарајући број рубрике на јединственом документу.

Израз "број", у објашњењу групе података, указује на то колико пута група података може да се користи у транзитној декларацији.

Израз "врста/дужина", у објашњењу ознаке, указује на захтеве у погледу врсте и дужине података. Шифре за врсте података су следеће:

с словне

б бројчане

сб словнобројчане

Број иза шифре означава дозвољену дужину податка. Примењује се следеће:

Необавезне две тачке испред показатеља дужине, означавају да дужина података није утврђена, већ да они могу да имају највише онолико знакова колико је утврђено у показатељу дужине. Запета у дужини податка значи да ознаке могу да имају децималне бројеве, цифра испред запете означава укупну

⁴¹ Измењено Одлуком бр. 1/2008 од 16.06.2008. (Сл. лист Л 274 од 15.10.2008, стр.1)

дужину ознаке, цифра иза запете означава највећи дозвољени број цифара после децималне запете.

НАСЛОВ II

ПОДАЦИ КОЈИ СЕ УНОСЕ У ТРАНЗИТНУ ДЕКЛАРАЦИЈУ И СТРУКТУРА ЕДИ ТРАНЗИТНЕ ДЕКЛАРАЦИЈЕ

ПОГЛАВЉЕ I

Потребни подаци

Овај прилог садржи податке које могу захтевати различите земље, као што је наведено у Конвенцији о јединственом документу.

ПОГЛАВЉЕ II

Структура

A. Листа података

ТРАНЗИТНИ ПОСТУПАК

ПРИВРЕДНИ СУБЈЕКАТ пошиљалац

ПРИВРЕДНИ СУБЈЕКАТ прималац

НАИМЕНОВАЊЕ

- ПРИВРЕДНИ СУБЈЕКАТ пошиљалац
- ПРИВРЕДНИ СУБЈЕКАТ прималац
- КОНТЕЈНЕРИ
- ШИФРЕ ЗА ОСЕТЉИВУ РОБУ
- ПАКОВАЊА
- ПРЕТХОДНЕ ИСПРАВЕ
- ПОДНЕТА ДОКУМЕНТА/ПОТВРДЕ
- ПОСЕБНЕ НАПОМЕНЕ

ПОЛАЗНА ЦАРИНАРНИЦА

ПРИВРЕДНИ СУБЈЕКАТ принципал

ЗАСТУПНИК

ТРАНЗИТНА ЦАРИНАРНИЦА

ОДРЕДИШНА ЦАРИНАРНИЦА

ПРИВРЕДНИ СУБЈЕКАТ овлашћени прималац

РЕЗУЛТАТИ ПРЕГЛЕДА

ПОДАЦИ О ПЛОМБАМА

- ИДЕНТИФИКАЦИЈА ПЛОМБИ

ГАРАНЦИЈА

- БРОЈ ГАРАНЦИЈЕ
 - ВАЖНОСТ ГАРАНЦИЈЕ (ЕС)
 - ВАЖНОСТ ГАРАНЦИЈЕ (NON-ЕС)

Б. Појединости о подацима у транзитној декларацији

ТРАНЗИТНИ ПОСТУПАК

Број: 1

Користи се група података.

LRN

Врста/дужина: сб ..22

Употребљава се локални референтни број (LRN). Утврђује се од стране корисника, који га у договору са надлежним царинским органом користи ради идентификације сваке појединачне декларације.

Врста декларације (рубрика 1)

Врста/дужина: сб ..5

Користи се ознака.

Уписује се следеће:

- 1) ознака „Т2” или „Т2F” ако се роба креће у оквиру поступка Т2;
- 2) ознака „Т1” ако се роба креће у оквиру поступка Т1;
- 3) ознака „Т” за пошиљке из члана 23. Додатка I.

Користи се ознака.

Укупан број наименовања (рубрика 5)

Врста/дужина: б..5

Користи се ознака.

Укупан број паковања (рубрика 6)

Врста/дужина: б .7

Употреба ознаке није обавезна. Укупан број паковања једнак је збиру свих „Број паковања”, „Број комада” и вредности „1” за свако навођење „расуто”.

Земља отпреме (рубрика 15а)

Врста/дужина: с2

Земља из које се роба отпрема/извози.

Ознака се употребљава ако је пријављена само једна земља отпреме. Употребљавају се шифре за земље из Прилога А2. У том случају не може да се употреби ознака „Земља отпреме” из групе података „НАИМЕНОВАЊЕ”. Ако је пријављено више земаља отпреме, та ознака из групе података „ТРАНЗИТНИ ПОСТУПАК” не може да се употреби. У том случају употребљава се ознака „Земља отпреме” из групе података „НАИМЕНОВАЊЕ”.

Земља одредишта (рубрика 17а)

Врста/дужина: с2

Уноси се назив предметне земље.

Ознака се употребљава ако је пријављена само једна земља одредишта. Употребљавају се шифре за земље из Прилога А2. У том случају не може да се употреби ознака „Земља одредишта” из групе података „НАИМЕНОВАЊЕ”. Ако је пријављено више земаља одредишта, та ознака

из групе података „ТРАНЗИТНИ ПОСТУПАК” не може да се употреби. У том случају употребљава се ознака „Земља одредишта” из групе података „НАИМЕНОВАЊЕ”.

Идентитет код поласка (рубрика 18)

Врста/дужина: сб ..27

Уписују се подаци за идентификацију, на пример регистарски број (бројеви) или назив превозног средства (камион, брод, железнички вагон, ваздухоплов) на које је роба непосредно натоварена након пријављивања полазној царинарници, употребом шифара које су за то утврђене. На пример, ако се користи вучно возило и приколица са различитим регистарским бројевима, уписује се регистарски број вучног возила и регистарски број приколице.

Међутим, када се роба превози у контејнерима који се превозе друмским возилима, надлежни органи могу да дозволе принципалу да ову рубрику остави празном када због логистичких разлога у месту поласка није могуће навести идентитет и националност превозног средства у време сачињавања транзитне декларације и када могу да обезбеде да се правилна информација у вези са превозним средством накнадно упише у рубрику 55.

У случају превоза фиксним превозним инсталацијама, у ову рубрику се не уписује регистарски број.

Идентитет језика код поласка (LNG)

Врста/дужина: с2

Језик (LNG) се утврђује језичком шифром из Прилога А2, ако је употребљен простор за слободан текст.

Националност код поласка (рубрика 18)

Врста/дужина: с2

Употребљава се шифра за земљу из Прилога А2.

Уписује се националност превозног средства (камион, брод, железнички вагон, ваздухоплов) на које је роба непосредно натоварена након пријављивања полазној царинарници (или превозног средства које покреће целу комбинацију, ако се користи више превозних средстава), употребом шифара које су за то утврђене. На пример, ако се користи вучно возило и приколица са различитим регистарским бројевима, уписује се регистарски број вучног возила, регистарски број приколице и националност вучног возила.

Међутим, када се роба превози у контејнерима који се превозе друмским возилима, надлежни органи могу да дозволе принципалу да ову рубрику остави празном када због логистичких разлога у месту поласка није могуће навести идентитет и националност превозног средства у време сачињавања транзитне декларације и када могу да обезбеде да се правилна информација у вези са превозним средством накнадно упише у рубрику 55.

У случају превоза фиксним превозним инсталацијама или железницом, у ову рубрику се не уписује националност.

У осталим случајевима пријава националности није обавезна за уговорне стране.

Контејнер (рубрика 19)

Врста/дужина: б1

Користећи за то предвиђене шифре, уписују се подаци о предвиђеном стању на граници уговорне стране на чијој територији се налази полазна царинарница, који су били познати у време када је роба била стављена у заједнички транзитни поступак.

Употребљавају се следеће шифре:

0: не

1: да.

Националност превозног средства код преласка границе (рубрика 21)

Врста/дужина: с2

У рубрику се обавезно уписује националност.

Међутим, у случају превоза робе железницом или фиксним превозним инсталацијама, у ову рубрику се не уписује регистарски број или националност.

Употребљава се шифра земље из Прилога А2.

Идентитет код преласка границе (рубрика 21)

Врста/дужина: сб ..27

Уписује се врста (камион, брод, железнички вагон, ваздухоплов итд.) и подаци за идентификацију (нпр. регистарски број или назив) активног превозног средства (тј. погонског превозног средства) за које се претпоставља да ће се користити на месту прелаза преко границе приликом излаза из уговорне стране у којој се налази полазна царинарница, затим шифра за националност превозног средства, који су били познати у време када је роба била стављена у заједнички транзитни поступак, употребом одговарајуће шифре.

У случају комбинованог превоза или ако се користи више превозних средстава, активно превозно средство је оно које покреће целу комбинацију. На пример, ако је камион на поморском броду, активно превозно средство је брод, а ако се користи комбинација вучног возила и приколице, активно превозно средство је вучно возило.

У случају превоза фиксним превозним инсталацијама или железницом, у ову рубрику се не уписује регистарски број.

Употреба ове ознаке није обавезна за уговорне стране.

Идентитет код преласка границе (LNG)

Врста/дужина: с2

Језик (LNG) се утврђује језичком шифром из Прилога А2, ако је употребљен простор за слободан текст.

Врста саобраћаја на граници (рубрика 21)

Врста/дужина: б ..2

Употреба ове ознаке није обавезна за уговорне стране.

Врста превозног средства на граници (рубрика 25)

Врста/дужина: б ..2

Користећи за то предвиђене шифре, уписује се врста саобраћаја која одговара предвиђеном активном превозном средству на ком роба напушта територију уговорне стране у којој се налази полазна царинарница.

Употреба ове ознаке није обавезна за уговорне стране.

Врста саобраћаја у унутрашњости (рубрика 26)

Врста/дужина: б ..2

Употреба ове ознаке није обавезна за уговорне стране. Употребљава се у складу са објашњењем које се односи на рубрику 25 из Прилога А2.

Место утовара (рубрика 27)

Врста/дужина: сб ..17

Употреба ове ознаке није обавезна за уговорне стране.

Шифра договорене локације (рубрика 30)

Врста/дужина: сб ..17

Ознака не може да се употреби уколико се употребљава група података „РЕЗУЛТАТИ ПРЕГЛЕДА”. Ако се та група података не употребљава, употреба ознаке није обавезна. Ако је ознака употребљена, потребно је, у облику шифре, тачно навести место где је могуће, по потреби, извршити преглед робе. Ознаке „Договорена локација робе”/„Шифра договорене локације робе”, „Одобрена локација робе” и „Други царински простор” не могу да се употребе истовремено.

Договорена локација робе (рубрика 30)

Врста/дужина: сб ..35

Ознака не може да се употреби, уколико се употребљава група података „РЕЗУЛТАТИ ПРЕГЛЕДА”. Ако се та група података не употребљава, употреба ознаке није обавезна. Ако је ознака употребљена, потребно је, у облику шифре, тачно навести место где је могуће, по потреби, извршити преглед робе. Ознаке „Договорена локација робе”/„Шифра договорене локације робе”, „Одобрена локација робе” и „Други царински простор” не могу да се употребе истовремено.

Језик договорене локације робе (LNG)

Врста/дужина: с2

Језик (LNG) се утврђује језичком шифром из Прилога А2, ако је употребљен простор за слободан текст.

Одобрена локација робе (рубрика 30)

Врста/дужина: сб ..17

Ознака није обавезна уколико се употребљава група података „РЕЗУЛТАТИ ПРЕГЛЕДА”. Ако је ознака употребљена, потребно је, у облику шифре, тачно навести место где је могуће, по потреби, извршити преглед робе. Ако се не употребљава група података „РЕЗУЛТАТИ ПРЕГЛЕДА”, ознака не може да се употреби. Ознаке „Договорена локација робе”/„Шифра договорене локације робе”, „Одобрена локација робе” и „Други царински простор” не могу да се употребе истовремено.

Други царински простор (рубрика 30)

Врста/дужина: сб ..17

Ознака не може да се употреби, ако се употребљава група података „РЕЗУЛТАТИ ПРЕГЛЕДА”. Ако се та група података не употребљава, употреба ознаке није обавезна. Ако је ознака употребљена, потребно је, у облику шифре, тачно навести место где је могуће, по потреби, извршити

преглед робе. Ознаке „Договорена локација робе”/„Шифра договорене локације робе”, „Одобрена локација робе” и „Други царински простор” не могу да се употребе истовремено.

Укупна бруто маса (рубрика 35)

Врста/дужина: б ..11,3

Употребљава се ознака.

Језичка шифра пратеће транзитне исправе

Врста/дужина: с2

За утврђивање језика пратеће транзитне исправе употребљавају се језичке шифре из Прилога А2.

Индикатор комуникационог језика код поласка

Врста/дужина: с2

Употреба језичке шифре из Прилога А2 није обавезна. Ако се не употребљава та ознака, систем употребљава подразумевани језик полазне царинарнице.

Датум декларације (рубрика 50)

Врста/дужина: б8

Употребљава се ознака.

Место декларације (рубрика 50)

Врста/дужина: сб ..35

Употребљава се ознака.

Језик места декларације (LNG)

Врста/дужина: с2

Језик (LNG) се утврђује језичком шифром из Прилога А2, ако је употребљен простор за слободан текст.

ПРИВРЕДНИ СУБЈЕКАТ пошиљалац (рубрика 2)

Број: 1

Ова група података се употребљава ако је пријављен само један пошиљалац. У том случају не може да се употреби група података „ПРИВРЕДНИ СУБЈЕКАТ пошиљалац” из групе података „НАИМЕНОВАЊЕ”.

Име/Назив (рубрика 2)

Врста/дужина: сб ..35

Употребљава се ознака.

Улица и број (рубрика 2)

Врста/дужина: сб ..35

Употребљава се ознака.

Земља (рубрика 2)

Врста/дужина: с2

Употребљавају се шифре за земље из Прилога А2.

Поштански број (рубрика 2)

Врста/дужина: сб ..9

Употребљава се ознака.

Град (рубрика 2)

Врста/дужина: сб ..35

Употребљава се ознака.

ЈЕЗИК ИМЕНА/НАЗИВА И АДРЕСЕ/СЕДИШТА (NAD LNG)

Врста/дужина: с2

За утврђивање језика имена/назива и адресе/седишта (NAD LNG) употребљавају се језичке шифре из Прилога А2.

Идентификациони број привредног субјекта (TIN) (рубрика 2)

Врста/дужина: сб ..17

Употреба ознаке за унос идентификационог броја привредног субјекта (TIN) није обавезна за уговорне стране.

ПРИВРЕДНИ СУБЈЕКАТ прималац (рубрика 8)

Број: 1

Употребљава се група података, ако је пријављен само један прималац, и ознака „Земља одредишта” из групе података „ТРАНЗИТНА ОПЕРАЦИЈА” садржи „земљу” како је дефинисана у Конвенцији. У том случају не може да се употреби група података „ПРИВРЕДНИ СУБЈЕКАТ прималац” из групе података „НАИМЕНОВАЊЕ”.

Име/Назив (рубрика 8)

Врста/дужина: сб ..35

Употребљава се ознака.

Улица и број (рубрика 8)

Врста/дужина: сб ..35

Употребљава се ознака.

Земља (рубрика 8)

Врста/дужина: с2

Употребљавају се шифре за земљу из Прилога А2.

Поштански број (рубрика 8)

Врста/дужина: сб ..9

Употребљава се ознака.

Град (рубрика 8)

Врста/дужина: сб ..35

Употребљава се ознака.

ЈЕЗИК ИМЕНА/НАЗИВА И АДРЕСЕ/СЕДИШТА (NAD LNG)

Врста/дужина: с2

За утврђивање језика имена/назива и адресе/седишта (NAD LNG) употребљавају се језичке шифре из Прилога А2.

Идентификациони број привредног субјекта (TIN) (рубрика 8)

Врста/дужина: сб ..17

Употреба ознаке за унос идентификационог броја привредног субјекта (TIN) није обавезна за уговорне стране.

НАИМЕНОВАЊЕ

Број: 999

Употребљава се група података.

Врста декларације (ex рубрика 1)

Врста/дужина: сб ..5

Употребљава се ознака, ако је шифра „Т-“ била употребљена за ознаку „Врста декларације“ из групе података „ТРАНЗИТНА ОПЕРАЦИЈА“. У другим случајевима ова ознака не може да се употреби.

Земља отпреме (ex рубрика 15a)

Врста/дужина: с2

Земља из које се роба отпрема/извози.

Ознака се употребљава ако је пријављено више од једне земље отпреме. Употребљавају се шифре за земљу из Прилога А2. У том случају не може да се употреби ознака „Земља отпреме“ из групе података „ТРАНЗИТНА ОПЕРАЦИЈА“. Ако је пријављена само једна земља отпреме, употребљава се одговарајућа ознака из групе података „ТРАНЗИТНА ОПЕРАЦИЈА“.

Земља одредишта (ex рубрика 17a)

Врста/дужина: с2

Ознака се употребљава ако је пријављено више од једне земље одредишта. Употребљавају се шифре за земљу из Прилога А2. У том случају не може да се употреби ознака „Земља одредишта“ из групе података „ТРАНЗИТНИ ПОСТУПАК“. Ако је пријављена само једна земља одредишта, употребљава се одговарајућа ознака из групе података „ТРАНЗИТНИ ПОСТУПАК“.

Текстуални опис (рубрика 31)

Врста/дужина: сб ..140

Употребљава се ознака.

У свим случајевима мора да се унесе уобичајен трговачки опис. Опис мора да садржи све потребне податке за утврђивање истоветности робе. Када се попуњава рубрика 33 (Шифра робе) опис мора да буде довољно прецизан да омогући сврставање робе. Ова рубрика мора да садржи и податке које захтевају посебни прописи (нпр. о акцизним дажбинама). Ако се користе контејнери, у ову рубрику би требало да се унесу и идентификационе ознаке контејнера.

Језик текстуалног описа (LNG)

Врста/дужина: с2

Језик (LNG) се утврђује језичком шифром из Прилога А2, ако је употребљен простор за слободан текст.

Редни број наименовања (рубрика 32)

Врста/дужина: б ..5

Уписује се број наименовања са списка пошилџки датих у рубрици „Укупан број наименовања”.

Ознака се употребљава чак и ако је број „1” био употребљен за ознаку „Укупан број ставки” из групе података „ТРАНЗИТНИ ПОСТУПАК”. У том случају, за ознаку се употребљава број „1”. Сваки редни број ставке је јединствен кроз целу декларацију.

Шифра робе (рубрика 33)

Врста/дужина: б ..8

Ознака се употребљава са најмање 4 и највише 8 цифара.

Ова рубрика мора да се попуни:

- када исто лице сачињава транзитну декларацију у исто време или после царинске декларације која укључује шифру робе;
- или
- када транзитна декларација обухвата робу са списка у складу са чланом 1. став 3. Додатка I.

Уписује се шифра робе.

Ова рубрика се не попуњава у транзитној декларацији Т2 и Т2F која је сачињена у земљи ЕФТА, осим ако на претходној транзитној декларацији није наведена шифра робе.

Ако је наведена, уписује се шифра која је унета у одговарајућој декларацији.

У свим другим случајевима, употреба ове рубрике није обавезна.

Бруто маса (рубрика 35)

Врста/дужина: б ..11,3

Уписује се бруто маса робе описане у одговарајућој рубрици 31, изражена у килограмима. Бруто маса је укупна маса робе са свим паковањем, изузев контејнера и друге превозне опреме.

Ова ознака није обавезна ако је роба различите врсте обухваћена само једном декларацијом, пакована заједно, тако да је немогуће утврдити бруто масу за сваку врсту робе.

Нето маса (рубрика 38)

Врста/дужина: б ..11,3

Уписује се нето маса робе описане у одговарајућој рубрици, изражена у килограмима. Нето маса је маса саме робе, изузев свих паковања.

Употреба ознаке није обавезна за уговорне стране.

- ПРИВРЕДНИ СУБЈЕКАТ пошилџалац (ex рубрика 2)

Број: 1

Група података „ПРИВРЕДНИ СУБЈЕКАТ пошилџалац” не може да се употреби ако је пријављен само један пошилџалац. У том случају се употребљава група података „ПРИВРЕДНИ СУБЈЕКАТ пошилџалац” на нивоу „ТРАНЗИТНИ ПОСТУПАК”.

Име/Назив (ex рубрика 2)

Врста/дужина: сб ..35

Употребљава се ознака.

Улица и број (ex рубрика 2)

Врста/дужина: сб ..35

Употребљава се ознака.

Земља (ex рубрика 2)

Врста/дужина: с2

Употребљавају се шифре за земљу из Прилога А2.

Поштански број (ex рубрика 2)

Врста/дужина: сб ..9

Употребљава се ознака.

Град (ex рубрика 2)

Врста/дужина: сб ..35

Употребљава се ознака.

ЈЕЗИК ИМЕНА/НАЗИВА И АДРЕСЕ/СЕДИШТА (NAD LNG)

Врста/дужина: с2

За утврђивање језика имена/назива и адресе/седишта (NAD LNG) употребљавају се језичке шифре из Прилога А2.

Идентификациони број привредног субјекта (TIN) (ex рубрика 8)

Врста/дужина: сб ..17

Употреба ознаке за унос идентификационог броја привредног субјекта (TIN) није обавезна за уговорне стране.

- ПРИВРЕДНИ СУБЈЕКАТ прималац (ex рубрика 8)

Број: 1

Употребљава се група података, ако је пријављено више од једног примаоца и ознака „Земља одредишта” из групе података „НАИМЕНОВАЊЕ” садржи „земљу” како је дефинисана у Конвенцији. Ако је пријављен само један прималац, не може да се употреби група података „ПРИВРЕДНИ СУБЈЕКАТ прималац” из групе података „НАИМЕНОВАЊЕ”.

Име/Назив (ex рубрика 8)

Врста/дужина: сб ..35

Употребљава се ознака.

Улица и број (ex рубрика 8)

Врста/дужина: сб ..35

Употребљава се ознака.

Земља (ex рубрика 8)

Врста/дужина: с2

Употребљавају се шифре за земљу из Прилога А2.

Поштански број (ex рубрика 8)

Врста/дужина: сб ..9

Употребљава се ознака.

Град (ex рубрика 8)

Врста/дужина: сб ..35

Употребљава се ознака.

ЈЕЗИК ИМЕНА/НАЗИВА И АДРЕСЕ/СЕДИШТА (NAD LNG)

Врста/дужина: с2

За утврђивање језика имена/назива и адресе/седишта (NAD LNG) употребљавају се језичке шифре из Прилога А2.

Идентификациони број привредног субјекта (TIN) (ex рубрика 8)

Врста/дужина: сб ..17

Употреба ознаке за унос идентификационог броја привредног субјекта (TIN) није обавезна за уговорне стране.

- КОНТЕЈНЕРИ (рубрика 31)

Број: 99

Ако ознака „Контејнер” из групе података „ТРАНЗИТНА ОПЕРАЦИЈА” садржи шифру „1” употребљава се та група података.

Бројеви контејнера (рубрика 31)

Врста/дужина: сб ..11

Употребљава се ознака.

- ШИФРЕ ЗА ОСЕТЉИВУ РОБУ (SGI) (рубрика 31)

Број: 9

Употребљава се група података за унос шифре за осетљиву робу (SGI) ако се транзитна декларација односи на робу из Прилога I Додатка I.

Шифре осетљиве робе (рубрика 31)

Врста/дужина: б ..2

Употребљавају се шифре из Прилога А2 ако шифра робе није довољна за тачно утврђивање идентитета робе из Прилога I Додатка I.

Количина осетљиве робе (рубрика 31)

Врста/дужина: б ..11,3

Употребљава се ознака ако се транзитна декларација односи на робу из Прилога I Додатка I.

- ПАКОВАЊА (рубрика 31)

Број: 99

Употребљава се група података.

Ознаке и бројеви паковања (рубрика 31)

Врста/дужина: сб ..42

Ознака се употребљава, ако ознака „Врсте паковања” садржи друге шифре из Прилога А2, изузев оних за расути терет (VQ, VG, VL, VY, VP или VO) или за „неупаковано”(NE, NF, NG). Није обавезна, ако ознака „Врсте паковања” садржи једну од претходно наведених шифара.

Језик ознака и бројева паковања (LNG)

Врста/дужина: с2

Језик (LNG) се утврђује језичком шифром из Прилога А2, ако је употребљен простор за слободан текст.

Врсте паковања (рубрика 31)

Врста/дужина: сб2⁴²

Употребљавају се шифре за паковања из Прилога А2.

Број паковања (рубрика 31)

Врста/дужина: б ..5

Ознака се употребљава, ако ознака „Врсте паковања” садржи друге шифре из Прилога А2, изузев оних за расути терет (VQ, VG, VL, VY, VP или VO) или за „неупаковано”(NE, NF, NG). Не може да се употреби, ако ознака „Врсте паковања” садржи једну од претходно наведених шифара.

Број комада (рубрика 31)

Врста/дужина: б ..5

Ознака се употребљава, ако ознака „Врсте паковања” садржи шифру из Прилога А2 за „неупаковано”(NE). У другим случајевима ова ознака не може да се употреби.

- ПРЕТХОДНА ДОКУМЕНТА (рубрика 40)

Број: 9

Уписује се упућивање на претходни царински одобрен поступак или употребу, или на било који одговарајући царинску исправу.

Употребљава се група података, ако ознака „Врста декларације” из групе података „ТРАНЗИТНИ ПОСТУПАК” или „НАИМЕНОВАЊЕ” садржи шифру „Т2” или „Т2F”, а земља полазне царинарнице је земља ЕФТА како је дефинисано у Конвенцији.

Врста претходне исправе (рубрика 40)

Врста/дужина: сб ..6

Ако је потребно да се употреби група података, употребљава се барем једна шифра претходне исправе из Прилога А2.

Упућивање на претходне исправе (рубрика 40)

Врста/дужина: сб ..20

Употребљава се упућивање на претходну исправу.

Језик упућивања на претходне исправе (LNG)

Врста/дужина: с2

Језик (LNG) се утврђује са језичком шифром из Прилога А2, ако је употребљен простор за слободан текст.

Додатни подаци (рубрика 40)

Врста/дужина: сб ..26

Употреба ознаке није обавезна за уговорне стране.

⁴² Измењено Одлуком бр. 2/2013 од 7.11.2013. (Сл. лист Л 315 од 26.11.2013, стр.106)

Језик додатних података (LNG)

Врста/дужина: с2

Језик (LNG) се утврђује са језичком шифром из Прилога А2, ако је употребљен простор за слободан текст.

- ПОДНЕТА ДОКУМЕНТА/ПОТВРДЕ (рубрика 44)

Број: 99

Уписују се подаци које захтевају посебни прописи применљиви у земљи отпреме/извоза, заједно са референтним бројевима исправа, поднетих уз декларацију (нпр. серијски број контролног примерка Т5, број извозне дозволе, подаци о ветеринарским и фитосанитарним прописима или број товарног листа).

Употреба групе података није обавезна за уговорне стране. Ако је употребљена група података, употребљава се барем једна од следећих ознака.

Врста исправе (рубрика 44)

Врста/дужина: сб ..3

Употребљава се шифра из Прилога А2.

Референца исправе (рубрика 44)

Врста/дужина: сб ..20

Језик референце исправе (LNG)

Врста/дужина: с2

Језик (LNG) се утврђује језичком шифром из Прилога А2, ако је употребљен простор за слободан текст.

Додатни подаци (рубрика 44)

Врста/дужина: сб ..26

Језик додатних података (LNG)

Врста/дужина: с2

Језик (LNG) се утврђује језичком шифром из Прилога А2, ако је употребљен простор за слободан текст.

- ПОСЕБНЕ НАПОМЕНЕ (рубрика 44)

Број: 99

Употреба групе података није обавезна за уговорне стране. Ако је употребљена група података, употребљава се ознака „Идентификација додатних података” или „Текст”.

Идентификација додатних података (рубрика 44)

Врста/дужина: сб ..3

За унос идентификације (ид) додатних података употребљава се шифра из Прилога А2.

Извоз из ЕЗ (рубрика 44)

Врста/дужина: б1

Ако ознака „Идентификација додатних података” садржи шифру „DG0” или „DG1”, употребљава се ознака „Извоз из ЕЗ” или „Извоз из земље”. Ознаке

не могу да се употребе истовремено. Ова ознака не може да се употреби у другим случајевима. Ако се употребљава ова ознака, употребљавају се следеће шифре:

0= не

1= да.

Извоз из земље (рубрика 44)

Врста/дужина: с2

Ако ознака „Идентификација додатних података” садржи шифру „ DG0” или „ DG1”, употребљава се ознака „Извоз из ЕЗ” или „Извоз из земље”. Ознаке не могу да се употребе истовремено. Ова ознака не може да се употреби у другим случајевима. Ако се употребљава ова ознака, употребљава се шифра земље из Прилога А2.

Текст (рубрика 44)

Врста/дужина: сб ..70

Језик текста (LNG)

Врста/дужина: с2

Језик (LNG) се утврђује језичком шифром из Прилога А2, ако је употребљен простор за слободан текст.

ПОЛАЗНА ЦАРИНАРНИЦА (рубрика Ц)

Број: 1

Употребљава се група података.

Референтни број (рубрика Ц)

Врста/дужина: сб8

Употребљавају се шифре из Прилога А2.

ПРИВРЕДНИ СУБЈЕКАТ ПРИНЦИПАЛ (рубрика 50)

Број: 1

Употребљава се група података.

Идентификациони број привредног субјекта (TIN) (рубрика 50)

Врста/дужина: сб ..17

Ознака се употребљава ако група података „РЕЗУЛТАТИ ПРЕГЛЕДА” садржи шифру А3 или када се употребљава ознака „GRN”.

Име/Назив (рубрика 50)

Врста/дужина: сб ..35

Ознака се употребљава ако се употребљава ознака „Идентификациони број привредног субјекта” и ако систем још не познаје друге ознаке из ове групе података.

Улица и број (рубрика 50)

Врста/дужина: сб ..35

Ознака се употребљава ако се употребљава ознака „Идентификациони број привредног субјекта” и ако систем још не познаје друге ознаке из ове групе података.

Земља (рубрика 50)

Врста/дужина: с2

Употребљавају се шифре за земљу из Прилога А2 ако се употребљава ознака „Идентификациони број привредног субјекта” и ако систем још не познаје друге ознаке из ове групе података.

Поштански број (рубрика 50)

Врста/дужина: сб ..9

Ознака се употребљава ако се употребљава ознака „Идентификациони број привредног субјекта” и ако систем још не познаје друге ознаке из ове групе података.

Град (рубрика 50)

Врста/дужина: сб ..35

Ознака се употребљава ако се употребљава ознака „Идентификациони број привредног субјекта” и ако систем још не познаје друге ознаке из ове групе података.

ЈЕЗИК ИМЕНА/НАЗИВА И АДРЕСЕ/СЕДИШТА (NAD LNG)

Врста/дужина: с2

Употребљава се језичка шифра из Прилога А2 за утврђивање језика имена/назива и адресе/седишта (NAD LNG), ако се употребљавају одговарајућа поља за слободан текст.

ЗАСТУПНИК (рубрика 50)

Број: 1

Употребљава се група података ако принципал користи овлашћеног заступника.

Име/Назив (рубрика 50)

Врста/дужина: сб ..35

Употребљава се ознака.

Надлежност заступника (рубрика 50)

Врста/дужина: с ..35

Употреба ове ознаке није обавезна.

Језик надлежности заступника LNG

Врста/дужина: с2

Језик (LNG) се утврђује језичком шифром из Прилога А2, ако је употребљен простор за слободан текст.

ТРАНЗИТНА ЦАРИНАРНИЦА (рубрика 51)

Број: 9

Уписује се предвиђена царинарница улаза у сваку страну уговорницу преко чије територије је предвиђено да се пређе у току превоза или, ако у току превоза треба да се прође преко друге територије, а не територије страна уговорница, уписује се излазна царинарница преко које превозно средство напушта територију страна уговорница.

Потребно је да се група података употреби барем једанпут ако су различите уговорне стране пријављене за полазак и одредиште.

Референтни број (рубрика 51)

Врста/дужина: сб8

Употребљавају се шифре из Прилога А2.

ОДРЕДИШНА ЦАРИНАРНИЦА (рубрика 53)

Број: 1

Употребљава се група података.

Референтни број (рубрика 53)

Врста/дужина: сб8

У Прилогу А2 је наведена само структура шифре, а одредишне царинарнице су наведене у списку царинарница надлежних за заједничке транзитне поступке (COL на сајту EUROPA).

Употребљавају се шифре из Прилога А2.

ПРИВРЕДНИ СУБЈЕКАТ овлашћени прималац (рубрика 53)

Број: 1

Може да се употреби група података за назначавање да ће роба да се испоручи овлашћеном примаоцу.

Идентификациони број овлашћеног примаоца (TIN) (рубрика 53)

Врста/дужина: сб ..17

Ознака се употребљава за унос идентификационог броја привредног субјекта (TIN).

РЕЗУЛТАТИ ПРЕГЛЕДА (рубрика Д)

Број: 1

Група података се употребљава ако декларацију поднесе овлашћени пошиљалац.

Шифра резултата прегледа (рубрика Д)

Врста/дужина: сб2

Употребљава се шифра А3.

Крајњи рок (рубрика Д)

Врста/дужина: б8

Употребљава се ознака.

ПОДАЦИ О ЦАРИНСКИМ ОБЕЛЕЖЈИМА (рубрика Д)

Број: 1

Група података се употребљава ако декларацију поднесе овлашћени пошиљалац, за коју његово одобрење захтева употребу царинских обележја или ако је принципалу дозвољена употреба посебних царинских обележја.

Број царинских обележја (рубрика Д)

Врста/дужина: б ..4

Употребљава се ознака.

- ИДЕНТИФИКАЦИОНИ БРОЈ ЦАРИНСКОГ ОБЕЛЕЖЈА (рубрика Д)

Број: 99

Група података се употребљава за идентификацију царинских обележја.

Идентитет царинских обележја (рубрика Д)

Врста/дужина: сб ..20

Употребљава се ознака.

Језик идентитета царинских обележја (LNG)

Врста/дужина: с2

Употребљава се језичка шифра (LNG) из Прилога А2.

ГАРАНЦИЈА

Број: 9

Употребљава се група података.

Облик гаранције (рубрика 52)

Врста/дужина: сб1

Употребљавају се шифре из Прилога А2.

- ПОЗИВАЊЕ НА ГАРАНЦИЈУ

Број: 99

Група података се употребљава ако ознака „Облици гаранције” садржи шифру „0”, „1”, „2”, „4” или „9”.

GRN (рубрика 52)

Врста/дужина: сб ..24

Ознака се употребљава за уписивање референтног броја гаранције (GRN), ако ознака „Облик гаранције” садржи шифру „0”, „1”, „2”, „4” или „9”. У овом случају ознака „Остале напомене гаранције” не може да се употреби.

„Референтни број гаранције” (GRN) додељује гарантна царинарница ради препознавања сваке појединачне гаранције и следеће је структуре:

Поље	Садржај	Врста поља	Примери
1	Последње две ознаке године у којој је гаранција прихваћена (ГГ)	Бројчано 2	97
2	Идентификациона ознака државе где је положена гаранција (шифра за земљу ISO alpha-2)	Словно 2	IT
3	Јединствена идентификациона ознака о прихватању коју даје гарантна царинарница за годину и земљу	Словнобројчано12	1234AB788966
4	Контролни број	Словно 1	8
5	Идентификациона ознака за појединачну гаранцију у облику купона (1 слово + 6 цифара) или НУЛА за друге облике гаранције	Словнобројчано 7	A001017

Поља 1 и 2 како је напред објашњено.

Поље 3 се мора попунити са јединственом идентификационом ознаком за годину и државу у којој је прихваћена гаранција од стране гарантне царинарнице. Националне администрације које желе да имају референтни број гарантне царинарнице укључен у GRN, могу да употребе до првих шест цифара за унос националног броја гарантне царинарнице.

У поље 4 се мора уписати вредност, која је контролна цифра за поља 1 до 3 GRN. Ово поље омогућава да се открију грешке када се заузму прва четири поља GRN.

Поље 5 употребљава се само када се GRN односи на појединачну гаранцију у облику купона регистрованих у компјутерском транзитном систему. У том случају, у то поље треба уписати идентификациони број купона.

Остали видови гаранције (рубрика 52)

Врста/дужина: сб ..35

Ознака се употребљава ако „Облик гаранције” садржи друге шифре, а не „0”, „1”, „2”, „4” или „9”. У том случају ознака „GRN” се не употребљава.

Приступна шифра

Врста/дужина: сб4

Ознака се употребљава ако се употребљава шифра „GRN”, иначе ова шифра није обавезна за земље. У зависности од облика гаранције, издаје је гарантна царинарница, јемац или принципал и употребљава се за заштиту конкретне гаранције.

-- ОГРАНИЧЕЊЕ ВАЖНОСТИ (ЕЗ)

Број: 1

Не важи за ЕУ (рубрика 52)

Врста/дужина: б1

Употребљавају се следеће шифре:

0= не

1= да.

-- ОГРАНИЧЕЊЕ ВАЖНОСТИ (НЕ ЕЗ)

Број: 99

Не важи за друге уговорне стране (рубрика 52)

Врста/дужина: с2

Употребљава се шифра земље из Прилога А2 за навођење уговорне стране. Шифра државе чланице Европске заједнице не може да се употреби.

ПРИЛОГ А2⁴³

ДОДАТНЕ ШИФРЕ ЗА КОМПЈУТЕРИЗОВАНИ ТРАНЗИТНИ СИСТЕМ

1. ШИФРА ЗЕМЉЕ (CNT)

Поље	Садржај	Врста поља	Пример
1	ISO alpha 2 шифра земље.	Словно 2	IT

Примењује се "ISO alpha -2 шифра земље" како је наведено у стандарду ISO – 3166 – 1 из 1997. и накнадним изменама.

2. ШИФРА ЈЕЗИКА

Примењује се "ISO alpha 2" кодификација наведена у ISO – 639: 1988.

3. ТАРИФНА ОЗНАКА РОБЕ (COM)

Поље	Садржај	Врста поља	Примери
1	6 цифара Хармонизованог Система (ХС6)	Бројчано 6 (лево поравнање)	010290

Потребно је унети 6 цифара Хармонизованог Система (ХС6). Шифра робе може бити проширена на 8 цифара за националну употребу.

4. ШИФРА ОСЕТЉИВЕ РОБЕ

Поље	Садржај	Врста поља	Примери
1	Додатна идентификација осетљиве робе	Бројчано ..2	2

Шифра се користи као проширење ХС6, како је приказано у Прилогу I Додатка I, када се осетљива роба не може у потпуности идентификовати са ХС6.

⁴³ Допуњен Одлуком бр. 1/2008 од 16.6.2008. (Сл. лист 274, 15.10.2008, стр.1)

5. ШИФРА ПАКОВАЊА⁴⁴

(Препорука UN/ECE бр. 21/Рев. 8.1 од 12. Јула 2010.)

Аеросол (Спреј)	AE
Ампула, незаштићена	AM
Ампула, заштићена	AP
Распршивач	AT
Врећа	BG
Врећа , флексибилна амбалажа	FX
Врећа, јутена	GY
Врећа , џамбо	JB
Врећа, велика	ZB
Врећа, вишеструка	MB
Врећа, папирна	5M
Врећа, папирна, вишеслојна	XJ
Врећа, папирна, вишеслојна, водоотпорна	XK
Врећа, пластична	EC
Врећа, пластична фолија	XD
Врећа за велику количину робе у ринфузи	44
Врећа за велику количину робе у ринфузи	43
Врећа, текстилна	5L
Врећа, текстилна, непропусна	XG
Врећа , текстилна, водоотпорна	XH
Врећа, текстилна, без унутрашње поставе	XF
Врећа, са ручкама	TT
Врећа, ткана пластика	5H
Врећа, ткана пластика, непропусна	XB
Врећа , ткана пластика, водоотпорна	XC
Врећа, ткана пластика, без унутрашње пресвлаке/поставе	XA
Бала, компримована	BL
Бала, некомпримована	BN
Лопта	AL
Балон, незаштићени	BF
Балон, заштићени	BP
Шипка	BR

⁴⁴ Допуњен Одлуком бр. 2/2013 од 7.11.2013. (Сл. лист 315, 26.11.2013, стр. 106)

Буре	BA
Буре, дрвено	2C
Буре, дрвено, са чепом	QH
Буре, дрвено, са одвојивим поклопцем	QJ
Шипке, у снопу/свежњу/	BZ
Базен	BM
Корпа	BK
Корпа, са ручком, картонска	HC
Корпа, са ручком, пластична	HA
Корпа, са ручком, дрвена	HB
Ремен	B4
Кош	BI
Балван	OK
Табла	BD
Табла, у снопу/свежњу/пакету	BY
Калем	BB
Ролна (текстил)	BT
Боца, гас	GB
Боца, незаштићена, лоптаста	BS
Боца, незаштићена, цилиндрична	BO
Боца, заштићена, лоптаста	BV
Боца, заштићена, цилиндрична	BQ
Сандук за боце / сталак за боце	BC
Кутија	BX
Кутија, алуминијумска	4B
Кутија, Commonwealth Handling Equipment Pool (CHEP), Eurobox	DH
Кутија, лесонит	4G
Кутија, за течности	BW
Кутија, од природног дрвета	4C
Кутија, пластична	4H
Кутија, пластична, подесива	QR
Кутија, пластична, чврста	QS
Кутија, шперплоча	4D
Кутија, реконституисано дрво	4F
Кутија, челична	4A

Кутија, дрвена, од природног дрвета, обична	QP
Кутија, дрвена, од природног дрвета, са непропусним зидовима	QQ
Канта	BJ
Расуто, гас (при 1031 mbar и 15°C)	VG
Расуто, течни гас (при абнормалној температури/притиску)	VQ
Расуто, течности	VL
Расуто, метални отпаци	VS
Расуто, чврсто, фине честице (“прашак”)	VY
Расуто, крути материјали, зрнасте честице (“гранулат”)	VR
Расуто, крути материјали, крупније честице (“грумен”)	VO
Свежањ	BH
Сноп	BE
Сноп, од дрвета	8C
Буре	BU
Кавез	CG
Кавез, Commonwealth Handling Equipment Pool (CHEP)	DG
Кавез, ваљкасти	CW
Лименка, цилиндрична	CX
Лименка, четвртаста	CA
Лименка, са дршком и левком	CD
Канистер	CI
Платно	CZ
Капсула	AV
Стаклени балон за држање корозива, незаштићен	CO
Стаклени балон за држање корозива, заштићен	CP
Танки картон	CM
Колица, са равном површином	FW
Картон	CT
Патрона	CQ
Сандук	CS
Сандук, за аутомобиле	7A
Сандук, изотермички	EI
Сандук, костурни	SK
Сандук, челични	SS
Сандук, са палетним дном	ED

Сандук, са палетним дном, картон	EF
Сандук, са палетним дном, метал	EH
Сандук, са палетним дном, пластика	EG
Сандук, са палетним дном, дрво	EE
Сандук, дрвени	7B
Буре	CK
Ковчег	CH
Посуда за млеко	CC
Кутија са поклопцем на прегиб	AI
Касета	CF
Мртвачки сандук	CJ
Спирала	CL
Комбиновано паковање, стаклена посуда	6P
Комбиновано паковање, стаклена посуда у алуминијумском сандуку	YR
Комбиновано паковање, стаклена посуда у алуминијумском бубњу	YQ
Комбиновано паковање, стаклена посуда у проширивом пластичном паковању	YY
Комбиновано паковање, стаклена посуда у влакнастом бубњу	YW
Комбиновано паковање, стаклена посуда у кутији од влакнастих плоча	YX
Комбиновано паковање, стаклена посуда у бубњу од шперплоче	YT
Комбиновано паковање, стаклена посуда у чврстом пластичном паковању	YZ
Комбиновано паковање, стаклена посуда у челичној кутији	YP
Комбиновано паковање, стаклена посуда у челичном бубњу	YN
Комбиновано паковање, стаклена посуда у корпи од пружа	YV
Комбиновано паковање, стаклена посуда у дрвеној кутији	YS
Комбиновано паковање, пластична посуда	6H
Комбиновано паковање, пластична посуда у алуминијумском сандуку	YD
Комбиновано паковање, пластична посуда у алуминијумском бубњу	YC
Комбиновано паковање, пластична посуда у влакнастом бубњу	YJ

Комбиновано паковање, пластична посуда у кутији од влакнастих плоча	YK
Комбиновано паковање, пластична посуда у пластичном бубњу	YL
Комбиновано паковање, пластична посуда у кутији од шперплоче	YH
Комбиновано паковање, пластична посуда у бубњу од шперплоче	YG
Комбиновано паковање, пластична посуда у чврстој пластичној кутији	YM
Комбиновано паковање, пластична посуда у челичној кутији	YB
Комбиновано паковање, пластична посуда у челичном бубњу	YA
Комбиновано паковање, пластична посуда у дрвеној кутији	YF
Корнет	AJ
Контејнер, флексибилни	1F
Канистер, галон	GL
Контејнер, метал	ME
Контејнер, није другачије означен као транспортна опрема	CN
Контејнер, спољашњи	OU
Покривач	CV
Сандук	CR
Сандук, пивски	CB
Сандук, за расути терет, картонски	DK
Сандук, за расути терет, пластични	DL
Сандук, за расути терет, дрвени	DM
Сандук, урамљени	FD
Сандук, воће	FC
Сандук, метал	MA
Сандук, млеко	MC
Сандук, вишеслојни, картонски	DC
Сандук, вишеслојни, пластични	DA
Сандук, вишеслојни, дрвени	DB
Сандук, плитки	SC
Сандук, дрвени	8B
Плетена корпа	CE
Посуда	CU

Цилиндар	CY
Плетена боца, незаштићена	DJ
Плетена боца, заштићена	DP
Дозатор	DN
Бубањ	DR
Бубањ, алуминијумски	1B
Бубањ, алуминијумски, неуклоњиви поклопац	QC
Бубањ, алуминијумски, уклоњиви поклопац	QD
Бубањ, влакнасти	1G
Бубањ, гвоздени	DI
Бубањ, пластични	IH
Бубањ, пластични, неуклоњиви поклопац	QF
Бубањ, пластични, уклоњиви поклопац	QG
Бубањ, шперплоча	1D
Бубањ, челични	1A
Бубањ, челични, неуклоњиви поклопац	QA
Бубањ, челични, уклоњиви поклопац	QB
Бубањ, дрвени	1W
Омот	EN
Омот, челични	SV
Кутија за филм	FP
Бачвица	FI
Чутурица	FL
Паковање, флексибилно, за превоз течности	FB
Канистер, флексибилни	FE
Паковање за храну	FT
Ковчег (војнички)	FO
Оквир	FR
Носач	GI
Носачи, у снопу/свежњу/	GZ
Корпа са поклопцем	HR
Вешалица	HN
Посуда	HG
Ингот	IN
Инготи, у снопу/свежњу/	IZ
Канистер за терет	WA

Канистер за терет, алуминијумски	WD
Канистер за терет, алуминијумски, течности	WL
Канистер за терет, алуминијумски, под притиском > 10 кра	WH
Канистер за терет, комбиновани	ZS
Канистер за терет, комбиновани, флексибилна пластика, течности	ZR
Канистер за терет, комбиновани, флексибилна пластика, под притиском	ZP
Канистер за терет, комбиновани, флексибилна пластика, тврди материјали	ZM
Канистер за терет, комбиновани, тврда пластика, течности	ZQ
Канистер за терет, комбиновани, тврда пластика, под притиском	ZN
Канистер за терет, комбиновани, тврда пластика, тврди материјали	ZL
Канистер за терет, влакнаста плоча	ZT
Канистер за терет, флексибилни	ZU
Канистер за терет, метални	WF
Канистер за терет, метални, течност	WM
Канистер за терет, метални, осим челика	ZV
Канистер за терет, метални, под притиском 10 кра	WJ
Канистер за терет, природно дрво	ZW
Канистер за терет, природно дрво, са унутрашњом пресвлаком	WU
Канистер за терет, папирни, вишеслојни	ZA
Канистер за терет, папирни, вишеслојни, водоотпорни	ZC
Канистер за терет, пластични филм	WS
Канистер за терет, шперплоча	ZX
Канистер за терет, шперплоча, са унутрашњом пресвлаком	WY
Канистер за терет, реконституисано дрво	ZY
Канистер за терет, реконституисано дрво, са унутрашњом пресвлаком	WZ
Канистер за терет, тврда пластика	AA
Канистер за терет, тврда пластика, самостојећи, течности	ZK
Канистер за терет, тврда пластика, самостојећи, под притиском	ZH
Канистер за терет, тврда пластика, самостојећи, тврди материјали	ZF
Канистер за терет, тврда пластика, са структуралном опремом, течности	ZJ

Канистер за терет , тврда пластика, са структуралном опремом, под притиском	ZG
Канистер за терет, тврда пластика, са структуралном опремом, тврди материјали	ZD
Канистер за терет, челични	WC
Канистер за терет , челични, течности	WK
Канистер за терет , челични, под притиском > 10 кра	WG
Канистер за терет , текстилни без пресвлаке	WT
Канистер за терет , текстилни, пресвучен	WV
Канистер за терет , текстилни, пресвучен и обложен	WX
Канистер за терет , текстилни, обложен	WW
Канистер за терет , ткана пластика, пресвучен	WP
Канистер за терет , ткана пластика, пресвучен и обложен	WR
Канистер за терет , ткана пластика, обложен	WQ
Канистер за терет , ткана пластика, без пресвлаке	WN
Тегла	JR
Канистер,цилиндрични	JY
Канистер, пластични	3H
Канистер, пластични, неуклоњиви поклопац	QM
Канистер, пластични, уклоњиви поклопац	QN
Канистер, четвртасти	JC
Канистер, челични	3A
Канистер, челични, неуклоњиви поклопац	QK
Канистер, челични, уклоњиви поклопац	QL
Врч	JG
Јутена врећа	JT
Буренце	KG
Сандук за алат	KI
Покретни контејнер дрвени (“лифтвањ”)	LV
Клада	LG
Кладе, у снопу/свежњу/	LZ
Велика количина, гомила	LT
Гајбице	LU
Пртљаг	LE
Врећа од рогозине (асура)	MT
Кутија за шибице	MX
Узајамно одређено	ZZ

Гнездо	NS
Мрежа	NT
Мрежа, цеваста, пластична	NU
Мрежа, цеваста, текстилна	NV
Недоступно	NA
Осмоугаоно паковање	OT
Паковање	PK
Паковање, картонско, са отворима за држање	IK
Паковање, изложбено, картонско	IB
Паковање, изложбено, метално	ID
Паковање, изложбено, пластично	IC
Паковање, изложбено, дрвено	IA
Паковање, проточно	IF
Паковање, умотано у папир	IG
Паковање, изложбено	IE
Пакет	PA
Кофа (ведро)	PL
Палета	PX
Палета, 100 cm * 110 cm	AN
Палета, АС 4068-1993	OD
Палета, кутија, комбинована отворена кутија и палета	PB
Палета, СНЕР100 cm x 120 cm	OC
Палета, СНЕР 40 cm x 60 cm	OA
Палета, СНЕР 80 cm x 120 cm	OB
Палета, ISO T11	OE
Палета, модуларна, прстени 80cms * 100cms	PD
Палета, модуларна, прстени 80cms * 120cms	PE
Палета, модуларна, прстени 80cms * 60cms	AF
Палета, у заштитном пластичном омоту	AG
Палета, трослојна	TW
Палета, дрвена	8A
Котао	P2
Пошиљка	PC
Тор за животиње	PF
Комад	PP
Цев	PI

Цеви, у снопу/свежњу/	PV
Крчаг (бокал)	PH
Даска	PN
Даске, у снопу/свежњу/	PZ
Плоча	PG
Плоче, у снопу/свежњу/	PY
Платформа, неодређене тежине или димензија	OF
Лонац	PT
Торба	PO
Корпица за воће	PJ
Постоље	RK
Постоље, вешалица за одећу	RJ
Посуда, влакнаста	AB
Посуда, стаклена	GR
Посуда, метална	MR
Посуда, папирна	AC
Посуда, пластична	PR
Посуда, обложена пластиком	MW
Посуда, дрвена	AD
Мрежица за паковање воћа	RT
Намот	RL
Прстен	RG
Шипка	RD
Шипке, у снопу/свежњу/	RZ
Ролна	RO
Кесица, са миришљавим прахом	SH
Врећа	SA
Врећа, вишеслојна	MS
Морнарски сандук	SE
Сет	SX
Плоча	ST
Плоча, омотана пластиком	SP
Метална плоча	SM
Плоче, у снопу/свежњу/	SZ
У заштитном, пластичном омоту	SW
Клизна шипка	SI

Плоча	SB
Наглавак	SY
Клизни подметач	SL
Вретено	SD
Калем (шпулна)	SO
Кофер	SU
Плочица	T1
Цистерна резервоар, универзална	TG
Цистерна, цилиндрична	TY
Цистерна, четвороугаона	TK
Сандук за чај	TC
Буре (158,99 л)	TI
Лименка	TN
Плато	PU
Плато, садржи хоризонтално сложене ставке	GU
Плато, једнослојан без поклопца, картонски	DV
Плато, једнослојни без поклопца, пластични	DS
Плато, једнослојни без поклопца, полистиренски	DU
Плато, једнослојни без поклопца, дрвени	DT
Плато, крут, прекривен, насложен (CEN TS 14482:2002)	IL
Плато, двослојни без поклопца, картонски	DY
Плато, двослојни без поклопца, пластични	DW
Плато, двослојни без поклопца, дрвени	DX
Сандук	TR
Носач	TS
Када	TB
Када, са поклопцем	TL
Цев	TU
Цев, склопива	TD
Цев, са млазницом	TV
Цеви, у снопу/свежњу/	TZ
Бачва	TO
Гума (за точкове)	TE
Није у кавезу	UC
Јединица (комад)	UN
Распакован или неупакован	NE

Распакован или неупакован, више јединица	NG
Распакован или неупакован, једна јединица	NF
Вакумирано	VP
Контејнер за превоз комбијем ("vanpack")	VK
Бачва (каца)	VA
Возило	VN
Бочица	VI
Плетена боца	WB

6. ШИФРЕ ПРЕТХОДНИХ ДОКУМЕНАТА

Шифре које се примењују су следеће:

- T2 = Транзитна декларација за заједнички поступак транзита, која обухвата робу која има статус робе Заједнице.
- T2F = Транзитна декларација за заједнички поступак транзита, која обухвата робу која има статус робе Заједнице, која долази из или иде у део царинског подручја Заједнице, где се не примењују правила Заједнице о порезу на додату вредност.
- T2CIM = Роба која има статус роба Заједнице, а превози се уз употребу товарног листа ЦИМ или предајног листа ТР.
- T2TIR = Роба која има статус роба Заједнице и превози се по ТИР карнету.
- T2ATA = Роба која има статус робе Заједнице и превози се по АТА карнету.
- T2L = Јединствени документ који доказује да роба има статус робе Заједнице.
- T2LF = Јединствени документ који доказује да роба има статус робе Заједнице у размени између делова царинског подручја Заједнице, где се правила Заједнице о порезу на додату вредност примењују и делова овог подручја где се ова правила не примењују.
- T1 = Декларација за поступак транзита која обухвата поступак заједничког транзита робе која нема статус робе Заједнице.
- * =
- * било каква друга претходна исправа (ан..5)

7. ШИФРЕ ПОДНЕТИХ ДОКУМЕНАТА/ПОТВРДА

(Нумеричке шифре преузете су из УН-ових адресара за електронску размену података за администрацију, трговину и транспорт 1997б: Листа ознака за елемент података 1001, Исправа/име поруке, са ознаком)

Потврда о усклађености	2
Потврда о квалитету	3
Потврда о кретању робе А.ТР.1	18
Списак контејнера	235
Списак пакета	271
Профактура	325
Фактура	380
Интерни товарни лист	703
Главни товарни лист	704
Поморски товарни лист	705
Интерни товарни лист	714
ЦИМ товарни лист (железница)	720
Друмски лист-SMGS	722
Друмски товарни лист	730
Ваздухопловни товарни лист	740
Главни ваздухопловни товарни лист	741
Поштанска отпремница (поштански пакети)	750
Исправа за мултимодални/комбиновани транспорт (општи)	760
Робни манифест	785
Бордереау (спецификација списка пошиљки)	787
Образац отпремнице Т	820
Образац отпремнице Т1	821
Образац отпремнице Т2	822
Контролна исправа Т5	823
Образац отпремнице Т2L	825
Декларација за извоз робе	830
Фитосанитарно уверење	851
Санитарно уверење	852
Ветеринарско уверење	853
Потврда о пореклу	861
Декларација о пореклу	862
Уверење о преференцијалном пореклу	864

Уверење о пореклу, образац GSP	865
Дозвола за увоз	911
Декларација о терету (долазак)	933
Дозвола за извоз	941
Образац ТИФ	951
ТИР карнет	952
Уверење о пореклу ЕУР 1	954
АТА карнет	955
Остало	zzz

8. ШИФРЕ ВРСТЕ ТРАНСПОРТА, ПОШТАНСКИХ И ДРУГИХ ПОШИЉАКА

- А. Једноцифрена шифра (обавезно);
В. Двоцифрена шифра (друга цифра зависи од избора уговорних страна).

А	Б	Значење
1	10	Поморски транспорт
	12	Железнички вагон на броду морске пловидбе
	16	Друмско моторно возило на броду морске пловидбе
	17	Прикључно возило или полуприколица на броду морске пловидбе
	18	Брод унутрашње пловидбе на броду морске пловидбе
2	20	Железнички транспорт
	23	Друмско возило на железничком вагону
3	30	Друмски транспорт
4	40	Ваздушни транспорт
5	50	Поштанске пошиљке
7	70	Фиксна превозна инсталација
8	80	Транспорт унутрашњим пловним путевима
9	90	Сопствени погон

9. ДОДАТНИ ПОДАЦИ/ПОСЕБНЕ ШИФРЕ

Примењиве шифре су следеће:

DG0 = Извоз из једне земље чланице ЕФТА подложен ограничењима или извоз из ЕЗ подложен ограничењима.

DG1 = Извоз из једне земље чланице ЕФТА подложен дажбинама или извоз из ЕЗ подложен дажбинама.

DG2 = Извоз.

Додатне посебне шифре могу се такође дефинисати на нивоу националног домена.

10. ШИФРЕ ГАРАНЦИЈА

Примењиве шифре су:

Ситуација	Шифра	Додатне информације
За ослобођење од полагања гаранције (Члан 53. из Додатка I)	0	- број уверења о ослобођењу од полагања гаранције
За заједничку гаранцију	1	- број уверења о заједничкој гаранцији - гарантна царинарница
За појединачну гаранцију коју полаже гарант	2	- референца за преузимање гаранције - гарантна царинарница
За појединачну гаранцију у готовини	3	
За појединачну гаранцију у облику купона	4	- број купона за појединачну гаранцију
За ослобођење од полагања гаранције (Члан 11. из Додатка I)	6	
За споразумно ослобођење од полагања гаранције (Члан 10.(2)(а) Конвенције)	A	
За ослобођење од полагања гаранције за путовање између полазне царинарнице и транзитне царинарнице (Члан 10.(2)(б) Конвенције)	7	
За појединачну гаранцију типа наведеног под тачком 3. Прилога IV. Додатка I.	9	- референца за преузимање гаранције - гарантна царинарница

Шифре земаља

Примењује се усвојене шифре за поље 51

11. РЕФЕРЕНТНИ БРОЈ ЦАРИНАРНИЦЕ (COR)

Поље	Садржај	Врста поља	Пример
1	Ознака земље којој припада царинарница (видети CNT)	Словно 2	IT
2	Национална ознака царинарнице	Словнобројчано 6	0830AB

Поље 1, како је објашњено изнад.

Поље 2 мора бити слободно попуњено шифром са 6 словнобројчаних карактера. Тих 6 карактера омогућава националним администрацијама, ако је потребно, утврђивање хијерархије царинарница.

Одредишне царинарнице наведене су на листи царинарница (COL на интернет страници EUROPA) за заједничке транзитне поступке.

ОБРАЗАЦ ТРАНЗИТНОГ ПРАТЕЋЕГ ДОКУМЕНТА

А ТРАНЗИТНИ ПРАТЕЋИ ДОКУМЕНТ А	2 Поштом/адреса/извозник <input type="checkbox"/> БР.	ИРЕЖИМ MRN 3 Обраци 4 Товарни лист 5 Наименовања 6 Укупан бр. пакета		
	8 Прималац БР.	Примерак за потврђивање пријема се враћа царинарници:		
		15 Земља отпреме/извоза	17 Земља одређишта	
	18 Идентитет и наз. превозног средства у одласку	56 Друге незгоде током превоза Детаљи и предузете мере		Г ПОТВРДА НАДЛЕЖНИХ ОРГАНА
31 Паковање и опис робе	Ознаке и бројеви – контејнер број – број и врста	32 Наим. бр.	33 Шифра робе	
			35 Бруто маса (kg) 38 Нето маса (kg)	
			40 Сажета декларација/Претходни документ	
44 Додатне информац./ Поднета документа/ Потврде и одобрења				
55 Претовар	Место и земља: Идентитет и националност новог превозног средства: Ктр. <input type="checkbox"/> (1) Идентитет новог контејнера: (1) Унеси 1 за ДА и 0 за НЕ	Место и земља: Идентитет и националност новог превозног средства: Ктр. <input type="checkbox"/> (1) Идентитет новог контејнера: (1) Унеси 1 за ДА и 0 за НЕ		
Ф ПОТВРДА НАДЛЕЖНИХ ОРГАНА	Назив нових пломби: Бр. Идентитет: Потпис: Печат:	Назив нових пломби: Бр. Идентитет: Потпис: Печат:		
	<input type="checkbox"/> Подаци евидентирани у систему	<input type="checkbox"/> Подаци евидентирани у систему		
	50 Принципал БР.	Ц ПОЛАЗНА ЦАРИНАРНИЦА		
51 Планиране транзитне царинарнице (и земља)				
52 Гаранција не важи за		Шифра	53 Одредишна царинарница (и земља)	
Д КОНТРОЛА ПОЛАЗНЕ ЦАРИНАРНИЦЕ	И КОНТРОЛА ОДРЕДИШНЕ ЦАРИНАРНИЦЕ	Примерак за потврђивање пријема враћен дана након завођења под бр. Потпис: Печат:		
Резултат: Стављене пломбе: Број: Идентитет: Рок (датум):	Датум приспећа: Контрола пломби: Примедба:			

⁴⁵ Допуњен Одлуком бр. 1/2008 од 16.6.2008. (Сл. лист 274, 15.10.2008, стр. 1)

ОБЈАШЊЕЊА И ПОДАЦИ ЗА ТРАНЗИТНИ ПРАТЕЋИ ДОКУМЕНТ

Објашњења за попуњавање транзитног пратећег документа

Папир који се користи за Транзитни пратећи документ може бити зелене боје.

Транзитни пратећи документ штампа се на основу података из транзитне декларације, које, према потреби, мења принципал и/или их проверава полазна царинарница, и попуњава се:

1. MRN (референтни број кретања):

Подаци су у словнобројчаном облику са 18 карактера према следећем примеру:

Поље	Садржај	Врста поља	Примери
1	Последње две ознаке године формалног прихватања транзитне декларације (ГГ)	Бројчано 2	97
2	Идентификациона ознака државе из које је започео транзит (ISO alpha 2 ознака државе)	Словно 2	IT
3	Јединствена идентификациона ознака за кретање у транзиту по години и земљи	Словнобројчана 13	9876AB8890123
4	Контролна ознака	Словнобројчана 1	5

Поља 1 и 2 као што је објашњено.

Поље 3 се попуњава идентификационом ознаком за транзит. Начин на који се поље користи је у надлежности националних администрација, али свака транзитна трансакција која се обради у току једне године у одређеној земљи мора имати јединствен број. Националне администрације које желе да имају референтни број надлежних органа укључен у MRN могу користити максимално шест првих ознака како би унеле национални број царинарнице.

Поље 4 попуњава се вредношћу која је контролна ознака за цео MRN. Ово поље омогућава откривање грешака приликом преузимања целог MRN-а.

MRN се такође штампа као бар код коришћењем стандардног „кода 128“, врста слова “Б”.

2. Рубрика 3:

- прва подела: редни број штампаног листа,
- друга подела: укупан број штампаних листова (укључујући и списак наименовања),
- не попуњава се када се ради само о једном наименовању.

3. У простору са десне стране рубрике 8:

⁴⁶ Допуњено Одлуком бр. 1/2008 од 16.6.2008. (Сл. лист 274, 15.10.2008, стр. 1)

Назив и адреса царинарнице којој се враћа повратни примерак Транзитног пратећег документа када се примењује резервни поступак.

4. Рубрика Ц:

- назив полазне царинарнице,
- референтни број полазне царинарнице,
- датум прихватања транзитне декларације,
- назив и број одобрења овлашћеног пошиљаоца (ако постоји).

5. Рубрика Д:

- резултати контроле,
- стављене пломбе или ознака „-“ која означава „Ослобођено — 99201”,
- напомена „обавезујући план пута”, према потреби.

Транзитни пратећи документ се не може мењати нити се могу додавати или брисати подаци у њему, осим ако није другачије предвиђено овом Конвенцијом.

6. Формалности на путу

Од момента када роба напусти полазну царинарницу до момента њеног доласка у одредишну царинарницу, може се догодити да се одређени подаци морају уписати у Транзитни пратећи документ. Ти подаци се односе на превоз и уписује их превозник одговоран за превозно средство у које је роба утоварена, док се и када се обављају прописане радње. Ти подаци могу се додати ручно, под условом да су јасно и читко уписани мастилом и великим словима.

Роба се може претоварити само уз одобрење надлежних органа на чијем подручју треба да се обави претовар.

Када надлежни орган сматра да се конкретан транзит може наставити на уобичајен начин, он оверава Транзитни пратећи документ после предузимања свих неопходних мера.

У зависности од случаја, надлежна транзитна или одредишна царинарница има обавезу да у систем унесе податке који су додати у Транзитни пратећи документ. Те податке може унети и овлашћени пошиљалац.

Ови наводи се односе на следеће рубрике и активности:

- Претовар: користи се рубрика 55.

Рубрика 55: Претовар

Превозник мора да попуни прва три реда рубрике када се претовар робе врши из једног превозног средства у друго или из једног контејнера у други, у току превоза.

Међутим, ако се роба превози у контејнеру на друмском превозном средству, надлежни царински орган може дозволити принципалу да не попуњава рубрику 18 када због логистичких разлога у месту отпреме није могуће навести идентитет и националност превозног средства у тренутку подношења транзитне декларације, и ако може гарантовати да ће накнадно бити унети тачни подаци који се односе на врсту транспорта из рубрике 55.

- Друге незгоде: користи се рубрика 56.

Рубрика 56: Друге незгоде у току превоза

Рубрика се попуњава у складу са обавезама које се односе на транзит.

Додатно, ако је роба утоварена у полуприколицу, а вучно возило је промењено у току пута (без руковања робом или претовара робе), у ову рубрику се уносе регистарске ознаке и националност новог вучног возила. У том случају није потребна овера надлежних органа.

ПРИЛОГ А6⁴⁸

ОБЈАШЊЕЊА И ПОДАЦИ ЗА СПИСАК НАИМЕНОВАЊА

Када транзит има више од једног наименовања, страница А из списка наименовања увек се штампа из компјутерског система и прилаже уз Транзитни пратећи документ. Рубрике у Списку наименовања могу се вертикално проширити.

Подаци се морају штампати на следећи начин:

1. У рубрику за идентификацију (горњи леви угао):
 - (а) списак наименовања,
 - (б) серијски број странице и укупан број страница (укључујући и Транзитни пратећи документ).
2. Полазна царинарница– назив полазне царинарнице.
3. Датум – датум прихватања транзитне декларације.
4. MRN – референтни број кретања како је прописано у Прилогу А4.
5. Подаци у различитим рубрикама у нивоу ставки морају се штампати на следећи начин:
 - (а) број наименовања – серијски број наименовања;
 - (б) режим – ако је статус робе за целу декларацију исти, ова рубрика се не попуњава;
 - (в) ако је пошиљка мешовита, штампа се стварни статус, Т1, Т2 или Т2F .

⁴⁸ Допуњено Одлуком бр. 1/2008 од 16.6.2008. (Сл. лист 274, 15.10.2008, стр. 1)

Б. ПРИЛОЗИ РЕЗЕРВНОГ ПОСТУПКА

ПРИЛОГ Б1⁴⁹

ШИФРЕ КОЈЕ СЕ КОРИСТЕ ПРИ ПОПУЊАВАЊУ ОБРАЗАЦА ТРАНЗИТНЕ ДЕКЛАРАЦИЈЕ

А. Подаци који се уписују у различите рубрике

Рубрика 19: Контејнер

Примењиве шифре су:

0: роба се не превози у контејнерима;

1: роба се превози у контејнерима.

Рубрика 27: Место утовара/истовара

Шифре које усвоје уговорне стране.

Рубрика 33: Шифра робе

Прва подела

Уписује се шифра робе која се састоји од најмање 6 цифара Хармонизованог система. Међутим, у Заједници се уписује 8 цифара Комбиноване номенклатуре ако одредбе Заједнице тако налажу.

Друге поделе

Попуњавају се помоћу било којих других посебних шифри уговорних страна (такве ознаке треба уносити почевши одмах после прве рубрике).

Рубрика 51: Планиране транзитне царинарнице⁵⁰

Шифре земаља

Ова шифра земље је ISO alpha-2 шифра (ISO 3166-1).

Шифре које се примењују су:

АТ Аустрија

ВЕ Белгија

ВГ Бугарска

СН Швајцарска

СУ Кипар

СЗ Чешка Република

ДЕ Немачка

ДК Данска

ЕЕ Естонија

ЕС Шпанија

ФИ Финска

⁴⁹ Допуњено Одлуком бр. 1/2008 од 16.6.2008. (Сл. лист 274, 15.10.2008, стр. 1)

⁵⁰ Допуњено Одлуком бр. 1/2013 од 01.7.2013. (Сл. лист 277, 18.10.2013, стр. 14)

FR	Француска
GB	Велика Британија
GR	Грчка
HR	Хрватска
HU	Мађарска
IE	Ирска
IS	Исланд
IT	Италија
LT	Литванија
LU	Луксембург
LV	Летонија
MT	Малта
NL	Холандија
NO	Норвешка
PL	Пољска
PT	Португал
RO	Румунија
SE	Шведска
SI	Словенија
SK	Словачка
TR	Турска

Рубрика 53: Одредишна царинарница (и земља)

Користе се шифре приказане за рубрику 51.

Б. Шифре језичких референци

Видети Прилог Б6, Глава III

ПРИЛОГ Б2⁵¹

УПУТСТВО ЗА ПОПУЊАВАЊЕ ОБРАЗАЦА КОЈИ СЕ КОРИСТЕ ЗА УТВРЂИВАЊЕ СТАТУСА РОБЕ ЗАЈЕДНИЦЕ

А. Општи опис

1. Ако се статус робе Заједнице мора утврдити за потребе Конвенције, морају се користити обрасци усклађени са примерком бр. 4 обрасца из Конвенције о јединственом документу, Прилог 1, Додатак I или примерак бр. 4/5 обрасца у Конвенцији о јединственом документу, Прилог 1, Додатак II. Ако је потребно мора се употребити један или више додатних примерака у складу са примерком бр. 4 или примерком бр. 4/5 обрасца у Конвенцији о јединственом документу, Прилог I, Додаци 3 и 4 редоследом навођења.
2. Лице на које се односи треба да попуни само поља наведена на врху обрасца под насловом "Важна напомена".
3. Обрасци се морају попунити помоћу писаће машине или механографског или сличног поступка. Такође, могу се попунити и руком, под условом да су исписани читко, мастилом, и великим словима.
4. Нису дозвољена брисања или измене. Било какве измене морају се обавити тако да се прецртају нетачни подаци и, ако је потребно, додају они који су потребни. Било какве измене извршене на тај начин мора парафирати лице које их је извршило и морају их оверити надлежна тела. Ако је потребно, накнадно се може захтевати и подношење нове декларације.
5. Неискоришћен простор у пољима које је заинтересовано лице попунило мора се прецртати, тако да се онемогући накнадно уписивање.

Б. Подаци који се уписују у различите рубрике

Рубрика 1: Декларација

Уписује се "T2L" или "T2LF" у трећу поделу.

Ако се користе додатни примерци, уписује се "T2Lbis" или "T2LFbis", на одговарајући начин, у трећу поделу рубрике 1 образаца коришћених у ту сврху.

Рубрика 2: Пошиљалац/Извозник

Ова рубрика није обавезна за уговорне стране. Уписује се пун назив и адреса пошиљалоца/извозника. Заинтересоване земље могу додати у објашњење захтев за додавање података у идентификациони број који су доделили надлежни органи за пореске, статистичке или друге сврхе. Ако су пошиљке груписане, наведене земље могу дозволити унос следећих података у то поље и прилагање листе пошиљалаца уз декларацију:

– Разни – 99211

Рубрика 3: Обрасци

Навести број обрасца и укупан број коришћених образаца.

На пример, ако се исправа T2L подноси на једном обрасцу, уписује се 1/1; ако исправа T2L има додатни примерак T2Lbis, уписује се 1/2 на исправи

⁵¹ Допуњено Одлуком бр. 1/2008 од 16.6.2008. (Сл. лист 274, 15.10.2008, стр. 1)

T2L и 2/2 на додатном примерку; ако исправа T2L има два додатна примерка T2Lbis, уписује се 1/3 на исправи T2L, 2/3 на првом додатном примерку T2Lbis и 3/3 на другом додатном примерку T2Lbis.

Рубрика 4: Товарни лист

Уписује се број приложених товарних листова

Рубрика 5: Наименовања

Уписује се укупан број ставки наведених у исправи T2L.

Рубрика 14: Декларант/Заступник

Уписује се пун назив и адреса декларанта/заступника у складу са важећим одредбама. Ако су дотично лице и пошиљалац уписан у поље 2 иста лица, уписује се једно од следећег:

Пошиљалац – 99213

Предметне земље могу додати појашњењу захтев за додавање идентификационог броја, који су доделила надлежна тела за пореске, статистичке или друге сврхе.

Рубрика 31: Паковање и опис робе, ознаке и бројеви, број контејнера, број и врста

Уписују се ознаке, бројеви, број и врста паковања или, у случају незапаковане робе, уписује се број такве робе обухваћене исправом или следеће:

– Расуто – 99212

У сваком случају, мора се уписати уобичајени трговачки опис. Тај опис мора да укључи све детаље потребне за омогућавање идентификације робе. Ако се мора попунити рубрика 33 (шифра робе), опис се мора изразити довољно прецизним појмовима, како би се омогућило разврставање робе. Ово поље, такође, мора приказати податке потребне по било којим посебним прописима (нпр. о акцизама). Ако се користе контејнери, у то поље се, такође, уписује идентификациона ознака контејнера.

Рубрика 32: Број наименовања

Наводи се број ставке приказан на листи у рубрици 5 пратеће T2L исправе, додатних примерака или списак пошиљака.

Ако исправа T2L обухвата само једну ставку, уговорне стране не треба да захтевају попуњавање овог поља, пошто је ознака "1" већ требало да буде уписана у рубрици 5.

Рубрика 33: Шифра робе

У исправама T2L које се подносе у земљи чланици ЕФТА, ово поље се мора попунити само ако транзитна декларација или претходне исправе укључују шифру робе.

Рубрика 35: Бруто маса

Уписује се бруто маса, у килограмима, робе описане у припадајућем пољу 31. Бруто маса је укупна маса робе, укључујући сва паковања, али искључујући контејнере и другу транспортну опрему.

Ако исправа T2L обухвата неколико врста робе, довољно је уписати укупну бруто масу у прву поделу рубрике 35 и оставити празне преостала поделе

рубрике 35.

Рубрика 38: Нето маса

У земљама чланицама ЕФТА ово поље се мора попунити само ако транзитна декларација или претходна исправа предвиђају упис нето масе. Уписује се нето маса, у килограмима, робе описане у припадајућем пољу 31. Нето маса је маса саме робе, без амбалаже.

Рубрика 40: Сажета декларација/претходне исправе

Уписује се врста, број, датум и царинарница издавања декларације или претходне исправе коришћене као основ за састављање исправе T2L.

Рубрика 44: Додатне информације, поднета документа, потврде и одобрења

У земљама чланицама ЕФТА ова рубрика се мора попунити само ако је извршен упис у истоветном пољу транзитне декларације или претходне исправе. Сви такви подаци морају да се понове у исправи T2L.

Рубрика 54: Место и датум, потпис и назив декларанта или његовог заступника

Зависно од било којих посебних одредаба о коришћењу рачунарског система, потпис дотичног лица, праћен његовим именом и презименом мора се налазити на исправи T2L. Ако је то лице правно лице, потписник после свог потписа и имена треба да упише својство у коме потписује исправу.

Ц. Шифре језичких референци

Видети Прилог Б6, Глава III

ПРИЛОГ БЗ⁵²

**ШИФРЕ ЗА ПОПУЊАВАЊЕ ОБРАЗАЦА ЗА УТВРЂИВАЊЕ
СТАТУСА РОБЕ ЗАЈЕДНИЦЕ**

А. Подаци који се уписују у различите рубрике

Рубрика 33: Шифра робе

Прва подела

Уписује се шифра робе коју чини најмање 6 цифара Хармонизованог система. Међутим, у Заједници се уписује 8 цифара Комбиноване номенклатуре, ако тако налажу одредбе Заједнице.

Друге поделе

Попуњавају се коришћењем било којих других посебних шифара уговорних страна (такве шифре треба да се упишу почев одмах после прве поделе).

Б. Шифре језичких референци

Видети Додатак Б6, Глава III

⁵² Допуњено Одлуком бр. 1/2008 од 16.6.2008. (Сл. лист 274, 15.10.2008, стр. 1)

ПРИЛОГ Б4⁵³

СПИСАК ПОШИЉКИ

СПИСАК ПОШИЉКИ

Бр.	Ознаке, бројеви, број и врста паковања: опис робе	Земља отпреме/извоза	Бруто маса	Резервисано за службену употребу

(потпис)

⁵³ Допуњено Одлуком бр. 1/2008 од 16.6.2008. (Сл. лист 274, 15.10.2008, стр. 1)

ОБЈАШЊЕЊЕ СПИСКА ПОШИЉКИ

НАСЛОВ I

ОПШТЕ

1. Дефиниција

Списак пошиљки прописан у члану 7. Додатка III означава исправу која се попуњава на начин описан у овом прилогу.

2. Образац списка пошиљки

2.1 Као списак пошиљки може се користити само предња страна обрасца.

2.2 Списак пошиљки садржи:

(а) назив "Списак пошиљки";

(б) рубрику величине 70 x 55 mm која је подељена на горњи део величине 70 x 15 mm и доњи део величине 70 x 40 mm ;

(в) колоне са следећим називима и редоследом:

- редни број,
- ознаке, бројеви, број и врста паковања, опис робе,
- земља отпреме/извоза,
- бруто маса у килограмима,
- резервисано за службену употребу.

Корисници могу прилагодити ширину колона својим потребама. Међутим, колона под називом „резервисано за службену употребу“ увек мора да буде широка најмање 30 mm. Корисници такође могу сами да одлуче како ће користити празне рубрике, осим оних наведених у тач. а, б и в.

2.3 Водоравна линија мора да се повуче одмах иза последње ставке, а неискоришћени празни простори морају да се прецртају како би се спречило накнадно уписивање.

⁵⁴ Промењено Одлуком бр. 1/2008, 16.6.2008. (Сл. лист 274, 15.10.2008, стр. 1).

НАСЛОВ II

ПОДАЦИ КОЈИ СЕ УНОСЕ У РАЗЛИЧИТЕ РУБРИКЕ

1. Рубрика

1.1 Горњи део

Ако списак пошиљки прати транзитну декларацију, принципал ће уписати "Т1", "Т2" или "Т2F" у горњем делу рубрике.

Ако списак пошиљки прати Т2L документ, лице на које се односи ће уписати "Т2L" или "Т2LF" у горњем делу рубрике.

1.2 Доњи део

У овај део морају се уписати детаљи наведени у тачки 4. Главе III.

2. Колоне

2.1 Редни број

Пре сваке ставке означене на списку пошиљки мора се налазити серијски број.

2.2 Ознаке, бројеви, број и врста паковања, опис робе

Ако списак пошиљки прати транзитну декларацију, детаљи ће се унети у складу са Прилозима Б1 и Б6 Главе III. У списак морају бити унети подаци из рубрике 31 (Паковања и опис робе), 44 (Додатни подаци, приложена документа, потврде и одобрења) и ако је потребно из рубрике 33 (Шифра робе) и 38 (Нето маса) транзитне декларације.

Ако списак пошиљки прати Т2L документ, детаљи се морају унети у складу са Прилозима Б2 и Б3 Главе III.

2.3 Земља оптреме/извоза

Уноси се назив земље из које се робе отпрема или извози. Ова колона се не користи ако списак пошиљки прати Т2L документ.

2.4 Бруто маса (kg)

Уносе се детаљи из рубрике 35 јединственог документа (погледати Прилоге Б2 и Б6 ове главе).

НАСЛОВ III

УПОТРЕБА СПИСКА ПОШИЉКИ

1. Транзитну декларацију не могу да прате и списак пошиљки и један додатни примерак или више њих.
2. Када се користи списак пошиљки, рубрике 15 (Земља отпреме/извоза), 32 (број наименовања), 33 (тарифни број), 35 (брutto маса (kg)) и, ако је потребно, 44 (Додатни подаци, приложена документа, потврде и одобрења) морају се прецртати у транзитној декларацији, а рубрика 31 (Паковање и опис робе) не може се користити за уписивање ознака, бројева, броја и врста паковања или описа робе. Референца серијског броја и ознака различитих спискова пошиљки уноси се у рубрику 31 (Паковање и опис робе) коришћеног обрасца транзитне декларације.
3. Списак пошиљки подноси се у истом броју примерака као и образац на који се односи.
4. Када је транзитна декларација евидентирана, списак пошиљки мора имати исти евиденциони број као и образац на који се односи. Тај број се уноси печатом који има назив полазне царинарнице или ручно. Ако се уписује ручно, мора да се овери службеним печатом полазне царинарнице. Службеник полазне царинарнице не мора да потписује обрасце.
5. Ако је неколико спискова пошиљки приложено уз један образац који се користи за поступак Т1 или Т2, спискови морају имати серијски број који је одређен од стране принципала, а број приложених исправа мора да се унесе у рубрику 4 (Списак пошиљки) наведеног обрасца.
6. Одредбе ст. 1. до 5. примењују се, према потреби, када је списак пошиљки приложен уз Т2L документ.

ОБЈАШЊЕЊЕ ЗА ПОПУЊАВАЊЕ ОБРАСЦА ТРАНЗИТНЕ ДЕКЛАРАЦИЈЕ

НАСЛОВ I

ОПШТЕ

Општи опис

Када се примењује члан 22. Додатка I, образац наведен у Прилогу I, Додатку 1 Конвенције о Јединственом документу користи се за стављање робе у транзитни поступак у складу са Прилогом II, Додатак 3, Глава 1 Конвенције о јединственом документу.

Када прописи (посебно одредбе члана 12 (1) ове Конвенције и члан 37 (4) Додатка I) захтевају подношење додатних примерака транзитне декларације, принципал може да користи додатне примерке или фотокопије, ако је то потребно.

Такође, принципал мора да их потпише и да их поднесе надлежним органима, који их морају оверити на исти начин као што се оверава и јединствени документ. Само уколико је другачије прописано, ове исправе морају бити означени напоменом „фотокопија“ и надлежни органи их морају прихватити као оригинале, под условом да их наведени надлежни органи прихватају као аутентичне и читке.

НАСЛОВ II

ПОДАЦИ КОЈИ СЕ УНОСЕ У ОДРЕЂЕНЕ РУБРИКЕ

I. Формалности у полазној земљи

Рубрика 1: Декларација

У трећи пододељак мора се унети следеће:

(1) када роба мора да се креће у оквиру поступка T2 : T2 или T2F;

(2) када роба мора да се креће у оквиру поступка T1 : T1;

(3) за пошиљке наведене у члану 23 Додатка I:T.

У том случају потребно је прецртати простор после слова T.

Рубрика 2: Пошиљалац/Извозник

Ова рубрика није обавезна за уговорне стране.

Уноси се пуно име и адреса пошиљача/извозника. Уговорне стране могу да у објашњење додају захтев за укључивање референце на идентификациони број који је додељен од стране надлежних органа за порезе, статистичке или друге намене.

Ако су пошиљке груписане, уговорне стране могу да одреде да се у ову рубрику упише следећа напомена и да се потпис пошиљача приложи уз декларацију.

- Разни – 99211

Рубрика 3: Обрасци

⁵⁵ Измењено Одлуком бр. 1/2008, 16.6.2008. (Сл. лист 274, 15.10.2008, стр. 1).

Уписује се серијски број сета и укупан број коришћених сетова образаца и додатних примерака. На пример, ако постоји један образац и два додатна примерка, уноси се 1/3 на образац, 2/3 на први додатни примерак и 3/3 на други додатни примерак.

Ако декларација обухвата само једну ставку тј.ако је потребно попунити само једну рубрику за „опис робе“, рубрика се оставља празна, а уместо тога у рубрику 5 уписује се број „1“.

Ако се користе два сета од четири примерка уместо једног сета од осам примерака, два сета се третирају као један.

Рубрика 4: Број спискова пошиљки

Бројевима се уписује број приложених спискова пошиљки, ако постоје, или број описних комерцијалних исправа, ако постоје, које су одобрили надлежни органи.

Рубрика 5: Наименовања

Уписује се укупан број наименовања наведених у транзитној декларацији.

Рубрика 6: Укупан број пакета

Ова рубрика није обавезна за уговорне стране. Уписује се укупан број пакета који чине пошиљку.

Рубрика 8: Прималац

Уписује се пуно име и адреса лица (или више лица) или предузећа (или више предузећа) којима се роба испоручује. Када су пошиљке груписане, уговорне стране могу да одреде да се у ову рубрику упише једна од напомена из рубрике 2 и да се списак прималаца приложи уз транзитну декларацију.

Уговорне стране могу да омогуће да се ова рубрика не попуњава, ако прималац има седиште ван места уговорних страна.

У овој фази није потребно наводити идентификациони број.

Рубрика 15: Земља отпреме/извоза

Рубрика 15а

Уноси се назив земље из које се роба отпрема/извози.

Рубрика 17: Земља одредишта

Рубрика 17а

Уноси се земља одредишта.

Рубрика 18: Идентитет и националност превозног средства у одласку

Уписује се средство идентификације, на пример регистарски број (или регистарски бројеви) или назив превозног средства (камион, брод, железнички вагон, авион) на које је роба директно утоварена приликом подношења полазној царинарници, затим националност превозног средства (или превозног средства које обезбеђује погон за сва возила уколико их има више) при чему се користе шифре одређене за ту намену. На пример, ако се користе тегљач и приколица са различитим регистарским бројевима, уписују се регистарски бројеви оба возила и националност тегљача.

Међутим, ако се роба превози у контејнерима предвиђеним за превоз на друмским возилима, надлежни органи могу дозволити принципалу да ову рубрику остави празну када логистика у месту отпреме може да онемогући

навођење националности превозног средства у тренутку попуњавања транзитне декларације и ако могу да осигурају да ће исправни подаци о превозном средству бити накнадно уписани у рубрику 55.

Ако се роба превози фиксним превозним инсталацијама или железницом, не уписује се регистарски број или националност. Ако се роба превози железницом, не уписује се националност.

У другим случајевима декларисање националности није обавезно за уговорне стране.

Рубрика 19: Контејнер (Ктр)

Ова рубрика није обавезна за уговорне стране.

Користе се шифре предвиђене за потребе уношења детаља о претпостављеном стању на граници уговорне стране на чијем се подручју налази полазна царинарница у време стављања робе у заједнички транзитни поступак.

Рубрика 21: Идентитет и националност активног превозног средства приликом преласка границе

Уписивање средства идентификације у ову рубрику није обавезно за уговорне стране.

Националност се обавезно уписује.

Међутим, када се роба превози железницом или фиксном инсталацијом, не уписује се регистарски број или националност.

Употребом одговарајуће шифре, уноси се врста (камион, брод, железнички вагон, авион и тд.) и средство идентификације (напр. регистарски број или назив) активног превозног средства (тј. превозног средства које обезбеђује погон) за које се претпоставља да ће се користити на месту преласка границе на излазу из уговорне стране у којој се налази полазна царинарница, после чега се уноси шифра националности превозног средства у време стављања робе и заједнички транзитни поступак.

Ако се користи комбиновани превоз или неколико превозних средстава, активно превозно средство је оно које обезбеђује погон за целу композицију. На пример, када се камион налази на морском пловилу, активно превозно средство је пловило, а када се користи комбинација вучног возила и приколице, активно превозно средство је вучно возило.

Рубрика 25: Врста саобраћаја на граници

Ова рубрика није обавезна за уговорне стране.

Користе се шифре предвиђене за потребе уписивања начина превоза за који се претпоставља да ће се осигурати активним превозним средствима на којима ће роба напустити подручје уговорне стране у којој се налази полазна царинарница.

Рубрика 27: Место утовара

Ова рубрика није обавезна за уговорне стране.

Ако је дата шифра, она се користи за уписивање места где се роба утоварује на активно превозно средство на коме треба прећи границу уговорне стране на чијем се подручју налази полазна царинарница у време стављања робе у заједнички транзитни поступак.

Рубрика 31: Паковање и опис робе, ознаке и бројеви, број (бројеви)контејнера, број и врста

Уписују се ознаке, бројеви, број и врста пакета или у случају неупаковане робе, број такве робе на коју се односи декларација или

– Расуто – 99212

Уобичајени трговачки опис уноси се у свим случајевима. Овај опис мора да садржи све детаље који су потребни за идентификацију робе. Када је потребно попунити рубрику 33 (шифра робе) опис се изражава довољно прецизним изразима да би се омогућило разврставање робе. У овој рубрици такође се приказују детаљи прописани посебним прописима (нпр. акциза). У случају коришћења контејнера, идентификационе ознаке контејнера такође се уносе у наведену рубрику.

Рубрика 32: Број наименовања

Уписује се број наименовања који је приказан у списку наименовања декларисаних у рубрици 5.

Када се декларација односи само на једно наименовање, уговорне стране не попуњавају наведену рубрику, с обзиром да је број „1“ већ требао да буде унет у рубрику 5.

Рубрика 33: Шифра робе

Ова рубрика се попуњава ако:

- исто лице попуњава транзитну декларацију у исто време или после попуњавања царинске декларације у којој се налази шифра робе, или
- ако се транзитна декларација односи на робу која је наведена у списку који је објављен у складу са чланом 1(3) Додатка I.

Уноси се шифра робе.

У T2 и T2F транзитним декларацијама које су попуњене у некој од земаља ЕФТА наведена рубрика се не попуњава, осим ако претходна транзитна декларација нема шифру робе.

У том случају треба навести шифру унету у одговарајућу транзитну декларацију.

У свим осталим случајевима попуњавање наведене рубрике није обавезно.

Рубрика 35: Бруто маса

Уписује се бруто маса, изражена у килограмима робе која је описана у рубрици 31. Бруто маса је укупна маса са паковањем, осим контејнера и остале превозне опреме.

Када се царинска декларација односи на неколико врста робе, довољно је да се упише укупна бруто маса у прво поље 35, а преостала поља рубрике оставити празна.

Рубрика 38: Нето маса

Ова рубрика није обавезна за уговорне стране. Уписује се нето маса, изражена у килограмима робе која је описана у одговарајућој рубрици 31.

Нето маса је маса робе без паковања.

Рубрика 40: Сажета декларација/претходна документа

Уписује се референца претходно царински дозвољеног поступања или употребе или употребе било ког царинског документа. Када је потребно навести више од једне референце, уговорне стране могу да одреде да се накнадне референце унесу у наведену рубрику, као и да се списак одговарајућих референци приложи уз транзитну декларацију:

– Разни – 99211

Рубрика 44: Додатне информације, поднета документа, потврде и одобрења

Уписују се подаци прописани било којим посебним правилом које се примењује у земљи отпреме/извоза заједно са референтним бројевима исправа које су поднете уз царинску декларацију (нпр. серијски број контролног примерка Т5, број извозне дозволе или одобрења, подаци које захтевају ветеринарски или фитосанитарни прописи, број товарног листа). Пододељак, „шифра додатних података (AI)“ се не попуњава.

Рубрика 50: Принципал и овлашћени заступник, место, датум и потпис

Уписује се пуно име (лица или предузећа) и адреса принципала, и ако постоји, идентификациони број који даје надлежни орган. Ако постоји могућност, уписује се пуно име (лица или предузећа) овлашћеног заступника који потписује декларацију у име принципала.

Пошто не подлеже никаквим посебним одредбама о коришћењу компјутерског система, оригинал потписан од стране лица на који се односи, мора бити на примерку који задржава полазна царинарница. Када је наведено лице истовремено и правно лице, потписник после свог потписа додаје своје пуно име и својство у ком се потписује.

Рубрика 51: Планиране транзитне царинарнице (и земље)

Уписује се предвиђена улазна царинарница за сваку уговорну страну преко које се прелази у току превоза или, ако поступак укључује прелазак подручја које не припада само уговорним странама, излазну царинарницу на којој превозна средства напуштају подручје уговорних страна. Транзитне царинарнице представљене су у списку царинарница овлашћених за заједнички транзитни поступак. После имена царинарница, уписује се шифра земље о којој је реч.

Рубрика 52: Гаранција

Користе се шифре предвиђене за ову намену да би се уписала врста гаранције или ослобођење од полагања гаранције за поступке и, по потреби, број уверења о заједничкој гаранцији, уверења о ослобођењу од полагања гаранције или уверења о појединачној гаранцији, као и гарантну царинарницу.

Када се заједничка гаранција, ослобођење од полагања гаранције или појединачна гаранција коју је гарант доставио, не односи на све уговорне стране, уписује се „неважеће“ уз шифре уговорне стране или страна на које се односи.

Рубрика 53: Одредишна царинарница (и земља)

Уписује се име царинарнице којој се мора допремити роба како би се окончао транзитни поступак. Одредишне царинарнице представљене су у списку царинарница овлашћених за заједнички транзитни поступак (COL на сајту EUROPA).

После назива царинарнице, уписује се шифра земље.

II. Формалности на путу

Од момента када роба напусти полазну царинарницу и до момента када се роба допреми у одредишну царинарницу, у примерке 4 и 5 транзитне декларације која прати робу могу се унети додатни подаци. Додатни подаци се односе на превоз и уноси их превозник који је одговоран за превозна средства на која је роба утоварена, ако и када се изврше одговарајуће радње. Додатни подаци могу се додати читким рукописом, али у том случају уписују се мастилом великим словима.

Рубрика и радње су:

- Претовар: користи се рубрика 55

Рубрика 55: Претовар

Када се врши претовар с једног превозног средства на друго или из једног контејнера у други, у току поступка превозник мора да попуни прва три реда ове рубрике.

Треба подсетити превозника да се претовар робе може вршити искључиво уз одобрење надлежних органа земље на чијој ће се територији обављати претовар.

Ако надлежни органи сматрају да се заједнички транзит може наставити на уобичајен начин, после предузимања потребних мера, оверавају примерке 4 и 5 транзитне декларације.

- Друге незгоде: користи се рубрика 56.

Рубрика 56: Друге незгоде у току превоза

Рубрика се попуњава у складу са тренутним обавезама које се односе на транзит.

Такође, ако је роба утоварена на полуприколицу, а тегљач промењен у току путовања (без приступа или претовара робе), у ову рубрику се уписује регистарски број и националност новог тегљача. У овом случају није потребна овера надлежних органа.

СПИСАК ЈЕЗИЧКИХ РЕФЕРЕНЦИ И ЊИХОВЕ ШИФРЕ

ЈЕЗИЧКЕ РЕФЕРЕНЦЕ		Шифре
BG	Ограничена валидност	Важност ограничена- 99200
CS	Omezená platnost	
DA	Begrænset gyldighed	
DE	Beschränkte Geltung	
EE	Piiratud kehtivus	
EL	Περιορισμένη ισχύς	
ES	Validez limitada	
FR	Validité limitée	
HR	Valjanost ograničena	
IT	Validità limitata	
LV	Ierobežots derīgums	
LT	Galiojimas apribotas	
HU	Korlátozott érvényű	
MT	Validità limitata	
NL	Beperkte geldigheid	
PL	Ograniczona ważność	
PT	Validade limitada	
RO	Validitate limitată	
SL	Omejena veljavnost	
SK	Obmedzená platnosť	
FI	Voimassa rajoitetusti	
SV	Begränsad giltighet	

⁵⁶ Измењено Одлуком бр. 1/2013, 1.7.2013. (Сл. лист 277, 18.10.2013, стр. 14).

EN	Limited validity	
IS	Takmarkað gildissvið	
NO	Begrenset gyldighet	
TR	Sinirli Geçerli	
BG	Освободено	Ослобођено-99201
CS	Osvobození	
DA	Fritaget	
DE	Befreiung	
EE	Loobumine	
EL	Απαλλαγή	
ES	Dispensa	
FR	Dispense	
HR	Oslobođeno	
IT	Dispensa	
LV	Derīgs bez zīmoga	
LT	Leista neplombuoti	
HU	Mentesség	
MT	Tneħħija	
NL	Vrijstelling	
PL	Zwolnienie	
PT	Dispensa	
RO	Dispensă	
SL	Opustitev	
SK	Oslobodenie	
FI	Vapautettu	
SV	Befrielse	
EN	Waiver	

IS	Undanþegið	
NO	Fritak	
TR	Vazgeçme	
BG	Алтернативно доказателство	Алтернативни доказ- 99202
CS	Alternativní důkaz	
DA	Alternativt bevis	
DE	Alternativnachweis	
EE	Alternatiivsed tõendid	
EL	Εναλλακτική απόδειξη	
ES	Prueba alternativa	
FR	Preuve alternative	
HR	Alternativni dokaz	
IT	Prova alternativa	
LV	Alternatīvs pierādījums	
LT	Alternatyvusis įrodymas	
HU	Alternatív igazolás	
MT	Prova alternattiva	
NL	Alternatief bewijs	
PL	Alternatywny dowód	
PT	Prova alternativa	
RO	Probă alternativă	
SL	Alternativno dokazilo	
SK	Alternatívny dôkaz	
FI	Vaihtoehtoinen todiste	
SV	Alternativt bevis	
EN	Alternative proof	
IS	Önnur sönnun	

NO	Alternativt bevis	
TR	Alternatif Kanit	

BG	Различия: митническо учреждение, където стоките са представени (наименование и страна)	Разлике: царинарнице којима је предата роба (назив и земља) 99203
CS	Nesrovnalosti: úřad, kterému bylo zboží předloženo(název a země)	
DA	Forskelle: det sted, hvor varerne blev frembudt (navn og land)	
DE	Unstimmigkeiten: Stelle, bei der die Gestellung erfolgte (Name und Land)	
EE	Erinevused: asutus, kuhu kaup esitati.....(nimi ja riik)	
EL	Διαφορές: εμπορεύματα προσκομισθέντα στο τελωνείο (Όνομα και χώρα)	
ES	Diferencias: mercancías presentadas en la oficina (nombre y país)	
FR	Différences: marchandises présentées au bureau (nom et pays)	
HR	Razlike: Carinarnica kojoj je roba podnesena (naziv i zemlja)	
IT	Differenze: ufficio al quale sono state presentate le merci (nome e paese)	
LV	Atšķirības: muitas iestāde, kurā preces tika uzrādītas (nosaukums un valsts)	
LT	Skirtumai: įstaiga, kuriai pateiktos prekės (pavadinimas ir valstybė)	
HU	Eltérések: hivatal, ahol az áruk bemutatása megtörtént (név és ország)	
MT	Differenzi: ufficċju fejn l-oġġetti kienu pprezentati (isem u pajjiż)	
NL	Verschillen: kantoor waar de goederen zijn aangebracht (naam en land)	
PL	Nie zgodności: urząd w którym przedstawiono towar (nazwa i kraj)	
PT	Diferenças: mercadorias apresentadas na estância (nome e país)	
RO	Diferențe: mărfuri prezentate la biroul vamal(nume și țara)ă	
SL	Razlike: urad, pri katerem je bilo blago predloženo ... (naziv in zemlja)	
SK	Nezrovnalosti: úrad, ktorému bol tovar dodaný (názov a krajina).	
FI	Muutos: toimipaikka, jossa tavarat esitetty (nimi ja maa)	
SV	Avvikelse: tullkontor där varorna anmäldes (namn och land)	

EN	Differences: office where goods were presented (name and country) IS Breying: tollstjórnaskrifstofa þar sem vörum var framvísað (nafn og land)	
NO	Forskjell: det tollsted hvor varene ble fremlagt (navn og land)	
TR	Değişiklikler: Eşyanın sunulduğu idare.....(adı ve ülkesi).	
BG	Излизането от подлежи на ограничения или такси съгласно Регламент/Директива/Решение № ...,	Излаз из ... подлеже ограничењима или трошковима на основу Одлуке бр. ... – 99204
CS	Výstup ze podléhá omezením nebo dávkám podle nařízení/směrnice/rozhodnutí č ...	
DA	Udpassage fra undergivet restriktioner eller afgifter i henhold til forordning/direktiv/afgørelse nr. ...	
DE	Ausgang aus– gemäß Verordnung/Richtlinie/Beschluss Nr. ... Beschränkungen oder Abgaben unterworfen.	
EE	Väljumine on aluseks piirangutele ja/või maksudele vastavalt määrusele/direktiivile/otsusele nr..	
EL	Η έξοδος από υποβάλλεται σε περιορισμούς ή σε επιβαρύνσεις από τον Κανονισμό/την Οδηγία/την Απόφαση αριθ. ...	
ES	Salida de..... sometida a restricciones o imposiciones en virtud del (de la) Reglamento/Directiva/Decisión no ...	
FR	Sortie de soumise à des restrictions ou à des impositions par le règlement ou la directive/décision n° ...	
HR	Izlaz iz podliježe ograničenjima ili pristojbama temeljem Uredbe/Direktive/Odluke br ...	
IT	Uscita dalla soggetta a restrizioni o ad imposizioni a norma del(la) regolamento/direttiva/decisione n. ...	
LV	Izvešana no, piemērojot ierobežojumus vai maksājumus saskaņā ar Regulu/Direktīvu/Lēmumu No...,	
LT	Išvežimui iš taikomi apribojimai arba mokesčiai, nustatytiReglamentu/Direktyva/Sprendimu Nr.....,	
HU	A kilépés..... területéről a ...rendelet /irányelv/határozat szerinti korlátozás vagy teher megfizetésének kötelezettsége alá esik	

MT	Frug mill-..... suġġett għall-restrizzjonijiet jew fhasijiet taht Regola/Direttiva/Deciżjoni Nru...	
NL	Bij uitgang uit dezijn de beperkingen of heffingen van Verordening/Richtlijn/Besluit nr. ... van toepassing.	
PL	Wprowadzenie z..... podlega ograniczeniom lub opłatom zgodnie z rozporządzeniem/dyrektywą/decyzją nr ...	
PT	Saída da sujeita a restrições ou a imposições pelo(a) Regulamento/Directiva/Decisão n.º ...	
RO	leşire din..... supusă restricţiilor sau impunerilor în temeiul Regulamentului/Directivei/Deciziei nr ...	
SL	Iznos iz zavezan omejitvam ali obveznim dajatvam na podlagi uredbe/direktive/odločbe št ...	
SK	Výstup z..... podlieha obmedzeniam alebo platbám podľa nariadenia/smernice/rozhodnutia č"	
FI vientiin sovelletaan asetuksen/direktiivin ./pääätöksen N:o ... mukaisia rajoituksia tai maksuja	
SV	Utförsel från underkastad restriktioner eller avgifter i enlighet med förordning/direktiv/beslut nr ...	
EN	Exit from subject to restrictions or charges under Regulation/Directive/Decision No ...	
IS	Útflutningur fráháð takmörkunum eða gjöldum samkvæmt reglugerð/fyrirmælum/ákvörðun nr.	
NO	Utførsel fra underlagt restriksjoner eller avgifter i henhold til forordning/direktiv/vedtak nr.	
TR	Eşyanın’dan çıkışı No.lu Tüzük/Direktif / Karar kapsamında kısıtlamalara veya mali yükümlülüklerle tabidir	
BG	Освободено от задължителен маршрут,	Ослобођено прописаног плана пута - 99205
CS	Osvobození od stanovené trasy	
DA	fritaget for bindende transportrute	
DE	Befreiung von der verbindlichen Beförderungsroute	
EE	Ettenähtud marsruudist loobutud	
EL	Απαλλαγή από την υποχρέωση τήρησης συγκεκριμένης διαδρομής	
ES	Dispensa de itinerario obligatorio	
FR	Dispense d'itinéraire contraignant	
HR	Oslobođeno od propisanog plana puta	

IT	Dispensa dall'itinerario vincolante	
LV	Atļauts novirzīties no noteiktā maršruta	
LT	Leista nenustatyti maršruto	
HU	Előírt útvonal alól mentesítve	
MT	Tneħħija ta` l-itinerarju preskitt	
NL	Geen verplichte route	
PL	Zwolniony z wiążącej trasy przewozu	
PT	Dispensa de itinerário vinculativo	
RO	Dispensă de la itinerarul obligatoriu	
SL	Opustitev predpisane poti	
SK	Oslobodenie od predpísanej trasy	
FI	Vapautettu sitovan kuljetusreitin noudattamisesta	
SV	Befrielse från bindande färdväg	
EN	Prescribed itinerary waived	
IS	Undanþága frá bindandi flutningsleið	
NO	Fritak for bindende reiserute	
TR	Zorunlu Güzergahtan Vazgeçme.	
BG	Одобен изпращач	Овлашћени пошиљалац -99206
CS	Schválený odesílatel	
DA	Godkendt afsender	
DE	Zugelassener Versender	
EE	Volitatud kaubasaatja	
EL	Εγκριμένος αποστολέας	
ES	Expedidor autorizado	
FR	Expéditeur agréé	
HR	Ovlašteni pošiljatelj	
IT	Speditore autorizzato	
LV	Atzītais nosūtītājs	
LT	Įgaliotas siuntėjas	
HU	Engedélyezett feladó	
MT	Awtorizzat li jibgħat	
NL	Toegelaten afzender	
PL	Upoważniony nadawca	
PT	Expedidor autorizado	
RO	Expeditor agreat	
SL	Pooblašćeni pošiljatelj	
SK	Schválený odosielateľ	

FI	Valtuutettu lähettäjä	
SV	Godkänd avsändare	
EN	Authorised consignor	
IS	Viðurkenndur sendandi	
NO	Autorisert avsender	
TR	İzinli Gönderici.	
BG	Освободен от подпис	Ослобођено потписа- 99207
CS	Podpis se nevyžaduje	
DA	Fritaget for underskrift	
DE	Freistellung von der Unterschriftsleistung	
EE	Allkirjanõudest loobutud	
EL	Δεν απαιτείται υπογραφή	
ES	Dispensa de firma	
FR	Dispense de signature	
HR	Oslobođeno potpisa	
IT	Dispensa dalla firma	
LV	Derīgs bez paraksta	
LT	Leista nepasirašyti	
HU	Aláírás alól mentesítve	
MT	Firma mhux meħtieġa	
NL	Van ondertekening vrijgesteld	
PL	Zwolniony ze składania podpisu	
PT	Dispensada a assinatura	
RO	Dispensă de semnătură	
SL	Opustitev podpisa	
SK	Oslobodenie od podpisu	
FI	Vapautettu allekirjoituksesta	
SV	Befrielse från underskrift	
EN	Signature waived	
IS	Undanþegið undirskrift	
NO	Fritatt for underskrift	
TR	İmzadan Vazgeçme	
BG	ЗАБРАНЕНО ОБЩО ОБЕЗПЕЧЕНИЕ	Забрањена заједничка гаранција- 99208
CS	ZÁKAZ GLOBÁLNÍ ZÁRUKY	
DA	FORBUD MOD SAMLET KAUTION	
DE	GESAMTBÜRGSCHAFT UNTERSAGT	

EE	ÜLDTAGATISE KASUTAMINE KEELATUD	
EL	ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ Η ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗ	
ES	GARANTÍA GLOBAL PROHIBIDA	
FR	GARANTIE GLOBALE INTERDITE	
HR	ZABRANJENO ZAJEDNIČKO JAMSTVO	
IT	GARANZIA GLOBALE VIETATA	
LV	VISPĀRĒJS GALVOJUMS AIZLIEGTS	
LT	NAUDOTI BENDRAJĄ GARANTIJĄ UŽDRAUSTA	
HU	ÖSSZKEZESEÉG TILALMA	
MT	MHUX PERMESSA GARANZIJA KOMPRESIVA	
NL	DOORLOPENDE ZEKERHEID VERBODEN	
PL	ZAKAZ KORZYSTANIA Z GWARANCJI GENERALNEJ	
PT	GARANTIA GLOBAL PROIBIDA	
RO	GARANȚIA GLOBALĂ INTERZISĂ	
SL	PREPOVEDANO SKUPNO ZAVAROVANJE	
SK	ZÁKAZ CELKOVEJ ZÁRUKY	
FI	YLEISVAKUUDEN KÄYTTÖ KIELLETTY	
SV	SAMLAD SÄKERHET FÖRBJUDEN	
EN	COMPREHENSIVE GUARANTEE PROHIBITED	
IS	ALLSHERJARTRYGGING BÖNNUÐ	
NO	FORBUD MOT BRUK AV UNIVERSALGARANTI	
TR	KAPSAMLI TEMİNAT YASAKLANMIŞTIR.	
BG	ИЗПОЛЗВАНЕ БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ	Неограничена употреба-99209
CS	NEOMEZENÉ POUŽITÍ	
DA	UBEGRÆNSET ANVENDELSE	
DE	UNBESCHRÄNKTE VERWENDUNG	
EE	PIIRAMATU KASUTAMINE	
EL	ΑΠΕΡΙΟΡΙΣΤΗ ΧΡΗΣΗ	
ES	UTILIZACIÓN NO LIMITADA	
FR	UTILISATION NON LIMITEE	
HR	NEOGRANIČENA UPORABA	
IT	UTILIZZAZIONE NON LIMITATA	
LV	NEIEROBEŽOTS IZMANTOJUMS	
LT	NEAPRIBOTAS NAUDOJIMAS	
HU	KORLÁTOZÁS ALÁ NEM ESŐ HASZNÁLAT	
MT	UŻU MHUX RISTRETT	

NL	GEBRUIK ONBEPERKT	
PL	NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE	
PT	UTILIZAÇÃO ILIMITADA	
RO	UTILIZARE NELIMITATĂ	
SL	NEOMEJENA UPORABA	
SK	NEOBMEDZENÉ POUŽITIE	
FI	KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU	
SV	OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING	
EN	UNRESTRICTED USE	
IS	ÓTAKMÖRKUÐ NOTKUN	
NO	UBEGRENSET BRUK	
TR	KISITLANMAMIŞ KULLANIM	
BG	Издаден впоследствие	Izdano naknadno – 99210
CS	Vystaveno dodatečně	
DA	Udstedt efterfølgende	
DE	Nachträglich ausgestellt	
EE	Välja antud tagasiulatuvalt	
EL	Εκδοθέν εκ των υστέρων	
ES	Expedido a posteriori	
FR	Délivré a posteriori	
HR	Izdano naknadno	
IT	Rilasciato a posteriori	
LV	Izsniegts retrospektīvi	
LT	Retrospektyvusis išdavimas	
HU	Kiadva visszamenőleges hatállyal	
MT	Maħruġ b'mod retrospettiv	
NL	Achteraf afgegeven	
PL	Wystawione retrospektywnie	
PT	Emitido a posteriori	
RO	Eliberat ulterior	
SL	Izdano naknadno	
SK	Vyhotovené dodatočne	
FI	Annettu jälkikäteen	
SV	Utfärdat i efterhand	
EN	Issued retroactively	
IS	Útgefið eftir á	
NO	Utstedt i etterhånd	

TR	Sondran Düzenlenmiştir	
BG	Разни	Разни – 99211
CS	Různí	
DA	Diverse	
DE	Verschiedene	
EE	Erinevad	
EL	ῥιάφορα	
ES	Varios	
FR	Divers	
HR	Razni	
IT	Vari	
LV	Dažādi	
LT	Įvairūs	
HU	Többféle	
MT	Diversi	
NL	Diverse	
PL	Różne	
PT	Diversos	
RO	Diverse	
SL	Razno	
SK	Rôzni	
FI	Useita	
SV	Flera	
EN	Various	
IS	Ýmis	
NO	Diverse	
TR	Çeşitli	

BG	Насипно	Расуто – 99212
CS	Volně loženo	
DA	Bulk	
DE	Lose	
EE	Pakendamata	
EL	χύμα	
ES	A granel	
FR	Vrac	
HR	Rasuto	
IT	Alla rinfusa	
LV	Berams	
LT	Nesupakuota	
HU	Ömlesztett	
MT	Bil-kwantitá	
NL	Los gestort	
PL	Luzem	
PT	A granel	
RO	Vrac	
SL	Razsuto	
SK	Voľne	
FI	Irtotavaraa	
SV	Bulk	
EN	Bulk	
IS	Vara í lausu	
NO	Bulk	
TR	Dökme	

BG	Изпращач	Пошильалац – 99213
CS	Odesílatel	
DA	Afsender	
DE	Versender	
EE	Saatja	
EL	αποστολέας	
ES	Expedidor	
FR	Expéditeur	
HR	Pošiljatelj	
IT	Speditore	
LV	Nosūtītājs	
LT	Siuntėjas	
HU	Feladó	
MT	Min jikkonsenja	
NL	Afzender	
PL	Nadawca	
PT	Expedidor	
RO	Expeditor	
SL	Pošiljatelj	
SK	Odosielateľ	
FI	Lähettäjä	
SV	Avsändare	
EN	Consignor	
IS	Sendandi	
NO	Avsender	
TR	Gönderici	

НАСЛОВ IV

УПУТСТВО О ДОДАТНИМ ПРИМЕРЦИМА ОБРАЗАЦА

- А. Додатни примерци образаца користе се само ако се царинска декларација односи на више од једног наименовања (видети рубрику 5). Подносе се заједно са обрасцем у складу са Конвенцијом о Јединственом документу, Прилогом I, Додатком 1.
- Б. Упутства из Глава I и II примењују се исто на додатне примерке образаца.

Међутим:

- "T1bis", "T2bis" или "T2Fbis" уписују се у трећи пододељак рубрике 1 у складу са заједничким транзитним поступком који се односи на робу;
- употреба рубрика 2 и 8 додатног примерка у Прилогу I, Додатку 3 Конвенције о Јединственом документу није обавезна за уговорне стране, тако да само треба навести име, и ако постоји идентификациони број лица на које се односи.

- В. Ако се користе додатни примерци образаца:

- рубрике "за опис робе" које нису коришћене морају се прецртати да би се спречило њихово накнадно попуњавање;
- рубрике 32 (број наименовања), 33 (шифра робе), 35 (брutto маса (kg)), 38 (нето маса (kg)) и 44 (додатни подаци, поднета документа, потврде и одобрења) морају се прецртати у коришћеној транзитној декларацији, а рубрика 31 (паковање и опис робе) не може се користити за унос ознака, бројева, броја и врсте паковања или описа робе. Потребно је уписати референцу на серијски број и ознаку различитих додатних примерака у рубрику 31 (паковање и опис робе) коришћене транзитне декларације.

ПРИЛОГ Б7⁵⁷

ПЕЧАТ ЗА РЕЗЕРВНИ ПОСТУПАК

РЕЗЕРВНИ ПОСТУПАК NCTS

У СИСТЕМУ НЕМА ДОСТУПНИХ ПОДАТАКА

ПОКРЕНУТО ДАНА

(Датум/час)

(димензије: 26 x 59 mm, црвено мастило)

⁵⁷ Промењено Одлуком бр. 1/2008 од 16.6.2008. (ОЈ Л 274, 15.10.2008, стр. 1).

ПРИЛОГ Б8⁵⁸

ТС 10 – ОБАВЕШТЕЊЕ О ТРАНЗИТУ

ТС 10 – ОБАВЕШТЕЊЕ О ТРАНЗИТУ		
Идентификација превозних средстава.		
ТРАНЗИТНА ДЕКЛАРАЦИЈА		ПЛАНИРАНА ТРАНЗИТНА ЦАРИНАРНИЦА (И ЗЕМЉА):
Врста (Т1, Т2 или Т2F) и број	Полазна царинарница	
		<div style="border: 1px dashed black; padding: 5px;"> ЗА СЛУЖБЕНУ УПОТРЕБУ Датум транзита (Потпис) <div style="border: 1px dashed black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> Службени печат </div> </div>

⁵⁸ Промењено Одлуком бр. 1/2008 од 16.6.2008. (ОЈ Л 274, 15.10.2008, стр. 1).

ПРИЛОГ Б9⁵⁹

ПОСЕБАН ПЕЧАТ ЗА ОВЛАШЋЕНОГ ПОШИЉАОЦА



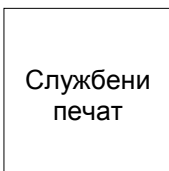
1. Грб или било који други знакови или слова који обележавају земљу
2. Полазна царинарница
3. Број декларације
4. Датум
5. Овлашћени пошиљалац
6. Одобрење

⁵⁹ Промењено Одлуком бр. 1/2008 од 16.6.2008. (ОЈ Л 274, 15.10.2008, стр. 1).

ПРИЛОГ Б10⁶⁰
ТС 11 – ПОТВРДА

ТС 11 – ПОТВРДА

Одредишна царинарница у
овим потврђује да је документ T1, T2, T2F (1) или TAD
контролни примерак T5 (1)
евидентиран дана под бројем.....
у царинарници
поднесен.



У, дана

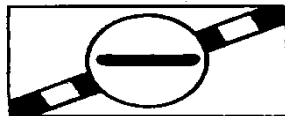
.....

(Потпис)

.....
(1) Непотребно прецртати

⁶⁰ Промењено Одлуком бр. 1/2008 од 16.6.2008. (ОЈ Л 274, 15.10.2008, стр. 1).

*ПРИЛОГ Б11*⁶¹
НАЛЕПНИЦА
(железнички транзит)



боје: црна на зеленој

⁶¹ Промењено Одлуком бр. 1/2008 од 16.6.2008. (Сл. лист 274, 15.10.2008, стр. 1).

В. ПРИЛОЗИ ГАРАНЦИЈЕ

ПРИЛОГ В1⁶²

ЗАЈЕДНИЧКИ ТРАНЗИТНИ ПОСТУПАК/ ТРАНЗИТНИ ПОСТУПАК ЗАЈЕДНИЦЕ

ГАРАНТНИ ДОКУМЕНТ

ПОЈЕДИНАЧНА ГАРАНЦИЈА

I. Обавезе гаранта:

1. Доле потписани⁽¹⁾ _____ са пребивалиштем у⁽²⁾ _____ овим заједнички и појединачно (солидарно) гарантује у гарантној царинарници _____ до максималног износа од _____ за Европску заједницу (која обухвата Краљевину Белгију, Републику Бугарску, Чешку Републику, Краљевину Данску, Савезну Републику Немачку, Републику Естонију, Ирску, Хеленску Републику, Краљевину Шпанију, Француску Републику, Републику Хрватску, Републику Италију, Републику Кипар, Републику Летонију, Републику Литванију, Велико Војводство Луксембурга, Мађарску, Републику Малту, Краљевину Холандију, Републику Аустрију, Републику Пољску, Португалску Републику, Румунију, Републику Словенију, Словачку Републику, Републику Финску, Краљевину Шведску, Уједињено Краљевство Велике Британије и Северне Ирске), и Републику Исланд, Краљевину Норвешку, Швајцарску Конфедерацију, Републику Турску, Кнежевину Андору и Републику Сан Марино⁽³⁾ за сваки износ главнице, трошкова и непредвиђених издатака, али не и за новчане казне, за које принципал⁽⁴⁾ _____ јесте или може да постане одговоран горе наведеним земљама за дуг у виду дажбина и других накнада које се примењују на робу која је стављена у заједнички транзитни поступак или транзитни поступак Заједнице, од полазне царинарнице _____ до одредишне царинарнице _____

Опис робе:

2. Доле потписани се обавезује да ће извршити плаћање тражених износа на први писани захтев надлежних органа земаља из тачке 1, а без могућности одлагања плаћања тражених износа дуже од 30 дана од дана подношења захтева, осим ако он или она или било које друго заинтересовано лице пре истека тог рока не докаже надлежним органима, да је радња на прописан начин окончана.

Надлежни органи, на захтев доле потписаног и из сваког разлога који се признаје као оправдан, могу да продуже, преко рока од 30 дана рачунајући од дана подношења захтева за плаћање, рок у ком он или она има обавезу да изврши плаћање тражених износа. Трошкови настали одобравањем тог додатног рока, нарочито камате, морају се обрачунати тако да износ буде једнак оном који би био наплаћен под сличним условима на новчаном или финансијском тржишту у предметној земљи.

3. Ова обавеза важи од дана када је прихвати гарантна царинарница. Доле потписани остаје одговоран за плаћање било ког дуга који настаје у току _____

⁶² Промењено Одлуком бр. 1/2013 од 1.7.2013. (Сл. лист 277, 18.10.2013, стр. 14).

заједничког транзитног поступка или транзитног поступка Заједнице, који је обухваћен овом обавезом и који је започео пре ступања на снагу било каквог отказивања или укидања гаранције, чак и ако је захтев за наплату поднет после тог датума.

4. За потребе ове обавезе, потписник наводи своју адресу за доставу⁽⁵⁾ свакој од осталих земаља наведених у одељку 1 као:

Земља	Презиме и име или име фирме и пуна адреса

Доле потписани потврђује да ће прихватити да су му била уредно достављена сва писма и обавештења, и све формалности и поступци у вези са овом обавезом, упућени или извршени у писаном облику на једну од (службених) адреса за достављање.

Доле потписани признаје надлежност правосудних органа у местима где је њена/његова (службена) адреса за достављање.

Доле потписани се обавезује да неће променити адресу коју је навео или, ако мора да промени ту адресу, да ће о томе унапред обавестити гарантну царинарницу.

У _____, дана _____

(Потпис)⁽⁶⁾

II. Прихватање од стране гарантне царинарнице

Гарантна царинарница _____

Обавеза гаранта је прихваћена дана _____ за покривање заједничког транзитног поступка или транзитног поступка Заједнице по транзитној декларацији бр. _____ од _____⁽⁷⁾

(Печат и потпис)

⁽¹⁾ Презиме и име или назив фирме

⁽²⁾ Пуна адреса

⁽³⁾ прецртати име уговорних страна или држава (Андора или Сан Марино) чија територија се не прелази. Упућивање на Кнежевину Андору и Републику Сан Марино примењиваће се само у транзитним операцијама у заједници.

⁽⁴⁾ презиме и име или назив фирме и адреса принципала

⁽⁵⁾ Ако, по закону земље, нема одредби о адреси за доставу, гарант у тој земљи именује заступника овлашћеног за примање саопштења насловљених на њега тако да се потврда из става два и потврда о преузимању обавезе из става 4 тачке 4. састављају на начин дат у тим ставовима. Судови у местима у којима се налазе адресе за доставу гаранта или адресе његових представника надлежни су за спорове везане уз ову гаранцију

⁽⁶⁾ Лице које потписује документ мора, пре свог потписа, уписати следећу напомену: "гаранција у износу од _____", износ навести словима.

⁽⁷⁾ Попуњава полазна царинарница.

**ЗАЈЕДНИЧКИ ТРАНЗИТНИ ПОСТУПАК/ ТРАНЗИТНИ ПОСТУПАК
ЗАЈЕДНИЦЕ**

ГАРАНТНИ ДОКУМЕНТ

ПОЈЕДИНАЧНА ГАРАНЦИЈА У ОБЛИКУ КУПОНА

I. Обавезе гаранта

1. Доле потписани⁽¹⁾ _____ са пребивалиштем у⁽²⁾ _____ овим заједнички и појединачно (солидарно) гарантује у гарантној царинарници _____ за Европску заједницу (која обухвата Краљевину Белгију, Републику Бугарску, Чешку Републику, Краљевину Данску, Савезну Републику Немачку, Републику Естонију, Ирску, Хеленску Републику, Краљевину Шпанију, Француску Републику, Републику Хрватску, Републику Италију, Републику Кипар, Републику Летонију, Републику Литванију, Велико Војводство Луксембурга, Мађарску, Републику Малту, Краљевину Холандију, Републику Аустрију, Републику Пољску, Португалску Републику, Румунију, Републику Словенију, Словачку Републику, Републику Финску, Краљевину Шведску, Уједињено Краљевство Велике Британије и Северне Ирске), и Републику Исланд, Краљевину Норвешку, Швајцарску Конфедерацију, Републику Турску, Кнежевину Андору и Републику Сан Марино⁽³⁾, за сваки износ главнице, трошкова и непредвиђених издатака, али не и за новчане казне, за које принципал јесте или може да постане одговоран горе наведеним земљама за дуг у виду дажбина и других накнада које се примењују на робу која је стављена у заједнички транзитни поступак или транзитни поступак Заједнице, а у погледу које се доле потписани обавезао да ће издати купоне појединачне гаранције до максималног износа од 7000 евра по купону.
2. Доле потписани се обавезује да ће извршити плаћање на први писани захтев надлежних органа земаља из тачке 1, а без могућности одлагања плаћања тражених износа дуже од 30 дана од дана подношења захтева, до 7 000 евра по купону појединачне гаранције, осим ако он или она или било које друго заинтересовано лице пре истека тог рока не докаже надлежним органима, да је радња на прописан начин окончана.

На захтев доле потписаног и из сваког разлога који се признаје као оправдан, надлежни органи могу продужити преко рока од 30 дана рачунајући од дана подношења захтева за плаћање, рок у ком он или она има обавезу да изврши плаћање тражених износа. Трошкови настали одобравањем тог додатног рока, нарочито камате, морају се обрачунати тако да износ буде једнак оном који би био наплаћен под сличним условима на новчаном или финансијском тржишту у предметној земљи.

3. Ова обавеза важи од дана када је прихвати гарантна царинарница. Доле потписани остаје одговоран за плаћање било ког дуга који настаје у току заједничког транзитног поступка или транзитног поступка Заједнице, који је обухваћен овом обавезом и који је започео пре ступања на снагу било каквог отказивања или укидања гаранције, чак и ако је захтев за наплату поднет после тог датума.

⁶³ Промењено Одлуком бр. 1/2013 од 1.7.2013. (Сл. лист 277, 18.10.2013, стр. 14).

4. За потребе ове обавезе, потписник наводи своју адресу за достављање⁽⁴⁾ у свакој од осталих земаља наведених у одељку 1 као:

Земља	Презиме и име или име фирме и пуна адреса

Доле потписани потврђује да ће прихватити да су му била уредно достављена сва писма и обавештења, и све формалности и поступци у вези са овом обавезом, упућени или извршени у писаном облику на његову (службену) адресу за достављање.

Доле потписани признаје надлежност правосудних органа у местима где је њена/његова службена адреса за достављање.

Доле потписани се обавезује да неће мењати адресу коју је навео или, ако мора да промени ту адресу, да ће о томе унапред обавестити гарантну царинарницу

У _____, дана _____

(Потпис)⁽⁵⁾

II. Прихватање од стране гарантне царинарнице

Гарантна царинарница _____

Обавеза гаранта прихваћена дана _____

(Печат и потпис)

⁽¹⁾ Презиме и име или назив фирме

⁽²⁾ Пуна адреса

⁽³⁾ Само у транзитним операцијама у Заједници

⁽⁴⁾ Ако, по закону земље, нема одредби о адреси за доставу, гарант у тој земљи именује заступника овлашћеног за примање саопштења насловљених на њега тако да се потврда из става два и потврда о преузимању обавезе из става 4 тачке 4. састављају на начин дат у тим ставовима. Судови у местима у којима се налазе адресе за доставу гаранта или адресе његових представника надлежни су за спорове везане уз ову гаранцију

⁽⁵⁾ Лице које потписује документ мора, пре свог потписа, својеручно написати: Гаранција.

ПРИЛОГ ВЗ⁶⁴

КУПОН ПОЈЕДИНАЧНЕ ГАРАНЦИЈЕ

(Предња страна)

ТС 32 - КУПОН ПОЈЕДИНАЧНЕ ГАРАНЦИЈЕ	A 000 000
Издат од _____	

(име/назив и адреса лица или фирме)	
(Обавезивање гаранта прихваћено дана _____)	
од стране гарантне царинарнице _____)	

Овај купон, издат дана _____ покрива износ до 7 000 евра за транзитни поступак Заједнице/
заједнички транзитни поступак или који започиње
најкасније _____ и за који је принципал _____

(име/назив и адреса лица или фирме)

(Потпис принципала) ⁽¹⁾ _____ (Потпис и печат гаранта)

⁽¹⁾ Потпис није обавезан.

(полеђина)

Попуњава полазна царинарница

Поступак транзита који се обавља под документима Т1, Т2, Т2Ф (1)

евидентирани дана _____ под бројем _____

у царинарници у _____

_____ (печат) _____ (потпис)

(1) Прецртати непотребно

⁶⁴ Промењено Одлуком бр. 1/2008 од 16.6.2008. (Сл. лист 274, 15.10.2008, стр. 1).

**ЗАЈЕДНИЧКИ ТРАНЗИТНИ ПОСТУПАК/ ТРАНЗИТНИ ПОСТУПАК
ЗАЈЕДНИЦЕ**

ГАРАНТНИ ДОКУМЕНТ

ЗАЈЕДНИЧКА ГАРАНЦИЈА

I. Обавезе гаранта:

1. Доле потписани⁽¹⁾ _____ са пребивалиштем у⁽²⁾ _____ овим заједнички и појединачно (солидарно) гарантује у гарантној царинарници _____ до максималног износа од _____ који је 100/50/30%⁽³⁾ референтног износа, за Европску Унију (која обухвата Краљевину Белгију, Републику Бугарску, Чешку Републику, Краљевину Данску, Савезну Републику Немачку, Републику Естонију, Ирску, Хеленску Републику, Краљевину Шпанију, Француску Републику, Републику Хрватску, Републику Италију, Републику Кипар, Републику Летонију, Републику Литванију, Велико Војводство Луксембурга, Мађарску, Републику Малту, Краљевину Холандију, Републику Аустрију, Републику Пољску, Португалску Републику, Румунију, Републику Словенију, Словачку Републику, Републику Финску, Краљевину Шведску, Уједињено Краљевство Велике Британије и Северне Ирске) и Републику Исланд, Краљевину Норвешку, Швајцарску Конфедерацију, Кнежевину Андору и Републику Сан Марино⁽⁴⁾, за сваки износ главнице, трошкова и непредвиђених издатака, али не и за новчане казне, за које принципал⁽⁵⁾ _____, јесте или може да постане одговоран горе наведеним земљама за дуг у виду дажбина и других накнада које се примењују на робу која је стављена у транзитни поступак Заједнице или заједнички транзитни поступак.
2. Доле потписани се обавезује да ће извршити плаћање тражених износа до горе наведеног максималног износа, на први писани захтев надлежних органа земаља из тачке 1, а без могућности одлагања плаћања тражених износа дуже од 30 дана од дана подношења захтева, осим ако он или она или било које друго заинтересовано лице пре истека тог рока не докаже надлежним органима, да је радња на прописан начин окончана.

Надлежни органи, на захтев доле потписаног и из сваког разлога који се признаје као оправдан, могу да продуже, преко рока од 30 дана рачунајући од дана подношења захтева за плаћање, рок у ком он или она има обавезу да изврши плаћање тражених износа. Трошкови настали одобравањем тог додатног рока, нарочито камате, морају се обрачунати тако да износ буде једнак оном који би био наплаћен под сличним условима на новчаном или финансијском тржишту у предметној земљи.

Овај износ се не може умањити за било који износ који је већ плаћен под условима овог обавезивања, осим ако се од доле потписаног затражи да плати дуг који се појави у току транзитног поступка Заједнице или заједничког транзитног поступка који је започет пре пријема претходног захтева или у року од 30 дана после тога.
3. Ова обавеза важи од дана када је прихвати гарантна царинарница. Доле потписани остаје одговоран за плаћање било ког дуга који настаје у току транзитног поступка Заједнице или заједничког транзитног поступка, који је обухваћен овом обавезом и који је започео пре ступања на снагу било

⁶⁵ Промењено Одлуком бр. 1/2013 од 1.7.2013. (Сл. лист 277, 18.10.2013, стр. 14).

каког отказивања или укидања гаранције, чак и ако је захтев за наплату поднет после тог датума.

4. За потребе ове обавезе, потписник наводи своју адресу за доставу⁽⁶⁾ у свакој од осталих земаља наведених у одељку 1 као:

Земља	Презиме и име или име фирме и пуна адреса

Доле потписани потврђује да ће прихватити да су му била уредно достављена сва писма и обавештења, и све формалности и поступци у вези са овом обавезом, упућени или извршени у писаном облику на његову (службену) адресу за достављање.

Доле потписани признаје надлежност правосудних органа у местима где је њена/његова службена адреса за достављање.

Доле потписани се обавезује да неће мењати адресу коју је навео или, ако мора да промени ту адресу, да ће о томе унапред обавестити гарантну царинарницу.

У _____, дана _____

(Потпис)⁽⁷⁾

II. Прихватање од стране гарантне царинарнице

Гарантна царинарница _____

Обавеза гаранта је прихваћена дана _____

(Печат и потпис)

⁽¹⁾ Презиме и име или назив фирме

⁽²⁾ Пуна адреса

⁽³⁾ Прецртати непотребно

⁽⁴⁾ Прецртати име уговорних страна или држава (Андора или Сан Марино) чија територија се не прелази.

Упућивање на Кнежевину Андору и Републику Сан Марино примењиваће се само у транзитним операцијама у Заједници.

⁽⁵⁾ Презиме и име, или назив фирме и пуна адреса принципала.

⁽⁶⁾ Ако, по закону земље, нема одредби о адреси за доставу, гарант у тој земљи именује заступника овлашћеног за примање саопштења насловљених на њега тако да се потврда из става 2. и потврда о преузимању обавезе из става 4. тачке 4. састављају на начин дат у тим ставовима. Судови у местима у којима се налазе адресе за доставу гаранта или адресе његових представника надлежни су за спорове везане уз ову гаранцију

⁽⁷⁾ Лице које потписује документ мора, пре свог потписа својеручно, написати следећу напомену: "Гаранција на износ од _____", са уписаним износом у целини.

ПРИЛОГ В5⁶⁶
УВЕРЕЊЕ О ЗАЈЕДНИЧКОЈ ГАРАНЦИЈИ
ПРЕДЊА СТРАНА

ТС31 - УВЕРЕЊЕ О ЗАЈЕДНИЧКОЈ ГАРАНЦИЈИ

(Предња страна)

1. Важи до	Дан	Месец	Година	2. Број
3. Принципал (презиме и име или назив фирме, пуна адреса и земља)				
4. Гарант (презиме и име или назив фирме, пуна адреса и земља)				
5. Гарантна царинарница (назив, пуна адреса и земља)				
6. Референтни износ Шифра валуте		бројевима:		словима:
7. Гарантна царинарница потврђује да је горе наведени принципал положио заједничку гаранцију која важи за транзитни поступак Заједнице или заједнички транзитни поступак кроз царинску територију оних земаља које су наведене испод и чија имена нису прецртана: ЕВРОПСКА ЗАЈЕДНИЦА, ИСЛАНД, НОРВЕШКА, ШВАЈЦАРСКА, ТУРСКА, АНДОРА (*), САН МАРИНО (*)				
8. Посебне примедбе				
9. Период важења продужен до				
Дан	Месец	Год.		
укључујући				
Сачињено у _____ дана _____			Сачињено у _____ дана _____	
(Место) (Датум)			(Место) (Датум)	
(Потпис и печат гарантне царинарнице)			(Потпис и печат гарантне царинарнице)	

(*) само за транзитни поступак Заједнице

⁶⁶ Промењено Одлуком бр. 1/2013 од 1.7.2013. (Сл. лист 277, 18.10.2013, стр. 14).

ПРИЛОГ В5

ПОЛЕЋИНА

10. Лица која су овлашћена да у име принципала потпишу декларацију транзитни поступак Заједнице или заједнички транзитни поступак:

(полеђина)

11. Презиме, име и примерак потписа овлашћеног лица	12. Потпис принципала ⁽¹⁾	11. Презиме, име и примерак потписа овлашћеног лица	12. Потпис принципала ⁽¹⁾

⁽¹⁾Када је принципал правно лице, лице чији се потпис појављује у рубрици 12 мора свом потпису додати и своје презиме, име и у ком својству потписује.

ПРИЛОГ В6⁶⁷

УВЕРЕЊЕ О ОСЛОБОЂЕЊУ ОД ПОЛАГАЊА ГАРАНЦИЈЕ
ПРЕДЊА СТРАНА

ТС33 - УВЕРЕЊЕ О ОСЛОБОЂЕЊУ ОД ПОЛАГАЊА ГАРАНЦИЈЕ

(Предња страна)

1. Важи до	Дан	Месец	Година	2. Број
3. Принципал (презиме и име или назив фирме, пуна адреса и земља)				
4. Гарантна царинарница (назив, пуна адреса и земља)				
5. Референтни износ Шифра валуте	бројевима:		словима:	
6. Гарантна царинарница овим потврђује да је горе наведеном принципалу одобрено ослобођење од полагања гаранције за транзитни поступак Заједнице или заједнички транзитни поступак кроз царинску територију оних земаља које су наведене испод и чија имена нису прецртана: ЕВРОПСКА ЗАЈЕДНИЦА, ИСЛАНД, НОРВЕШКА, ШВАЈЦАРСКА, ТУРСКА, АНДОРА (*), САН МАРИНО (*)				
7. Посебне примедбе:				
8. Период важења продужен до				
Дан	Месец	Год.	Сачињено у _____ дана _____	
			(Место)	(Датум)
укључујући			(Потпис и печат гарантне царинарнице)	
Сачињено у _____ дана _____				
(Место)			(Датум)	
(Потпис и печат гарантне царинарнице)				

(*) само за транзитни поступак Заједнице

ПРИЛОГ В6

ПОЛЕЂИНА

9. Лица која су овлашћена да у име принципала потпишу декларацију транзитни поступак Заједнице или заједнички транзитни поступак:

10. Презиме, име и	11. Потпис	10. Презиме, име и	11. Потпис
--------------------	------------	--------------------	------------

⁶⁷ Промењено Одлуком бр. 1/2013 од 1.7.2013. (Сл. лист 277, 18.10.2013, стр. 14).

примерак потписа овлашћеног лица	принципала ⁽¹⁾	примерак потписа овлашћеног лица	принципала ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Када је принципал правно лице, лице чији се потпис појављује у рубрици 11 мора свом потпису додати и своје презиме, име и у ком својству потписује.

ПРИЛОГ В7⁶⁸

ОБЈАШЊЕЊЕ ЗА ПОПУЊАВАЊЕ УВЕРЕЊА О ЗАЈЕДНИЧКОЈ ГАРАНЦИЈИ И УВЕРЕЊА О ОСЛОБОЂЕЊУ ОД ПОЛАГАЊА ГАРАНЦИЈЕ

1. **Подаци које се уписују на предњој страни уверења**

Након издавања, не могу се вршити било какве измене, додавање или брисање података наведених у рубрикама од 1 до 8 уверења о заједничкој гаранцији или рубрикама 1 до 7 уверења о ослобођењу од полагања гаранције.

 - 1.1. Шифра валуте

У рубрику 6 уверења о заједничкој гаранцији и рубрику 5 уверења о ослобођењу од полагања гаранције уписује се ISO ALPHA 3 (ISO 4217) шифра коришћене валуте.
 - 1.2. Напомене
 - 1.2.1. Када заједничка гаранција не може да се користи за робу из Прилога I Додатак I, у рубрику 8 уверења уписује се:
 - Ограничено важење - 99200
 - 1.2.2. Када се принципал обавезао да ће све своје транзитне декларације подносити код одређене полазне царинарнице, назив царинарнице мора великим словима да се упише у рубрику 8 уверења о заједничкој гаранцији или рубрику 7 уверења о ослобођењу од полагања гаранције, у зависности од случаја.
 - 1.3. Овера уверења у случају продужења њиховог важења

Када се период важења уверења продужи, гарантна царинарница мора да овери рубрику 9 уверења о заједничкој гаранцији или рубрику 8 уверења о ослобођењу од полагања гаранције.
2. **Подаци који се наводе на полеђини уверења - Лица која су овлашћена да потписују транзитне декларације**
 - 2.1. Када је уверење издато, или у било ком моменту у току његовог важења, принципал мора на полеђини да наведе имена лица овлашћених за потписивање транзитне декларације. Сваки такав навод мора да садржи презиме и име овлашћеног лица и примерак његовог потписа и сваки мора да буде потписан од стране принципала. Принципал има могућност да прецрта све рубрике које не жели да користи.
 - 2.2. Принципал може у било ком моменту да повуче таква овлашћења.
 - 2.3. Свако лице чије је име наведено на полеђини уверења које се подноси полазној царинарници, представља овлашћеног заступника принципала.
3. **Коришћење оваквих уверења када је употреба заједничке гаранције забрањена**

За поступак, примењује се став 4. Прилога IV Додатка I

⁶⁸ Промењено Одлуком бр. 1/2008 од 16.6.2008. (Сл. лист 274, 15.10.2008, стр. 1).

ДОДАТАК IV⁶⁹

УЗАЈАМНА ПОМОЋ ЗА НАПЛАТУ ПОТРАЖИВАЊА

Циљ

Члан 1.

Овај додатак утврђује правила за обезбеђење наплате потраживања у свакој земљи потраживања у складу са чланом 3. које настаје у другој земљи. Одредбе које се спроводе су постављене у Прилогу I овог додатка.

Дефиниције

Члан 2.

У овом додатку:

- „подносилац захтева“ означава надлежни орган земље која подноси захтев за помоћ у погледу потраживања из члана 3,
- „прималац захтева“ означава надлежни орган земље којој се подноси захтев.

Примена

Члан 3.

Овај додатак се примењује на :

- (а) сва потраживања која се односе на дугове из члана 3. став 1. Додатка I. који су доспели у вези са процедуром заједничког транзита који је почео после ступања на снагу овог додатка⁷⁰
- (б) камате и трошкове који произлазе из наплате горе споменутих потраживања.

Комуникација и употреба информација

Члан 4.

1. На захтев подносиоца захтева, прималац захтева пружа све информације које би подносиоцу захтева биле корисне у наплати његовог потраживања. Како би добио те информације, прималац захтева користи своја овлашћења предвиђена законом или неким другим прописима који се примењују за наплату неких сличних потраживања која су настала у земљи где тај орган има седиште.
2. У захтеву за достављање информација наводи се име и адреса особе на коју се односе информације, као и природа и износ потраживања у вези с којим је захтев поднесен.
3. Прималац захтева није обавезан да достави информације:

⁶⁹ Додато на основу Препоруке бр. 1/94 од 8.12.1994. (Сл. лист 91, 5.4. 1997, стр. 17).

⁷⁰ Измењено Одлуком бр. 1/2000 од 20.12.2000. (Сл. лист 9, 12.1.2001, стр. 1).

- (а) које не би могао добити у сврху наплате сличних потраживања која су настала у земљи у којој тај орган има седиште;
 - (б) које би откриле неку трговачку, индустријску или професионалну тајну; или
 - (в) чије објављивање би могло да угрози сигурност јавног интереса те земље или било у супротности са њим.
4. Прималац захтева обавештава подносиоца захтева о разлозима одбијања захтева за информацијама.
 5. Информације добијене у складу са овим чланом користе се искључиво у сврху ове Конвенције и земља која их прима мора да их штити на исти начин на који штити информације сличне природе на основу законодавства те земље. Те информације могу да се користе у друге сврхе само уз писано допуштење надлежног органа које је доставило информације и подложно је евентуалним ограничењима које је тај орган утврдио.
 6. Захтев за достављање информације израђује се на обрасцу који одговара примеру из Прилога II овог Додатка.

Обавештење

Члан 5.

1. На захтев подносиоца захтева прималац ће, у складу с важећим правилима о обавештавању у вези сличних инструмената или одлука у земљи у којој прималац захтева има седиште, обавестити адресата о свим инструментима и одлукама, укључујући и оне судске природе, који су из земље у којој подносилац захтева има седиште и који се односе на потраживање и/или наплату потраживања.
2. У захтеву за обавештавање се наводи име, презиме и адреса конкретног примаоца, природа и предмет инструмента или одлуке о којој се обавештава, према потреби име и презиме и адреса дужника и потраживање на које се инструмент или одлука односе, као и све друге корисне информације.
3. Прималац захтева одмах информише подносиоца захтева о предузетим мерама у вези са захтевом за обавештавање, а посебно о датуму када је адресату достављен инструмент или одлука.
4. Захтев за обавештавање се доставља на обрасцу који одговара примеру из Прилога III овог Додатка.

Извршење захтева

Члан 6.

1. На захтев подносиоца, прималац захтева наплаћује потраживања која су предмет инструмента којим се омогућује њихова принудна наплата у складу са законима и другим прописима који се примењују за наплату сличних потраживања која су настала у земљи у којој прималац захтева има седиште.
2. У ту сврху, са сваким потраживањем за које је био поднесен захтев за наплату поступа се као са потраживањем земље у којој прималац захтева има седиште, осим када се примењује члан 12.

Члан 7.

1. Уз захтев за наплату потраживања који подносилац упућује примаоцу захтева мора да се приложи службени или оверени примерак инструмента

којим се дозвољава његова принудна наплата, издат у земљи у којој подносилац захтева има седиште, и према потреби, оригинал или оверени примерак осталих исправа потребних за наплату.

2. Подносилац захтева не може поднети захтев за наплату осим ако:
 - а) нико не оспорава потраживање и/или инструмент који омогућава његову принудну наплату у земљи у којој подносилац захтева има седиште;
 - б) је у земљи у којој има седиште поднео захтев за поступак наплате који му је доступан на основу инструмента из става 1, а предузете мере нису довеле до наплате потраживања у целости;
 - в) је потраживање веће од 1.500 евра. Вредност износа у националним валутама изражен у еврима израчунава се у складу с одредбама члана 22. Додатка II.⁷¹
3. У захтеву за наплату наводи се име и адреса особе, сврха потраживања, износ главнице и доспелих камата и трошкова, као и друге релевантне информације.
4. Осим тога, захтев за наплату садржи изјаву подносиоца захтева у којој се наводи датум од када је могућа принудна наплата, у складу са законима на снази у земљи у којој подносилац захтева има седиште и којом се потврђује да су испуњени услови наведени у ставу 2.
5. Чим подносилац захтева сазна било какве релевантне информације које се односе на предмет који је довео до захтева за извршење, он их шаље примаоцу захтева.

Члан 8.

Инструмент којим се одобрава принудна наплата потраживања се, према потреби, и у складу са важећим законским одредбама земље у којој прималац захтева има седиште, прихвата, признаје, допуњује или замењује инструментом којим се дозвољава принудна наплата на територији те земље.

Прихватање, признавање, допуњавање или замена морају се обавити у најкраћем могућем року, после датума примања захтева за наплатом. Они се не могу одбити уколико је инструмент, којим се одобрава принудна наплата у земљи у којој подносилац захтева има седиште, правилно састављен.

Ако било која од ових формалности доведе до испитивања или оспоравања у вези с потраживањем и/или инструментом којим се одобрава принудна наплата коју је издао подносилац захтева, примењују се одредбе члана 12.

Члан 9.

1. Потраживања се наплаћују у валути земље у којој прималац захтева има седиште.
2. Прималац захтева може, уколико је то прописано законом или другим прописима у земљи у којој тај орган има седиште, и након саветовања с подносиоцем захтева, да омогући дужнику време за плаћање или плаћање у ратама. Све камате које је прималац захтева обрачунао у вези са тим додатним временом за плаћање, прослеђују се подносиоцу захтева.

Камате обрачунате за кашњење у плаћању на основу закона и других прописа на снази у земљи у којој прималац захтева има седиште, такође се прослеђују подносиоцу захтева.

⁷¹ Измењено Одлуком бр. 1/2000 од 20.12.2000. (Сл. лист 9, 12.1.2001, стр. 1).

Члан 10.

Потраживања која се морају наплатити, не добијају повлашћени третман у земљи у којој прималац захтева има седиште.

Члан 11.

Прималац захтева одмах обавештава подносиоца захтева о радњама које је предузео у вези са захтевом за наплату.

Оспоравани захтеви

Члан 12.

1. Ако, у току поступка наплате, нека заинтересована страна оспори потраживање и/или инструмент којим се допушта његова принудна наплата, она покреће парницу пред надлежним органом земље у којој подносилац захтева има седиште, у складу са њеним законима и прописима. Подносилац захтева мора о тој парници обавестити примаоца захтева. Странка такође може о парници да обавести примаоца захтева.
2. Чим је прималац захтева примио обавештење из става 1. од подносиоца захтева или од заинтересоване странке, он обуставља поступак принудне наплате у очекивању одлуке надлежног органа у том предмету. Уколико прималац молбе то сматра потребним, не доводећи у питање одредбе члана 13, тај орган може да предузме мере предострожности како би се захтевала наплата ако закони или прописи на снази у земљи у којој се тај орган налази омогућавају такве парнице за слична потраживања.
3. Када се оспоравају мере принудне наплате предузете у земљи у којој прималац захтева има седиште, покреће се парница пред надлежним органом те земље, у складу с њеним законима и прописима.
4. Када је надлежни орган пред којим је покренута парница у складу са ставом 1, суд или управни суд, одлука тог суда, уколико је у корист подносиоца захтева и одобрава наплату потраживања у земљи у којој подносилац захтева има седиште, представља »инструмент који одобрава принудну наплату« у складу са чланом 6, 7. и 8, а са наплатом потраживања се наставља на основу те одлуке.

Мере предострожности

Члан 13.

1. На образложени захтев подносица захтева, прималац предузима мере предострожности ради осигуравања наплате потраживања, ако је дозвољено законима и прописима земље у којој тај орган има седиште.
2. Како би одредбе првог става овог члана ступиле на снагу, сходно се примењују члан 6, члан 7. ст. 1, 3. и 5. и чл. 8, 11, 12. и 14.
3. Захтев за мере предострожности саставља се на обрасцу који одговара примерку у Прилогу IV овог додатка.

Изузеци

Члан 14.

Прималац захтева није обавезан:

- (а) дати помоћ која је прописана у чл. 6. и 13, ако би наплата потраживања, због стања дужника довела до озбиљних економских или социјалних потешкоћа у земљи у којој тај орган има седиште;
- (б) прихватити наплату потраживања, ако сматра да би она могла да наруши јавни интерес или друге битне интересе земље у којој тај орган има седиште;
- (в) предузети наплату потраживања, ако подносилац захтева није исцрпио средства наплате на територији земље у којој има седиште.

Прималац захтева обавештава подносиоца захтева о разлозима одбијања захтева за помоћ.

Члан 15.

1. Питања у погледу времена ограничења уређују искључиво закони на снази у земљи у којој подносилац захтева има седиште.
2. Сматра се да радње које је прималац захтева предузео у наплати потраживања, поступајући према молби за помоћ које би, да их је предузео подносилац захтева, довели до обустављања или прекида времена ограничења у складу са законима на снази у земљи у којој подносилац захтева има седиште, били предузети у другој земљи у мери у којој је тај ефекат у питању.

Поверљивост

Члан 16.

Исправе и информације достављене примаоцу захтева у складу с овим Додатком он може послати само:

- (а) особи наведеној у захтеву за помоћ;
- (б) особама и органима одговорним за наплату потраживања и искључиво у ту сврху;
- (в) судским органима који се баве предметима везаним уз наплату потраживања.

Језици

Члан 17.

Молбама за помоћ и релевантним исправама прилаже се превод на службеном језику, или на једном од службених језика земље у којој прималац захтева има седиште, или на језику који је том органу прихватљив.

Трошкови помоћи

Члан 18.

Земље у поступку одричу се свих међусобних потраживања за повраћај трошкова насталих услед међусобне помоћи на основу овог Додатка.

Међутим, земља у којој подносилац захтева има седиште, има обавезу према земљи у којој прималац захтева има седиште за трошкове настале као последицу парница које су се показале неоснованим, и то како у погледу

садржаја потраживања тако и у погледу тачности инструмента који је издао подносилац захтева.

Овлашћени органи

Члан 19.

Земље међусобно достављају списак органа који су овлашћени за подношење или примање захтева за помоћ, као и све накнадне релевантне промене.

Чланови 20. до 22.

(Овај додатак не садржи чланове 20. до 22.)

Комплементарност

Члан 23.

Одредбе овог додатка не спречавају поједине земље да пружају већу меру узајамне помоћи, било сада или у будућности, на основу споразума или договора, укључујући и оних за обавештавање о законским и подзаконским актима.

Чланови 24. до 26

(Овај додатак не садржи чланове 24. до 26.)

ПРИЛОЗИ ДОДАТКА IV

ПРИЛОГ I

ОДРЕДБЕ ЗА ПРИМЕНУ

НАСЛОВ I

Подручје примене

Члан 1.

1. Овај Прилог утврђује детаљна правила за спровођење Додатка IV.
2. Овај Прилог такође утврђује детаљна правила о конверзији и преносу наплаћених износа.

НАСЛОВ II

Захтев за достављање информација

Члан 2.

1. Захтев за достављање информација из члана 4. Додатка IV саставља се у писаном облику, а одговара примеру из Анекса II. Наведени захтев има отиснут службени печат подносиоца захтева и потпис службене особе тог органа овлашћеног за подношење таквог захтева.
2. Подносилац захтева, према потреби, у захтеву за информације наводи назив сваког другог примаоца захтева коме је био упућен сличан захтев за информације.

Члан 3.

Захтев за достављање информација може се односити на:

(а) дужника; или

(б) сваку особу одговорну за наплату потраживања на основу закона који је на снази у земљи у којој подносилац захтева има седиште.

Када подносилац захтева зна да је у поседу треће стране имовина, која припада једној од особа наведених у претходној ставци, захтев се такође може односити на ту трећу страну.

Члан 4.

Прималац захтева потврђује пријем захтева за информације у писаном облику (нпр. телексом или телефаксом) што је пре могуће, односно у року седам дана од дана пријема.

Члан 5.

1. Прималац захтева шаље подносиоцу захтева сваку тражену информацију како и када је добије.
2. Када у разумном року није могуће добити све или део тражених информација, узимајући у обзир одређени случај, прималац захтева о томе обавештава подносиоца захтева, наводећи разлоге за то.

У сваком случају, на крају шест месеци од дана потврде пријема захтева, прималац захтева обавештава подносиоца захтева о резултату истраге које је спровео ради добијања тражених информација.

Прималац захтева у складу са добијеним информацијама од подносиоца захтева, може од другог лица да затражи да настави истрагу. Захтев се подноси у писаном облику (нпр. телексом или телефаксом) у року од два

месеца од пријема обавештења о резултату истраге коју је обавио прималац захтева, а прималац захтева са њим поступа у складу с одредбама које се примењују на првобитни захтев.

Члан 6.

Ако прималац захтева одлучи да неће да решава по захтеву за достављање информација који му је упућен, он у писаном облику обавештава подносиоца захтева о разлозима одбијања, наводећи одредбу члана 4. Додатка IV на коју се позива. Ово обавештење прималац захтева упућује чим је донео одлуку, а у сваком случају у року од шест месеци од датума потврде пријема захтева.

Члан 7.

Подносилац захтева може у било ком тренутку да повуче захтев за достављање информација који је послао примаоцу захтева. Одлука о повлачењу шаље се у писаном облику примаоцу захтева (нпр. телексом или телефаксом).

НАСЛОВ III

Захтев за обавештење

Члан 8.

Захтев за обавештење из члана 5. Додатка IV саставља се у писаном облику, у два примерка, у складу с примером из Прилога III. Наведени захтев оверава се печатом подносиоца захтева и потписом службеника тога органа овлашћеног за подношење таквог захтева.

Уз захтев из претходног става прилажу се два примерка инструмента (или одлуке) за које се тражи обавештење.

Члан 9.

Захтев за обавештавање може да се односи на било које физичко или правно лице које се, у складу с важећим законским прописима у земљи у којој подносилац захтева има седиште, обавештава о свим инструментима или одлукама које су јој важне.

Члан 10.

1. Одмах по пријему захтева за обавештавање, прималац захтева предузима потребне мере како би обавештавање извршио у складу са важећим законским прописима у земљи у којој има седиште.
2. Прималац захтева одмах информише подносиоца захтева о датуму обавештавања, и враћа један од примерака захтева са попуњеном потврдом на полеђини.

НАСЛОВ IV

Захтев за наплату и/или предузимање мера предострожности

Члан 11.

1. Захтев за наплату и/или предузимање мера предострожности из чл. 6. и 13. Додатка IV саставља се у писаном облику у складу с примерком из Прилога IV. Захтев, који обухвата изјаву да су испуњени услови утврђени у Додатку IV за покретање поступка међусобне помоћи у одређеном случају, има службени печат подносиоца захтева и потпис његовог службеника овлашћеног за подношење захтева.
2. Инструмент који дозвољава принудну наплату, који је приложен уз захтев за наплату и/или за предузимање мера предострожности, може се издати за неколико потраживања ако се односе на једну особу.

У складу са чл. 12. до 19, сва потраживања обухваћена истим инструментом који одобрава принудну наплату, представљају јединствено потраживање.

Члан 12.

1. Захтев за наплату и/или предузимање мера предострожности може се односити на:
 - (а) дужника; или
 - (б) свако лице одговорно за намирeње потраживања на основу закона који су на снази у земљи у којој подносилац захтева има седиште.
2. Према потреби, подносилац захтева обавештава примаоца захтева о укупној имовини особа из става 1, коју према његовим сазнањима има трећа страна.

Члан 13.

1. Подносилац захтева наводи износе потраживања које је потребно наплатити у валути земље у којој има седиште, као и у валути земље у којој прималац захтева има седиште.
2. Девизни курс који се примењује из става 1. је најновији продајни курс на најрепрезентативнијем девизном тржишту или тржиштима земље у којој подносилац захтева има седиште, на дан потписивања захтева за наплату.

Члан 14.

Прималац захтева потврђује пријем захтева за наплату и/или предузимање мера предострожности у писаном облику (нпр. телексом или телефаксом) што је пре могуће, а у сваком случају у року од седам дана од пријема.

Члан 15.

Када се у разумном року, у конкретном случају, не може наплатити укупно потраживање или његов део, или се не могу предузети мере предострожности, прималац захтева о томе обавештава подносиоца захтева, наводећи разлоге за то.

У сваком случају, на крају једне године од дана потврде пријема захтева, прималац захтева обавештава подносиоца захтева о исходу поступка који је предузео за наплату и/или предузимање мера предострожности.

У складу са добијеним информацијама од примаоца захтева, подносилац захтева може од другог затражити да настави са поступком који је покренуо за наплату и/или предузимање мера предострожности. Тај захтев се подноси у писаном облику (нпр. телексом или телефаксом) у року од два месеца од

пријема обавештења о исходу поступка који је прималац захтева покренуо за наплату и/или предузимање мера предострожности, а прималац захтева са њим поступа у складу с одредбама које се примењују на првобитни захтев.

Члан 16.

Подносилац захтева обавештава примаоца захтева, у писаном облику (нпр. телексом или телефаксом), о свакој парници којом се оспорава потраживање или инструменту којим се одобрава принудна наплата и која је покренута у земљи у којој подносилац захтева има седиште одмах након што је обавештен о тој парници.

Члан 17.

1. Ако захтев за наплату и/или предузимање мера предострожности постане ништаван као последица плаћања потраживања или његовог поништења или из било ког другог разлога, подносилац захтева одмах обавештава примаоца захтева у писаном облику (нпр. телексом или телефаксом), како би овај могао прекинути све радње које је предузео.
2. Ако је износ потраживања, које је предмет захтева за повраћај и/или предузимање мера предострожности, из било ког разлога промењен, подносилац захтева одмах обавештава примаоца захтева у писаном облику (нпр. телексом или телефаксом).

Ако се измена састоји у смањењу износа потраживања, прималац захтева наставља радње које је предузео ради наплате и/или предузимања мера предострожности, али се те радње ограничавају на износ који још није плаћен. Ако је у тренутку када је прималац захтева обавештен о смањењу износа потраживања већ наплатио првобитни износ, али још није почео поступак преноса у складу са чланом 18, прималац захтева ће вратити више плаћени износ особи која на њега има право.

Ако се измена састоји од повећања износа потраживања, подносилац захтева ће, у што краћем временском року, упутити примаоцу захтева додатни захтев за наплату и/или предузимање мера предострожности. Прималац захтева решава додатни захтев ако је могуће у исто време као и првобитни захтев подносиоца захтева. Када није могуће спајање додатног захтева и првобитног захтева, од примаоца захтева се само тражи да се придржава додатног захтева, ако се он односи на износа који није мањи од износа из члана 7. Додатка IV.

3. Да би конвертовао измењени износ потраживања у валуту земље у којој прималац захтева има седиште, подносилац захтева примењује девизни курс који се користи у првобитном захтеву.

Члан 18.

Сваки износ који је прималац захтева наплатио, укључујући, према потреби, камате из члана 9. став 2. Додатка IV, преноси се подносиоцу захтева у валути земље у којој прималац захтева има седиште. Овај пренос се обавља у року од месец дана од датума када је наплата извршена.

Члан 19.

Без обзира на износе које је прималац захтева прикупио на име камата из члана 9. става 2. Додатка IV, сматра се да је потраживање било наплаћено сразмерно са наплатом износа израженог у националној валути земље у којој прималац захтева има седиште, на основу девизног курса из члана 13. став 2.

НАСЛОВ V

Опште и завршне одредбе

Члан 20.

1. Подносилац захтева може поднети захтев за помоћ у вези са једним или више потраживања, ако они могу да се наплате од једне особе.
2. Информације наведене у Прилозима II, III и IV могу да се саставе на папиру помоћу система за обраду података, под условом да су резултирајући отисци у складу са форматом образаца који се налазе у Прилозима.

Члан 21.

Информације и остали подаци које прималац захтева шаље подносиоцу захтева, састављају се на службеном језику, или једном од службених језика земље у којој прималац захтева има седиште.

ПРИЛОГ II

КОНВЕНЦИЈА О ЗАЈЕДНИЧКОМ ТРАНЗИТНОМ ПОСТУПКУ ОД 20. МАЈА 1987.

(Члан 4. Додатка IV)

(Подаци подносиоца захтева, адреса, телефон, телефакс и бројеви банковних рачуна, итд.)

.....
(Место и датум слања захтева)

За

.....
(Број предмета подносиоца захтева)

(Назив органа којем се шаље захтев, поштански број, место, итд.)

(Простор предвиђен за орган којем је захтев послат)

ЗАХТЕВ ЗА ДОСТАВЉАЊЕ ИНФОРМАЦИЈА

Ја, доле потписани.....

(име и презиме/назив и радно место)

поступајући као заступник овлашћен од стране горе наведеног подносиоца захтева, овим тражим достављање следећих информација у складу са чланом 4. Додатка IV. Конвенције.

Информације које се односе на конкретну особу ⁽¹⁾	Информације које се односе на потраживање (потраживања)	Тражене информације
(а) Име и адреса { Познато* Преузето* (б) Остале релевантне информације везане за горњу особу -главни дужник -јемац -трећа страна држалац имовине	- Износ једног или више релевантног потраживања (укључујући могуће камате и трошкове) - Тачна природа потраживања - Друге информације	
	Други органи којима је послат захтев (потпис) (службени печат)
(*) према потреби прецртати (1) Физичко или правно лице		

ПРИЛОГ III

КОНВЕНЦИЈА О ЗАЈЕДНИЧКОМ ТРАНЗИТНОМ ПОСТУПКУ ОД 20. МАЈА 1987.

(Члан 5. Додатак IV)

(Подаци подносиоца захтева, адреса, телефон, телефакс и бројеви банковних рачуна, итд.)

.....
(Место и датум слања захтева)

За

.....
(Број предмета подносиоца захтева)

(Назив органа којем се шаље захтев, поштански број, место, итд.)

(Простор предвиђен за орган којем је захтев послат)

ЗАХТЕВ ЗА ДОСТАВЉАЊЕ ИНФОРМАЦИЈА

Ја, доле потписани.....

(име и презиме/назив и радно место)

поступајући као заступник овлашћен од стране горе наведеног подносиоца захтева, овим тражим обавештење у складу с чланом 5. Додатком IV. Конвенције о следећим одлукама о инструментима (*)

Информације које се односе на конкретну особу ⁽¹⁾	Природа и предмет инструмента (или одлуке) о којима је потребно обавестити	Информације које се односе на потраживање (потраживања)	Друге информације
(а) Име и адреса { Познато* Преузето* (б) Име и адреса главног дужника ако је различит од адресата (примаоца) (ц) Друге информације		- Износ више потраживања (укључујући могуће камате и трошкове) - Тачна природа потраживања - Друге информације (потпис) (службени печат)
(*) према потреби прецртати (1) Физичко или правно лице			

УВЕРЕЊЕ

Доле потписани овим потврђује:

- да је о инструменту/одлуци (*) приложеним уз захтев на полеђини био обавештен адресат (прималац) из наведеног захтева од дана Обавештење је обављено на следећи начин (1) (*):

- да о инструменту/одлуци (*) приложеним уз захтев на полеђини не треба обавестити адресата (примаоца) из наведеног захтева због следећих разлога (*):

.....
(датум)

.....
(потпис)

(службени печат)

.....
(*). Према потреби прецртати.

(1) Тачно навести да ли је обавештење адресату уручено лично или неким другим поступком

ПРИЛОГ IV

КОНВЕНЦИЈА О ЗАЈЕДНИЧКОМ ТРАНЗИТНОМ ПОСТУПКУ ОД 20. МАЈА 1987.

(чланови 6. до 13. Додатка IV)

(Подаци подносиоца захтева, адреса, телефон,
телефакс и бројеви банковних рачуна, итд.)

.....

(Место и датум слања захтева)

За

.....

(Број предмета подносиоца захтева)

(Назив органа којем се шаље захтев, поштански
број, место, итд.)

(Простор предвиђен за орган којем је захтев
послат)

.....
.....

ЗАХТЕВ ЗА НАПЛАТУ/ПРЕДУЗИМАЊЕ МЕРА ПРЕДОСТРОЖНОСТИ (*)

Ја, доле потписани.....

(име и презиме/назив и радно место)

поступајући као заступник који је овлашћен од горе наведеног подносиоца захтева овим тражим:

- наплату следећег потраживања (следећих потраживања) који су обухваћени приложеном јединицом принудне наплате у складу са чланом 7. Додатка IV. Конвенције; задовољени су услови из члана 7. став 2. тачке (а) и (б) (*),
- мере предострожности које је потребно предузети у складу са чланом 13. Додатка IV. Конвенције у вези са лицем наведеним ниже у погледу потраживања обухваћених приложеном јединицом принудне наплате; прилажем и изјаву о разлозима за тај захтев (*).

Информације које се односе на конкретну особу ⁽¹⁾	Информације које се односе на потраживање(а)				
	Тачна природа потраживања	Износ изражен у валути земље у којој подносилац захтева има седиште	Износ изражен у валути земље у којој прималац захтева има седиште	Примењени девизни курс	Остале информације
(а) Име и адреса { Познато(*) Преузето(*) (б) Остале релевантне информације: - главни дужник - јемац - трећа страна која држи имовину		Износ главнице ⁽²⁾		Датум на који принудно извршење постаје могуће Раздобље ограничења Имовина дужника коју држи трећа страна
		Износ камата до дана потписивања ове исправе ⁽²⁾		
		Износ трошкова до дана потписивања ове исправе ⁽²⁾		
		Укупно (потпис)
Појединости о приложеним исправама					(службени печат)
(*) Према потреби прецртати (1) Физичко или правно лице (2) Када је јединица извршења општа, навести износе различитих потраживања					

Члан 3.

О прихватању измена и допуна техничких прописа који су саставни део Конвенције о заједничком транзитном поступку и њиховој примени у Републици Србији одлучује Влада.

О објављивању техничких прописа из става 1. овог члана стара се министарство надлежно за послове финансија.

Члан 4.

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном гласнику Републике Србије - Међународни уговори”.